

CCB
 Spécialiste en chauffage et climatisation

BBQ: 8273-0151-40

Pour votre confort, choisissez la qualité!

Saint-Georges
418 227-5414

Sainte-Marie
418 387-7764

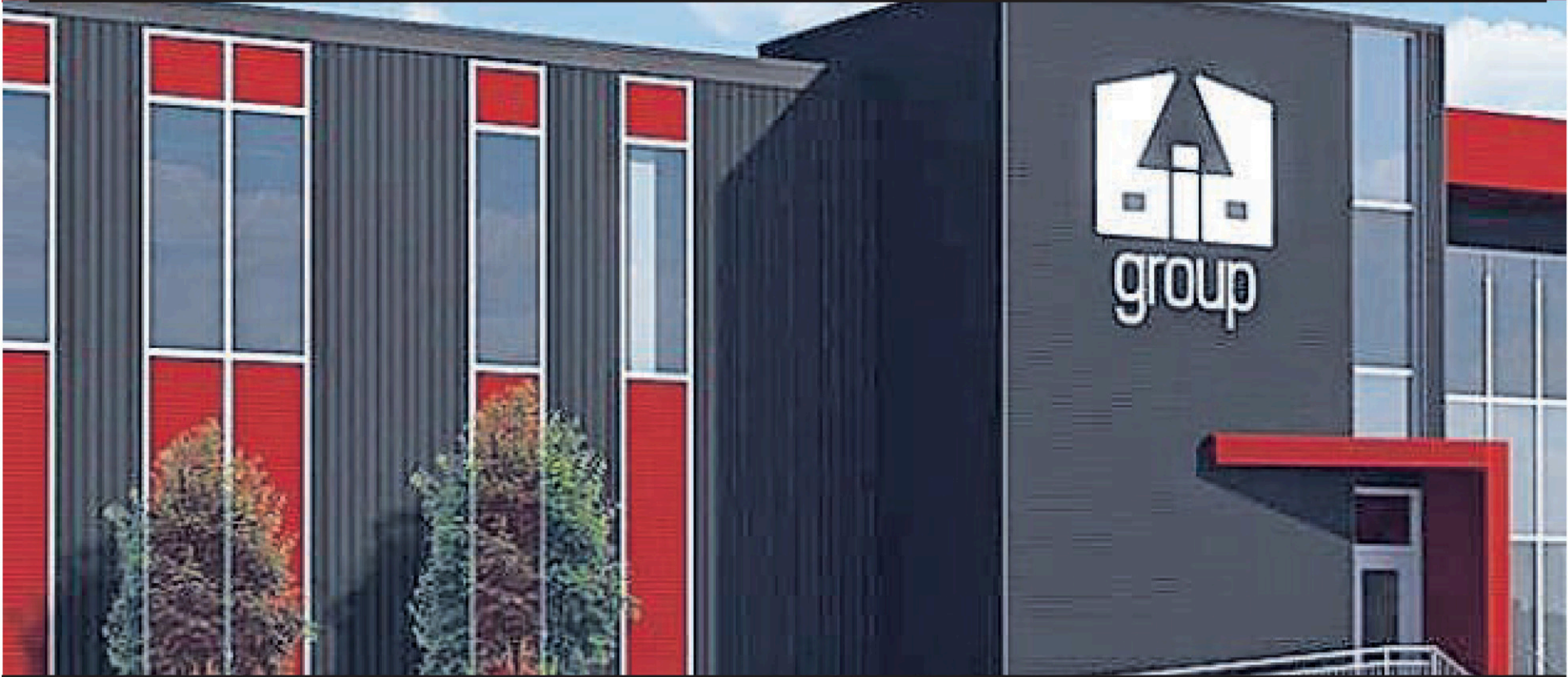
Thetford Mines
418 335-8037

chauffageclimatisationbce.com

LE MERCREDI 17 OCTOBRE 2018 | Volume 111, N° 10 | 38 931 exemplaires

JOURNÉE PORTES OUVERTES

NOUS VOUS ATTENDONS EN GRAND NOMBRE !



SAMEDI
20 OCTOBRE 2018
 12 h 30 à 16 h 00

4000, 40^e Rue
 Saint-Georges
 Ouest



DÉJÀ 21 ANS!
Noël d'Antan
TAXES PAYÉES SUR TOUT LE NOËL
 Pour la journée seulement 9h à 17h
SAMEDI LE 3 NOVEMBRE
Le Vieux Grenier

433,6^e Avenue Nord Ouest, Saint-Georges • 418 228-4585 • www.levieuxgrenier.com

OBTENEZ DES PNEUS D'HIVER SANS FRAIS*

LA GRANDE LIQUIDATION EN PROLONGATION

ST GEORGES NISSAN

SENTRA 2018
 VERSA NOTE 2018
 MICRA 2018

JUSQU'AU 31 OCTOBRE

L'entreprise privée BID Group possède plus de 35 ans d'expérience à fournir des solutions à la fine pointe de la technologie de l'industrie du sciage pour ses clients. Avec Comact, PHL, BID Construction, McGehee, Miller, Deltech, MoCo, VibraPro, BID Service, le groupe fournit des équipements novateurs, efficaces et fiables afin de dépasser les attentes de ses clients. Sa capacité à fournir une solution clé en main qui comprend l'ingénierie, la gestion de projet, l'installation, le démarrage et le service après-ventes favorise la valeur stratégique de BID Group pour ses clients. Le groupe a des installations à travers l'Amérique du Nord.

La division Comact fabrique des équipements de débitage primaire et secondaire, possède son département d'automatisation et contrôle, l'ingénierie et dessin, la mise en route et le service après-ventes. La division de Saint-Georges, un pilier du Groupe BID, collabore en synergie avec les autres divisions du groupe à d'importants projets clé en main.

BID Group compte maintenant 1800 employés à travers l'Amérique du Nord, dont 450 en Beauce.

Un peu d'histoire...

Si le premier atelier de production mécanique était plutôt modeste à ses débuts en 1924 à St-Ephrem, l'entreprise a rapidement réussi à se tailler une solide réputation auprès des propriétaires de scierie pour la qualité de ses produits.

En 1974, l'inauguration de l'usine actuelle située à Saint-Georges marque un tournant majeur dans l'avenir de la compagnie. Des outils de fabrication à la fine pointe de la technologie et beaucoup d'espace en font une usine des plus modernes et des plus productives. Maintenant, Comact est composée de plus de 300 employés, sur une superficie de plus de 100,000 pieds carrés.

En 2013, BID Group fait l'acquisition des intérêts majoritaires de Comact. Grâce à ses capacités accrues en conception, fabrication et exécution, elle est maintenant l'une des plus grandes entreprises de son genre au monde.

Le 6 septembre dernier, l'entreprise inaugurait son Centre de Recherche et Développement. Ce Centre de R&D permettra à BID Group de conserver son avance technologique dans le marché du sciage et de projets de construction clé en main, mais aussi de consolider ses emplois. Un investissement de \$1.5M et un agrandissement de 5,000 pieds carrés.

N'hésitez pas à consulter notre site internet à www.comact.com pour en connaître davantage sur la compagnie.



COMACT



**4000, 40^e Rue,
Saint-Georges
Ouest**

OPPORTUNITÉ D'EMPLOI

MACHINISTE

«Les équipements d'une grosseur impressionnante sont le fun à fabriquer.»

Steven Beaudoin
Machiniste et
chef d'équipe
chez BID Group



DESSINATEUR

«J'aime travailler chez BID Group parce que j'ai un horaire de travail flexible.»

Vincent Rodrigue
Dessinateur chez BID Group

MÉCANICIEN

«Tous les équipements sont neufs et le travail est tout sauf routinier.»

David Létourneau
Superviseur
mécanique chez
BID Group

FAIS PARVENIR TA CANDIDATURE **DÈS AUJOURD'HUI À WWW.EMPLOIBID.COM**

PHL

COMACT

Venez faire carrière chez nous... + de 450 employés en Beauce

- Salaires très compétitifs
- Activités organisées par le club social durant l'année
- Possibilité de banquer vos heures supplémentaires
- 12 congés fériés dans l'année
- Aucune mise à pied depuis 2010
- Vacances annuelles
- Produits stimulants
- Équipe dynamique
- Travail d'équipe
- Technologie à la fine pointe

POSTES DISPONIBLES

- Dessinateurs
- Mécaniciens
- Machinistes
- Peintres industriels
- Soudeurs-monteurs
- Techniciens en automatisation
- Ingénieurs mécaniques
- Ingénieurs électriques
- Technicien de maintenance
- Spécialiste en rédaction
- Électricien

Visitez notre site www.emploibid.com



RBO: 8273-0151-40

CCB
Spécialiste en chauffage et climatisation

Pour votre confort, choisissez la qualité!

Saint-Georges
418 227-5414

Sainte-Marie
418 387-7764

Thetford Mines
418 335-8037

chauffageclimatisationbce.com

LE MERCREDI 17 OCTOBRE 2018 | Volume 111, N° 10 | 38 931 exemplaires

LE POT EST LÉGAL

Bien que la consommation de cannabis soit légale depuis aujourd'hui, les endroits publics pour le consommer seront très restreints dans notre région.

PAGE 3



(Photo L'Éclairéur-Progrès - Archives)



Marie-Philip voit grand pour le hockey féminin

PAGE 45

(Photo Jessica Desjardins)

À LIRE DANS VOTRE

Hebdo Régional

VOTRE MÉDIA D'ICI

L'armée envahit Beauceville

DÉJÀ 21 ANS!

Noël d'Antan

TAXES PAYÉES SUR TOUT LE NOËL

Pour la journée seulement 9h à 17h

SAMEDI LE 3 NOVEMBRE

Le Vieux Grenier

433,6^e Avenue Nord Ouest, Saint-Georges • 418 228-4585 • www.levieuxgrenier.com

OBTENEZ DES PNEUS D'HIVER SANS FRAIS*



ST GEORGES NISSAN

LA GRANDE LIQUIDATION EN PROLONGATION

JUSQU'AU 31 OCTOBRE



AMEUBLEMENTS

TANGUAY



MAGASIN SAINT-GEORGES

PRIMO
INTERNATIONAL

Sectionnel 2 mcx
PTR-912554

959⁹⁹

20% DE RABAIS INCLUS
ET JUSQU'À 36 VERSEMENTS*

ÉPARGNEZ
240\$

courant: 1 199,99



20% PAYEZ JUSQU'À
36
DE RABAIS **ET** VERSEMENTS*

sur tous les meubles,
les matelas
et la décoration

Disponible inversé

OFFRES VALIDES AU MAGASIN DE SAINT-GEORGES UNIQUEMENT

Whirlpool

Réfrigérateur de 18,5 pi cu
PTR-634938

- Tablette de verre anti-débordement
- Balconnets ajustables
- Tiroir à humidité contrôlée

Seul: **1 299,99**

Lave-vaisselle PTR-676483

- Cuve en acier inoxydable
- Mise en marche différée
- 6 cycles

Seul: **749,99**

L'ENSEMBLE
NOUS PAYONS LES 2 TAXES
2999⁹⁹
ET PAYEZ EN 24 VERSEMENTS*

Whirlpool

Cuisinière à convection
PTR-690236

- Four autonettoyant
- Surface de cuisson en vitrocéramique

FOUR AUTONETTOYANT
NOUS PAYONS LES 2 TAXES
999⁹⁹
ET PAYEZ EN 24 VERSEMENTS*

NOUS PAYONS LES 2 TAXES
2 ET 24 VERSEMENTS
PAYEZ EN

AMANA®
Ensemble laveuse-sécheuse
PTR-911924

- Laveuse de 4 picu PTR-655321
- 5 réglages de température
- 9 cycles
- Moteur à courroie
- Sécheuse de 6,5 picu PTR-628106
- 11 cycles
- 3 réglages de température

sur tous les électroménagers

NOUS PAYONS LES 2 TAXES
999⁹⁹
ET PAYEZ EN 24 VERSEMENTS*

2 - L'ÉCLAIREUR PROGRÈS - Le mercredi 17 octobre 2018

CONCOURS PROFIL CLIENT À GAGNER
Un sectionnel 2 morceaux

MAGAZIN FURNITURE INDUSTRIES LIMITED
Une valeur de **1 799⁹⁹**

POUR PARTICIPER:
Allez au tanguay.ca ou textez «SALON»
au 1 800-TANGUAY (826-4829)

8955, boul. Lacroix, Saint-Georges de Beauce
LIGNE SANS FRAIS: 1 800-TANGUAY (826-4829)

tanguay.ca

LIVRAISON GRATUITE PARTOUT AU QUÉBEC



*Les financements sont octroyés par Accord D Desjardins et les versements sont sujets à approbation du service de crédit Accord D Desjardins. Toutes les taxes (TPS et TVQ) et écofraîs applicables sont payables à Ameublements Tanguay au moment de l'achat. Le montant payable en versements égaux exclut les taxes de vente (TPS et TVQ) et les écofraîs. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client par Accord D Desjardins. (Ex.: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Photos à titre indicatif. Prix, produits et modalités de paiements sont sujets à changements sans préavis. Détails en magasin. Cette annonce est en vigueur jusqu'au 21 octobre 2018. Livraison gratuite partout au Québec.

EXEMPLES DE FRAIS DE CRÉDIT	Taux d'intérêt annuel	Coût pour cycle de facturation de 30 jrs		Coût annuel	
		100\$	500\$	100\$	500\$
SOLDE QUOTIDIEN MOYEN					
ACHAT COURANT	19,90%	1,64\$	8,18\$	19,90\$	90,50\$
ACHAT PAR VERSEMENT ÉGAUX ET ACHAT À PAIEMENT REPORTÉ	19,90%	1,64\$	8,18\$	19,90\$	90,50\$

>158602

ACTUALITÉS

Cannabis

Plusieurs municipalités prévoient interdire sa consommation dans les lieux publics

SÉBASTIEN ROY

sebastienroy@leclaireurprogres.ca

MUNICIPAL. Il sera légalement possible de consommer du cannabis à des fins récréatives à compter d'aujourd'hui au Canada. Plusieurs municipalités de la région prévoient cependant interdire sa consommation dans les lieux publics.

À Saint-Georges, le maire, Claude Morin, a annoncé en ouverture de la séance du conseil du 9 octobre que les conseillers et lui travaillaient sur règlement qui en interdirait la consommation «partout où l'alcool est interdit», ce qui inclut tous les espaces publics, comme les rues, les trottoirs et les parcs.

Selon M. Morin, le règlement sera adopté le 12 novembre et sera effectif à compter du 21 novembre. «C'est un peu sévère. Il y a eu beaucoup de discussions, mais nous sommes unanimes [au conseil]. Nous préférons être plus sévères au début, quitte à nous ajuster par la suite. Ce sera la Sûreté du Québec (SQ) qui sera responsable d'appliquer le règlement», précise-t-il.

Ce dernier avise aussi qu'il sera interdit de consommer du cannabis lors de célébrations, par exemple la fête du jour de l'An, bien que la ville dispose d'un permis d'alcool.

Il espère que les villes de la MRC vont adopter le même règlement. «Nous aimerions établir une politique au niveau de la MRC Beauce-Sartigan», ajoute le maire de Saint-Georges.

À La Guadeloupe, le conseil travaille aussi à mettre sur pied un règlement basé sur celui interdisant l'alcool dans les lieux publics, tout comme Saint-Georges. «Nous voulons aussi interdire la consommation de cannabis dans les salles que nous louons, bien que nous acceptons que les gens y consomment de l'alcool», précise la directrice générale, Christiane Lacroix.

LES ETCHEMINS ET ROBERT-CLICHE

La municipalité de Saint-Prospère n'a pas encore de règlement sur le cannabis. «Nous allons regarder avec la MRC [des Etchemins] pour avoir un règlement unique étant donné que nous sommes tous desservis par la SQ et que c'est elle qui appliquera le règlement», indique le directeur général de la municipalité de Saint-Prospère, Dany Desjardins.

Les élus de la MRC Robert-Cliche ont décidé d'adopter la même approche. Le directeur général de Beauceville, Félix Nunez, confirme que la ville travaillera avec les autres membres de la MRC Robert-Cliche pour établir une réglementation unique.

D'ici là, la réglementation entourant le cannabis sera la même que celle sur le tabac. «Nous voulons qu'il y ait le moins d'endroits possible où il est possible de consommer [du cannabis]», poursuit M. Nunez.

LA SQ APPLIQUERA LES RÈGLEMENTS

De son côté, la SQ mentionne qu'une même



Le cannabis est maintenant légal au Canada.

(Photo Gracieuseté)

réglementation au sein d'une MRC lui facilitera la tâche au niveau de l'application du règlement. «Nous appliquerons les règlements adoptés par les municipalités», affirme la porte-parole du corps policier, Joyce Kemp.

La SQ ne possède pas à ce jour, l'appareil de détection de tétrahydrocannabinol (THC) dans la salive autorisé par le gouvernement fédéral, le Drager Drugtest 5000. «Ce n'est pas exclu

que nous l'utilisons un jour», ajoute toutefois M^{me} Joyce.

Elle rappelle également que la conduite avec les facultés affaiblies par le cannabis demeure illégale. «C'est déjà présent dans le Code criminel. La sanction ne change pas», prévient-elle.

Environ 90% des agents de la SQ sont formés pour reconnaître un conducteur intoxiqué par le cannabis.

« Ça se recycle-tu ? » : une conférence pour l'apprendre à Saint-Georges

ANDRÉANNE HUOT

ahuot@leclaireurprogres.ca

ENVIRONNEMENT. Alors que quantités d'ordures enfouies dans Beauce-Sud ne cessent d'augmenter, la conférence « Ça se recycle-tu » sera présentée gratuitement le 24 octobre prochain de 19h à 20h à l'hôtel de ville de Saint-Georges.

La conférence est organisée par la Table régionale d'économies sociales de Chaudière-Appalaches (TRÉSCA) et le Conseil régional de l'environnement Chaudière-Appalaches (CRECA) en collaboration avec la Régie intermunicipale du comté de Beauce-Sud (RICBS). Cette activité, animée

par la Coop FA est organisée dans le cadre de la Semaine québécoise de réduction des déchets qui a lieu du 20 au 28 octobre.

L'un des objectifs de la conférence est de briser le mythe que tout ce qu'on place dans nos différents bacs se retrouve au site d'enfouissement. Pour ce faire, ils présenteront le travail qui est réalisé par Récupération Frontenac et la Société VIA à Lévis, deux des centres de tri les plus performants au Québec. Les participants pourront aussi en savoir plus sur ce qui va dans les bacs ou pas ainsi que l'approche des 3RV (Réduction, Réemploi, Recyclage, Valorisation/Compostage).

Lors de cette activité, sera aussi présenté le site www.recuperedon.ca qui permet de localiser

les entreprises d'économie sociale qui donnent une deuxième vie aux objets ainsi que les différents éco-centres. Les citoyens pourront ainsi se départir de leurs objets de façon responsable en encourageant des entreprises qui proposent des alternatives de consommation éthiques, locales et écologiques, en plus de générer des retombées sociales dans leur communauté.

Il est possible de s'inscrire à la conférence pour s'assurer d'avoir une place en se rendant au sqrdbeauce.eventbrite.ca.

Les citoyens ne connaissent pas assez les items qui se recyclent ou pas.

(Photo L'Éclaireur Progrès - Andréanne Huot)



« Je vous accompagne
dans les moments importants
de votre vie »


Jennifer Pelchat
NOTAIRE

418 226 3807 info@jenniferpelchat.com
463, 90e rue Saint-Georges - Place 90



L'état complet du pont couvert Perreault sera connu cet automne

FRÉDÉRIC DESJARDINS
fdesjardins@leclaireurprogres.ca

SOCIÉTÉ. Une étude de la firme WSP dévoilera bientôt l'état complet du pont couvert de Notre-Dame-des-Pins, ainsi que l'argent à dépenser pour le rendre sécuritaire.

L'octroi du contrat a été autorisé en août par la municipalité de Notre-Dame-des-Pins, propriétaire du pont. Le coût de l'étude est de 53 853 \$, 80 % de la somme étant payée par le Fonds d'appui au rayonnement des régions (FARR).

Selon Dominique Lamarre, directrice générale de la municipalité, cette étude sera plus approfondie que celle tenue par le ministère des Transports du Québec (MTQ). «Comme les réparations ne sont pas encore budgétées, c'est certain que ça ne commencera pas au

moins avant l'année prochaine. Si ça arrive, la municipalité ne paiera pas seule toutes les réparations», rappelle-t-elle.

Le pont couvert est fermé à la circulation depuis février dernier. Le MTQ avait constaté des problématiques sur la structure du pont nécessitant des réparations majeures, ceci comprenant entre autres des fissures et fêlures sur les poutres en bois supportant le tablier du pont.

Bâti en 1927, le pont Perreault est le plus long pont couvert au Québec avec ses 495 pieds. Fermé à la circulation routière en 1969 et à toute circulation en 1998, il a rouvert en 2003 pour les piétons, cyclistes et moto-neigistes grâce à des travaux de restauration avoisinant le million de dollars.

HALTE ROUTIÈRE

Par ailleurs, la municipalité de Notre-Dame-des-Pins souhaite toujours acheter la Halte du Pont-Couvert. Appartenant au MTQ, elle serait disponible pour une somme de 11 500 \$.

«On attend toujours après la signature d'un



Le pont couvert est fermé à la circulation depuis février dernier. (Photo L'Éclaireur Progrès – Frédéric Desjardins)

décret du ministère pour l'acheter. Avant, la municipalité s'occupait de l'entretien et le MTQ remboursait nos dépenses (8000 \$ par année). Ce n'est plus le cas maintenant. Des fonds ont été prévus pour ça dans notre budget, étant donné que nous continuerons de payer tout l'entretien quand ça nous appartiendra»,

souligne Mme Lamarre.

Les premières discussions entre la municipalité et le MTQ, pour réaliser la transaction, remontent au printemps 2015. Si l'achat se confirme, le conseil municipal sera le seul responsable des décisions entourant les installations.



Voici notre adresse pour rejoindre la rédaction
redaction@leclaireurprogres.ca



CETTE SEMAINE SUR LE WEB

VIDÉO ET GALERIE DE PHOTOS

L'armée débarque à Beauceville



PARTAGEZ VOS OPINIONS

[twitter.com/@EclairProgres](https://twitter.com/EclairProgres)

facebook.com/leclaireurprogres

www.leclaireurprogres.ca

Quatre intervenants d'urgence de La Guadeloupe honorés

ANDRÉANNE HUOT
ahuot@leclaireurprogres.ca

HOMMAGE. Dans le cadre du lancement des nouveaux timbres en l'honneur des intervenants d'urgence, la maîtresse de poste à La Guadeloupe, Sylvie Fluet, a choisi d'honorer des membres de la communauté provenant de différents services d'urgence de la région.

L'agent Tommy Fortier de la Sûreté du Québec et parrain de la municipalité, le directeur du service d'incendie, Bruno Couture, ainsi que les ambulanciers Serge Faucher et Claude Bellavance ont obtenu une plaque, c'est-à-dire une reproduction encadrée des timbres représentant les policiers, pompiers et ambulanciers.

Vantant leur travail, leur professionnalisme et leur bravoure lors de situations difficiles, les différents timbres visent à souligner le travail extraordinaire des hommes et des femmes œuvrant dans ces milieux de travail où chaque seconde compte. Les timbres visent aussi à remercier ces gens dévoués qui font du Canada l'un des pays les plus sécuritaires du monde.

Ce ne sont pas tous les bureaux de poste qui organisent une petite cérémonie pour rendre hommage aux intervenants d'urgence de leur territoire. «Poste Canada nous a donné l'occasion de faire une petite cérémonie, alors je me suis dit que ce serait une bonne idée de le faire», explique l'instigatrice de cet



Bruno Couture, Claude Bellavance, Serge Faucher et Tommy Fortier ont tous reçu leur reproduction commémorative des timbres représentant leur profession.

(Photo L'Éclaireur Progrès – Andréanne Huot)

événement, Sylvie Fluet.

Présent lors de l'événement, le maire de La Guadeloupe, Carl Boilard, a tenu à remercier messieurs Fortier, Couture, Faucher et Bellavance pour leur professionnalisme, leur vitesse d'intervention et leur travail effectué dans des conditions difficiles. Il a ajouté que la population a tendance à oublier le travail que font ces gens lorsqu'ils n'en ont pas besoin, malgré leur importance dans la communauté.

Les timbres, émis le 10 septembre dernier, font partie d'un jeu de cinq vignettes, Forces armées canadiennes, pompiers, paramédics, policiers et experts en recherche et sauvetage, réalisés par William Lam Design et Shiro Nishiguchi, en témoignage de la gratitude des Canadiens envers tous les intervenants d'urgence.

Le policier Tommy Fortier s'est dit touché d'obtenir une reconnaissance de la sorte et a remercié les gens présents.

Des coûts additionnels de 431 000 \$ pour la réfection du mur de soutènement

SÉBASTIEN ROY

sebastienroy@leclaireurprogres.ca

MUNICIPAL. Des coûts additionnels de 431 000 \$ sont à prévoir pour la réfection du mur de soutènement de la promenade Redmond, en raison du roc qui est plus profond aux extrémités nord et sud du mur.

Les membres du conseil de ville de Saint-Georges ont adopté une résolution pour accepter les modifications apportées aux travaux lors de la séance du 9 octobre.

Le contracteur devra donc creuser davantage en plus d'utiliser des tirants et des poutres d'acier plus longs, ce qui entraîne une hausse des coûts. «On avait fait quelques sondages pour estimer la profondeur du roc, mais on s'attendait à ce qu'il soit plus profond à certains endroits», mentionne le directeur général de la ville, Claude Poulin.

Il ajoute que la ville disposait d'un coussin pour ce genre d'imprévu. «Si j'arrondis, le projet était évalué à 21 M\$, mais il est sorti à 19 M\$ lors de l'ouverture des soumissions. Cela nous laisse une marge de 2 M\$», explique-t-il.

SERVICE D'ÉGOUT SANITAIRE

Trois projets de règlements ont été présentés afin de prolonger le service d'égout sanitaire dans différents secteurs de la ville.

Le premier concerne les 77^e et 78^e Rues, ainsi

que la 8^e Avenue pour un montant de 1,3 M\$. Le second touche une partie des 77^e et 78^e Rues, en plus des 10^e, 12^e et 14^e Avenues. Le coût est évalué à 1,5 M\$. Le troisième se situe dans la 77^e Rue, entre les 15^e et 22^e Avenues, ainsi que dans la 78^e Rue, entre les numéros civiques 1565 à 1640. La somme de ces travaux est estimée à 652 000 \$.

Ces travaux seront financés grâce à des emprunts sur 20 ans qui seront remboursés grâce à une taxe spéciale sera prélevée des propriétaires de bâtiments situés dans les secteurs visés. Dans les trois cas, le conseil s'engage également à utiliser «toute contribution ou subvention» que pourrait recevoir la ville pour financer les travaux afin de rembourser les emprunts.

BEAUCE ART

Les membres du conseil ont accepté que les artistes de l'édition 2019 de «Beauce Art: L'International de la sculpture» s'installent sur le stationnement de l'espace Redmond du 26 mai au 16 juin 2019.

De plus, l'emplacement des sculptures de l'édition 2020 a été choisi. Elles seront installées le long du mur de soutènement de la promenade Redmond, entre les 118^e et 130^e Rues. Rappelons qu'en 2019, elles seront installées le long de la 1^{re} Avenue, au nord de la passerelle reliant la rive est à l'île Pozer.



Des coûts supplémentaires de 431 000 \$ sont à prévoir en raison du roc qui est plus profond que prévu à certains endroits. (Photo L'Éclaireur-Progrès - Archives)

EN BREF

Les élus ont autorisé le paiement de 20 000 \$ pour l'aménagement d'un terrain de soccer au parc Donat-Tanguay, situé à Saint-Jean-de-la-Lande.

Des subventions ont également été autorisées à différents organismes, soit 15 000 \$ au Club Rendez-Vous, 1138 \$ au Club cycliste de Beauce et 3214 \$ à l'Escadron 890 des cadets de l'air.

Saint-Georges émet pour 5,6 M\$ de permis en septembre

ANDRÉANNE HUOT

ahuot@leclaireurprogres.ca

MUNICIPAL. Au total, ce sont 169 permis de construction et de rénovation d'une valeur de 5 604 965 \$ qui ont été émis par la ville de Saint-Georges en septembre.

L'un des plus importants projets sera réalisé par l'entreprise Portes et fenêtres Abritek qui agrandira de 2000 mètres carrés son usine de la 98^e Rue. Le permis émis est d'une valeur de 2 M\$.

Dans les neuf derniers mois, la ville a autorisé

des permis pour une valeur de 82,6 M\$, soit 23 M\$ de plus que l'an dernier. Cette hausse s'explique par l'important projet de réfection du mur de soutènement de la promenade Redmond dont les coûts sont de 19,3 M\$.

Il y a cependant une hausse des investissements de 12,3 M\$ au niveau institutionnel, 8,9 M\$ dans la catégorie industrielle et 1,9 M\$ dans le secteur résidentiel. Le secteur commercial et celui des résidences multifamiliales sont restés stables. Les travaux autorisés lors des trois premiers trimestres de 2018 permettront l'ajout de 143 unités de logement.



Abritek investira 2 M\$ dans l'agrandissement de son usine. (Photo Ville de Saint-Georges)

L'Éclaireur
Progrès

CONCOURS

OÙ EST TA
MEILLEURE POUTINE ?

CHEZ Gérard
RESTAURANT 24H

A ÉTÉ COURONNÉ GRAND GAGNANT
DE LA MEILLEURE POUTINE!

Mme Nancy Roy (à gauche)
gagnante du certificat cadeau de 99\$

Le tirage a eu lieu jeudi le 4 octobre 2018

La Nuit des sans-abri de Saint-Georges fêtera ses 10 ans

AMÉLIE CARRIER
acarrier@leclaireurprogres.ca

SOCIÉTÉ. L'organisme Au Bercail invite la population beauceronne à participer à sa 10^e Nuit des sans-abri, qui se déroulera le vendredi 19 octobre. L'activité aura lieu dans le stationnement arrière de la maison d'hébergement, située au 12 165, 2^e Avenue, à Saint-Georges.

Concrètement, il s'agit d'un événement de sensibilisation à la situation de pauvreté, de désaffiliation sociale et d'itinérance que vivent de plus en plus de gens.

Pour l'occasion, les personnes utilisatrices des services en itinérance ont choisi le thème « Citoyen(ne), même dans la rue ». « Se sentir citoyen à part entière représente souvent un défi pour ceux qui sentent le poids de l'étiquette. Changeons le regard que nous avons sur ceux qui peuvent avoir des comportements dérangeant dans la rue, qui semblent marginaux et qui ont un parcours différent », souligne l'agente de liaison Au Bercail, Émilie Vachon.

Parce qu'ils croient à une cohabitation harmonieuse, les différents intervenants du Bercail sollicitent la présence des Beaucerons, jeunes et moins jeunes.

ACTIVITÉ CONVIVIALE

De 18 h à 23h, plusieurs bénévoles



La 10^e Nuit des sans-abri se déroulera de 18 h à 23h. (Photo L'Éclaireur-Progrès - Archives)

offriront du bouillon, de la soupe et du café aux participants sur place afin de les tenir au chaud devant le brasero, symbole de la Nuit des sans-abri.

« Nous comblons nos besoins essentiels dans le confort et l'intimité de notre foyer. Soyons donc conscients des personnes qui nous entourent. Ne fermons pas les yeux

sur les individus qui vivent dans notre communauté et qui sont souvent mis à l'écart ou isolés. Ces personnes en situation de rupture sociale demeurent nos concitoyens », renchérit M^{me} Vachon.

Rappelons que la Nuit des sans abri se déroulera simultanément dans une quarantaine de villes à travers la province.

OPINION DU LECTEUR

Pénurie de main-d'œuvre: les heures d'ouverture à considérer

Les heures d'ouverture des commerces serait-elles une première question à considérer lorsqu'il est question de pénurie de main-d'œuvre ?

Avant de nous rendre jusqu'à la fermeture de magasins, de restaurants, etc., nous pourrions peut-être nous questionner sur les heures d'ouverture exagérées de nos commerces.

C'est probablement « la » principale cause des horaires à temps partiel très incohérents, les revenus non satisfaisants, sans parler de la qualité de vie vraiment hypothéquée pour nos jeunes et le bien-être de nos familles.

Pourrait-on commencer par revenir au « gros bon sens » en examinant ce que nous offrons comme travail, avant de nous pencher sur la pénurie de main-d'œuvre ?

Les « jeunes » qui peuvent avoir un nombre d'heures intéressant et un horaire satisfaisant, seront-ils motivés à s'installer pour rester dans la Beauce... ou à s'en éloigner ?

Pourrait-on consulter les propriétaires de nos commerces chez-nous sur la rentabilité et la viabilité de leurs heures d'ouverture ?

Pourrait-on sonder notre population sur ses réels besoins ?

Une Beauceronne qui aime la Beauce !

Pierrette Carrier



Le Service des loisirs et de la culture

SEMAINE DES BIBLIOTHÈQUES - 20 AU 27 OCTOBRE

HEURE DU CONTE - LES MARIONNETTES

Histoire suivie d'un atelier avec Louis Bergeron des Marionnettes du bout du monde. S.V.P. Apportez une paire de bas

Date : Dimanche 21 octobre
Heure : 10h30 et 13h30
Endroit : Centre culturel Marie-Fitzbach
Pour qui : Pour les enfants de 5 à 10ans, accompagnés d'un adulte
Coût : Gratuit
Information : 418 226-2271 # 2275 - Marie Tanguay

RENCONTRE ET CONFÉRENCE

Avec Amélie Dubois, auteure. Conférence suivie d'une séance de signatures. Auteure des livres Chick Lit, Ce qui se passe à ..., Le gazon, etc.

Date : Mercredi 24 octobre
Heure : 19h
Endroit : Centre culturel Marie-Fitzbach
Pour qui : Pour tous
Coût : Gratuit
Information : 418 226-2271 # 2275 - Marie Tanguay



CONFÉRENCE

« Les gens heureux ont une histoire. »

Le comité de résidents CHSLD du Séminaire présente Mylène Moisan, conférencière

Il y a deux types de personnes heureuses : celles qui ont trouvé le secret du bonheur et celles qui, malgré de grandes épreuves, arrivent à garder- ou à retrouver- le sourire. Ces hommes et ces femmes ont trouvé leur propre secret du bonheur. Venez entendre leur histoire.

Date : Vendredi 26 octobre
Heure : 13h30
Endroit : Centre culturel Marie Fitzbach
Pour qui : Pour tous
Coût : Gratuit
Information : 418 226-2271 # 2275 - Marie Tanguay



TU CHERCHES UN EMPLOI CET HIVER ?

Journée porte ouverte samedi 20 octobre au centre de ski (2800, 107^e rue) de 9h à 12h. Plus de 25 postes sont disponibles. Entrevue sur place, confirmation rapide d'un emploi.

Apporte ton CV et 2 pièces d'identité avec photo. Information : 418 228-8151

Vous pouvez aussi le retrouver sur notre site Web : www.saint-georges.ca

Service des loisirs et de la culture
418 228-8155

Bibliothèque municipale
et Centre d'art et d'exposition
418 226-2271

Pavillon Éloi-Poulin
418 226-2247

Centre de ski
418 228-8151

La polyvalente Bélanger commémorera la fin de la Première Guerre mondiale

AMÉLIE CARRIER
acarrier@leclaireurprogres.ca

HISTOIRE. La polyvalente Bélanger de Saint-Martin s'est associée à l'organisme international Le Monde afin de sensibiliser ses élèves aux efforts des militaires déployés lors de la Première Guerre mondiale, qui s'est terminée il y a maintenant 100 ans.

Pour l'occasion, une activité de commémoration intitulée «Le monde se souvient» y a été organisée par l'enseignant en histoire et coordonnateur Jean-Pierre Lagueux, afin que les jeunes Beaucerons se souviennent des sacrifices consentis par ces derniers.

M. Lagueux estime d'ailleurs qu'il s'agit non seulement d'un projet de mémoire, mais également d'éducation et de rapprochement international «qui vise à les conscientiser sur cette partie sombre de l'histoire de l'humanité».

RENDRE HOMMAGE

C'est une vidéo rendant hommage à 1 003 167 membres du personnel militaire tués en 1918 ainsi qu'à ceux dont le décès a officiellement été reconnu entre 1919 et 1922 qui sera présentée

dans l'établissement scolaire du 12 septembre au 11 novembre, de 8h jusqu'au coucher du soleil.

Fruit du travail de l'acteur canadien R. H. Thomson, la réalisation mettra en valeur des hommes et des femmes provenant du Canada, de la France, du Royaume-Uni et de 13 autres nations.

Concrètement, les noms des militaires seront projetés en continu sur un écran géant dans le hall du troisième étage de la polyvalente Bélanger, qui se transformera progressivement en un mémorial de la Première Guerre mondiale d'ici le 6 novembre.

Notons que quelque 16 455 noms défilent pendant douze heures et cinquante minutes chaque jour, pendant 61 jours.

UNE PREMIÈRE AU QUÉBEC

En plus de l'Ambassade du Canada à Genève, du North Carolina Museum of History et de la Queen's University de Kingston, en Ontario, un total de 25 écoles secondaires canadiennes présenteront ce projet.

Précisons que la polyvalente Bélanger sera la seule école secondaire de la province à faire profiter ses élèves de cette activité de sensibilisation et de commémoration.



L'activité de commémoration durera 61 jours. (Photo Gracieuseté)



SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU MARDI 16 OCT. AU SAMEDI 20 OCT. 2018

Porc haché frais
maigre

5,05\$/kg **2 29\$** /lb

Porc et veau haché

7,25\$/kg **3 29\$** /lb

Pâte à tarte F. Hubert

1 kg **2 99\$**
Fondue Parmesan
«La paysanne»
12/ **4 49\$**

Bifteck "Boston"
Boeuf «CAN AA»

19,82\$/kg **8 99\$** /lb

Boeuf haché maigre

11,00\$/kg **4 99\$** /lb

Pilon de poulet
Nature ou assaisonné BBQ

4,39\$/kg **1 99\$** /lb

Cotelettes de porc
avec os

6,59\$/kg **2 99\$** /lb

Fromage Bergeron
«Le Calumet»

200 gr **4 99\$**
Bacon Prince
paquet de 500 gr **4 99\$**

*** FRITOU ***
Repas 3 morceaux
Poulet, frite, sauce, salade

7 99\$
Nouveauté oignons français
*** 3 99\$ ***

Saucisse maison
italienne douce ou forte

11,99\$/kg **5 44\$** /lb

Plat cuisiné maison
Steak haché

5 19\$

Légume à mijoter

7 49\$ /kg
Tarte aux fraises
Maison **5 99\$**

2025, 127^e Rue, Saint-Georges 418 228-2180



Chronique Santé

par Carmen Fortin, ND.A
Naturopathe
NATURO SANTÉ
Carrefour St-Georges • 418 228-9735
www.naturosante.net

CHOISIR LE BON PROBIOTIQUE

Fondamentalement, les probiotiques sont des micro-organismes qui procurent des effets bénéfiques lorsque vous les consommez en quantités suffisantes. Leurs fonctions consistent notamment à convertir les fibres en acides gras à chaîne courte, à synthétiser certaines vitamines et à soutenir votre système immunitaire.

Plusieurs études ont montré que certaines bactéries, Lactobacillus acidophilus, Bifidobacterium longum, pouvaient entraîner des modifications favorables sur la santé cardiaque, comprenant une diminution du « mauvais » cholestérol LDL et une augmentation du « bon » cholestérol HDL.

D'autres probiotiques peuvent contribuer à améliorer les symptômes de l'anxiété, de dépression, d'autisme et de mauvaise mémoire. Certaines études suggèrent aussi que la prise de suppléments probiotiques pourrait être utile pour perdre du poids et améliorer la santé de votre système digestif.

Les mélanges probiotiques de Flora sont uniques en ce sens qu'ils ont été développés pour survivre aux acides de l'estomac afin qu'ils puissent être aussi efficaces que

possible quand ils atteignent le tractus intestinal. Probiotique pour Adultes de Flora renferme 10 milliards de bactéries, c'est le plus populaire pour la santé digestive, recommandé pour les adultes de 18 à 54 ans.

Super 8 Plus de Flora, c'est le mélange probiotique conçu avec une concentration élevée de Lactobacillus acidophilus pour favoriser l'équilibre des levures et protéger des infections urinaires ou vaginales.

Probiotique pour Séniors renferme 20 milliards de bactéries, formulé pour répondre aux besoins des adultes de 55 ans et plus, il favorise la régularité du transit intestinal et permet de répondre aux besoins du système digestif qui change avec l'âge.

Super Bifido Probiotique, le plus puissant, 60 milliards de bactéries pour les personnes qui ont un système digestif sensible ou le côlon irritable.

Venez rencontrer nos conseillers afin de vous guider dans le choix du meilleur probiotique pour votre santé et retrouvez un bon équilibre digestif.

Rabais de 30 % sur toute la gamme de probiotiques de Flora

>133802



Sur présentation de ce coupon.
Excluant la literie,
les pommes et carottes
à chevreuil.

Certificat Cadeau
COMMANDITE
Au porteur

OBTENEZ **20\$** DE RABAIS

À l'achat de **50\$** OU PLUS D'ÉPICERIE

Exclusion des produits saisonniers.

1124

VALIDE DU 18 AU 24 OCTOBRE SEULEMENT

MAGASIN D'ESCOMPTES
3100, boul. Donna, Saint-Georges
Beauce (Québec) G5Y 3Y4
Tél. : 418 237-2924
Fax : 418 238-3262

www.ultra-prix.com

HALLOWEEN

PAIN SANS GLUTEN
Udit's grande variété

WOW!

2\$/ch

SAUCE À SPAGHETTI
Gattuso
2.84 litres

10\$

SAUCE CHILI
Heinz, 2.84 litres

10\$

TOMATES EN DÉS
sans sel broyées
ou entières
Aylmer
796 ml

4/5\$

SAUCE CHILI AU CHOIX

3/5\$

SOUPE TOMATE
Aylmer, 284 ml

8/5\$

PÂTE ITALPASTA
spaghetti,
macaroni ou
spaghettini

900 G

WOW!

SAUCE PIZZA
Gattuso
2.84 litres

GROS FORMAT

10\$

KETCHUP
Heinz
2.84 litres

MÉGA FORMAT

6.99\$

CÉRÉALES MINI-WHEATS!
1.6 kg

JUMBO

7\$

CAFÉ INSTANTANÉ
Maxwell House
à la vanille
311 g

4/5\$

NOUVEAU! GROSSES FRITES
croustillantes, 4.5 lb

8\$

PIZZA, 425 g
3 saveurs

pepperoni-
fromage,
garnie ou
poulet

3/10\$

AU CHOIX

AILES DE POULET
douce ou épicées

1.5 KG

12\$/ch

AU CHOIX

MARGARINE
Lactancia, 850 g

4/10\$

PÂTES AU RIZ
Knorr Sidekicks

1\$/ch

AU CHOIX

VEGGIE CRISPS
Légume
100 g

1\$/ch

AU CHOIX

KETCHUP
Heinz, 1 litre ou

SAUCE À SALADE
Miracle Whip rég. ou légère ou
huile d'olive, 891 ml

2/5\$

AU CHOIX

PÂTE FEUILLETÉE
Tenderflake
397 g

1\$/ch

AU CHOIX

CAISSE DE 7 UP OU THÉ GLACÉ
Brisk

24 X 355 ML

5\$/ch

BROWNIES OU CARRÉ AUX DATTES OU GÂTEAU AVOINE
Maison
Crowin

3.99\$/ch

FROMAGE LA CHAUDIÈRE OU LANGUES DE PORC
marinées
Labonté
800 g

10\$/ch

FRITES ONDULÉES OU JULIENNES OU RÉGULIÈRES
McCain, 900 g

2\$/ch

8 - L'ÉCLAIREUR PROGRÈS - Le mercredi 17 octobre 2018

Prix en vigueur du jeudi 18 octobre au mercredi 24 octobre 2018 ou jusqu'à épuisement des marchandises. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Photos à titre indicatif seulement.
OUVERT 7 JOURS / 7 SOIRS - DE 8H À 21H * Les prix des fruits et légumes peuvent changer sans préavis.

Pommes à chevreuil **Obtenez 2 sacs de carottes gratuits à l'achat de 20 sacs** **Carottes à chevreuil**

40 LBS **6.99\$ /ch** **45 LBS** **3.99\$ /ch**

Réservez vos montages de ballons à l'hélium pour vos partys, 24h à l'avance
INFO : EN MAGASIN

GÂTEAU VACHON
Wow! **AU CHOIX**
4/10\$

MUFFINS AUX CAROTTES OU AUX BRISURES DE CHOCOLAT
500 g, EMBALLAGE DE 6
AU CHOIX
2/5\$

JUMBO
50 LB **14.99\$ rouges** **50 LB** **13.99\$ blanches**

TARTE AUX PACANES
St Donat **AILLEURS 11,99\$**
5\$

TRUFFLES
Flagrants Desirs, 150 g
2\$ /ch

BANANES **39¢ /lb** **RAISINS rouges ou verts, sans pépins** **1.49\$ /lb**

CHOCOLAT MINI
Oh Henry! 925 g
5\$

PÊCHE ET MANGUE
Del Monte **4 X 112.5 ML**
4/5\$

CÉLÉRI **1\$** **CAROTTES** **5 LB** **1.49\$**

CAISSE DE JUS ROUGEMONT
40 X 200 ML
10\$

KETCHUP FRENCH'S
1 litre
2/3\$

LIMES **12/1\$** **OIGNONS JAUNES** **1\$** **CITRONS** **12/2.99\$**

PAPIER HYGIÉNIQUE
April Soft
24 ROULEAUX
2/9\$

PURIFICATEUR D'AIR
Air Wick **GROS FROMAT** **AU CHOIX**
3.99\$ /ch

ASSOUPNISSEUR DE TISSUS
Snuggle 4.43 litres **180 BRASSÉES**
12\$

TAPIS D'ENTRAÎNEMENT
pour chien Pet Shoppe
50 TAPIS
15\$

Des paniers-cadeaux pour découvrir les producteurs locaux

SÉBASTIEN ROY

sebastienroy@leclaireurprogres.ca

TERROIR. L'apicultrice, Nancy Beaudoin, de Miel Bobary, et l'acériculteur, Jean-Noël Morin, de la ferme J.N. Morin, ont lancé l'entreprise Terroir des Sommets pour promouvoir les produits de la Beauce et des Etchemins.

Ils travaillent sur ce projet depuis une dizaine de mois. « Nous voulons mettre en valeur ce qui se fait à Saint-Zacharie et aux alentours. Nous voulons regrouper les producteurs ensemble et montrer qu'il est possible de faire quelque chose de beau avec ça », indique M. Morin.

Les associés, tous deux établis à Saint-Zacharie, veulent ainsi encourager l'achat local. Ils ont décidé de créer des paniers contenant entre cinq et sept produits du terroir. « Il existe déjà une offre de paniers-cadeaux, mais ils ne contiennent pas nécessairement de produits locaux », mentionne-t-il. « Je trouve ça intéressant de pouvoir acheter un panier-cadeau déjà préparé. C'est une belle opportunité de découvrir de nouveaux producteurs », ajoute M^{me} Beaudoin.

Un panier plus petit est également disponible. « Les entreprises pourraient les offrir comme cadeaux de Noël à leurs employés », suggère l'apicultrice. « Nous visons le marché corporatif en premier lieu, mais les particuliers peuvent nous contacter sans problème », poursuit l'acériculteur.

M. Morin et M^{me} Beaudoin sont également ouverts à inclure davantage de producteurs dans le Terroir des Sommets. « C'est une opportunité pour eux de se faire connaître davantage », estime M. Morin en les invitant à entrer en contact avec lui ou M^{me} Beaudoin.

Jusqu'à présent, l'Artisan du café de Saint-Georges, les Roy de la pomme de Saint-Jean-de-la-Lande et le verger l'Argousière de Saint-Côme-Linière ont embarqué dans ce projet. Les paniers contiennent du sirop d'érable, du miel, du café, un cidre, une sauce concoctée par M. Morin et un produit à base d'argousier. « Le contenu peut varier d'un panier à l'autre. Si un client veut une sorte de sauce ou de miel en particulier, nous pouvons lui mettre », précise M. Morin.

Les paniers sont disponibles sur commande, via la page Facebook intitulée Terroir des Sommets.



Jean-Noël Morin, de la ferme J.N. Morin, et Nancy Beaudoin, de Miel Bobary, ont mis sur pied le Terroir des Sommets pour promouvoir les produits de la région.

(Photo L'Éclaireur-Progress - Sébastien Roy)

Une conférence pour les proches aidants présentée au Georgesville

SOCIÉTÉ. Dans le cadre de la Semaine nationale des proches aidants, du 4 au 10 novembre, l'Association bénévole Beauce-Sartigan (ABBS) tiendra une activité de reconnaissance aux proches aidants le 8 novembre prochain.

L'activité est sous forme de conférence et a pour thème « Au cœur du moment présent ». Elle sera donnée par Simon Poulin. La conférence commencera dès 9h30 à la salle Beauce-Nord du Georgesville à Saint-Georges. La conférence est gratuite, mais une contribution volontaire est

demandée. Les gens intéressés doivent s'inscrire avant le 2 novembre en communiquant avec Suzie Bisson à l'ABBS au 418 228-0007, poste 4.

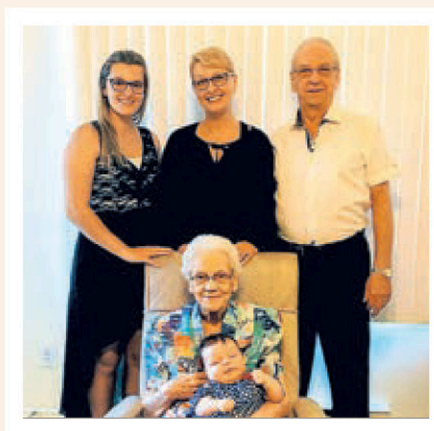
En 2016, 35 % des adultes du Québec ont posé un geste comme proche aidant d'ainé, ce qui représente 2,2 millions de personnes. L'ABBS offre plusieurs services pour les proches aidants en contexte d'épuisement, dont des répits

bénévoles, des groupes de proches aidants, un soutien individualisé ainsi qu'un accompagnement vers les services.

L'organisme offre aussi des visites et téléphones d'amitié pour les aînés, la popote roulante, l'accompagnement-transport pour les rendez-vous médicaux, ainsi que des activités physiques et de convalescence active. (A.H.)

Faites-nous parvenir vos photos à redaction@leclaireurprogres.ca

PLACE PUBLIQUE



Cinquième génération

Le 12 juin dernier, la famille de Lucienne Drouin (arrière-arrière-grand-mère, assise à l'avant) a accueilli la petite Adalyn Audet. Elles sont accompagnées de Kimberley Poulin Bernard (mère), de Chrystine Bernard (grand-mère) et de Maurice Bernard (arrière-grand-père). Félicitations à la famille. (Photo gracieuseté)



Des noces d'or pour un couple de Saint-Éphrem

Le 12 août dernier, M. et M^{me} Gaston Doyon de Saint-Éphrem célébraient leur 50^e anniversaire de mariage. Toute la famille leur souhaite encore de très belles années de bonheur ensemble. Félicitations ! (Photo gracieuseté)



Toutes ces personnes ont participé à une activité de l'ABBS pour les proches aidants l'an dernier. (Photo L'Éclaireur Progress - Archives)



MRC Robert-Cliche Jean-Rock Veilleux assure l'intérim jusqu'au 14 novembre

Préfet suppléant de la MRC Robert-Cliche depuis le 25 novembre 2015, Jean-Rock Veilleux, maire de Saint-Alfred et ancien préfet, assurera l'intérim jusqu'au 14 novembre. Le conseil des maires doit choisir un nouveau préfet à cette date. M. Veilleux, qui avait cédé son poste à Luc Provençal en 2015, a déjà indiqué aux maires qu'il ne souhaitait pas redevenir préfet, mais qu'il continuerait à être préfet suppléant afin d'assurer une bonne transition. Ce changement survient en raison de l'élection de M. Provençal comme député de Beauce-Nord. (A.H.) (Photo L'Éclaireur Progress - Archives)

FAITS DIVERS

Après un accident, un Georgien est arrêté pour trafic de drogue

Un homme de 30 ans a été arrêté pour garde et contrôle d'un véhicule avec les capacités affaiblies par la drogue, le 11 octobre vers 5h30 à la suite d'une collision ayant eu lieu près de la 2e Avenue et de la 147e Rue à Saint-Georges. Lors de l'arrestation, les policiers de la MRC Beauce-Sartigan ont saisi 1270 comprimés qui ont été envoyés pour être analysés, une vingtaine de grammes de cannabis, une cinquantaine de comprimés de médicaments sous ordonnance et environ 700 \$ en argent comptant. Les agents ont aussi perquisitionné le logement du suspect, situé sur la 2e Avenue, et ont saisi des objets reliés au trafic de stupéfiants. L'homme de Saint-Georges a été libéré avec promesse de comparaître à une date ultérieure.

Louis Rodrigue revient en cour

Louis Rodrigue, 60 ans de Beauceville, est revenu brièvement en cour le 9 octobre dernier. Il a vu sa cause être remise au 22 octobre prochain.

Rappelons qu'il avait été arrêté à la suite d'un accident sur l'avenue Lambert le 4 septembre à Beauceville dans lequel une femme a subi des blessures mineures. Deux enfants prenaient place dans la voiture de la dame, mais ils n'ont pas subi de blessures graves. Rodrigue a été arrêté et accusé de conduite avec les facultés affaiblies par l'alcool causant des lésions.

Mareck Dupuis reviendra en cour le 23 novembre

Mareck Dupuis reviendra en cour le 23 novembre pour son orientation finale. C'est ce qui a été décidé lors de son plus récent passage devant le juge Hubert Couture, le 12 octobre, au palais de justice de Saint-Joseph. Rappelons que le jeune homme de 20 ans de Saint-Martin fait face à des accusations de conduite dangereuse causant la mort, conduite dangereuse causant des lésions, de négligence criminelle causant la mort et de négligence criminelle causant des lésions. Le 16 janvier dernier, il a été arrêté à la suite de la collision mortelle entre un semi-remorque et une voiture survenue à l'intersection du boulevard Lacroix et de la 118e Rue à Saint-Georges. Une jeune femme de 18 ans de Beauceville a perdu la vie lors de l'accident tandis que son amie, qui prenait place dans le même véhicule, a subi des blessures graves.



Une Beauceronne de 17 ans perd la vie à Adstock

Un accident de la route impliquant deux véhicules a fait un mort, le 9 octobre, sur la route 269 dans le secteur St-Méthode à Adstock. L'événement s'est produit autour de 8h15. La victime est une jeune femme de 17 ans de Saint-Honoré-de-Shenley. La porte-parole de la Sûreté du Québec (SQ), Hélène St-Pierre, a indiqué que son identité ne serait pas dévoilée. Selon la SQ, l'un des véhicules aurait dévié de sa voie pour percuter de plein fouet l'autre voiture qui venait en sens inverse. Celui-ci a terminé sa course devant la galerie d'une résidence. La cause demeure sous enquête. Une autre personne a également subi des blessures mineures. Notons que la route 269 a été fermée à la circulation tout l'avant-midi afin de permettre aux policiers de procéder à l'analyse de la scène. La circulation est revenue à la normale en après-midi.

(Photo Courrier Frontenac - Jean-Hugo Savard)

Vivez l'expérience 7-23

Pizza

La plus grosse la moins chère en ville!

1577\$ 18 POUCES
PEPPERONI OU GARNIE

Prix disponible à l'achat d'une pizza 99\$ pour 2 litres

TRIO SOUS MARIN 599\$
pizza ou viande avec soupe du jour et produit coke de 310 ml

FROMAGE BEAUVERON 499\$
Grain ou brique - 300 grammes

Bouchées au gruau (3 biscuits) 3199\$

Carré aux dattes 544\$ /lb 11,99\$/kg

Viande

POITRINE DE POULET DÉOSSÉE PARÉE 699\$ /LB 15,41\$/kg

BOEUF HACHÉ mi-maigre 449\$ /LB 9,90\$/KG

RÔTI LONGE DE PORC DÉOSSÉE 299\$ /LB 6,59\$/KG

STEAK FRANÇAIS ordinaire ou mariné 699\$ /LB 15,41\$/kg

Le coin de la BIÈRE

SLEEMAN LIGHT 40 canettes 4229\$

BUD LIGHT 48 canettes 5074\$

COORS LIGHT 48 canettes 3171\$

BUD LIGHT, SLEEMAN LIGHT ET COORS LIGHT 30 canettes

Légumes

CAROTTES OIGNONS 5 lb 199\$ 5 lb

PATATE DU QUÉBEC 10 lb 299\$

POMMES CORTLAND MCINTOSH, 4 LB 399\$

Carottes nantaise 149\$ /LB

DES PRIX QUI FRAPPENT!

MILLER HIGH LIFE MOUSEHEAD BOREALE 12 bouteilles 1399\$

Oktoberfest: Bière St-Michael 799\$ 4 canettes

Marché 7-23
Plaisirs et découvertes
Spéciaux du 18 au 31 octobre 2018

17315, boul. Lacroix, St-Georges
418 227-0548

Surmonter le deuil périnatal en groupe à la Fête des anges

FRÉDÉRIC DESJARDINS
fdesjardins@leclaireurprogres.ca

COMMUNAUTAIRE. Perdre un enfant pendant la grossesse, à l'accouchement ou durant la première année de sa vie marque à jamais un couple.

Dans le cadre de la journée mondiale de sensibilisation au deuil périnatal, plus de 70 personnes ont partagé leurs souffrances à la quatrième édition de la Fête des anges le 13 octobre, sur l'île Pozer à Saint-Georges.

Organisée par Parents d'anges Beauce-Etchemins, l'activité s'est amorcée avec la plantation des bulbes de tulipes dans le Jardin des anges, en mémoire des enfants disparus.

Les participants ont ensuite emprunté la passerelle pour marcher la boucle asphaltée du parc Veilleux avant de revenir sur l'île. Ils avaient en main des ballons gonflés à l'hélium, quelques-uns portant des dessins ou mots afin de rendre hommage à des enfants décédés à cause d'un deuil périnatal.

Après une minute de silence, les ballons ont été lâchés vers le ciel. Ce geste aide les parents à franchir une nouvelle étape dans leur processus de deuil.

Si certains participants étaient présents pour une première fois, d'autres personnes reviennent chaque année.

« Nous ne pouvons pas développer autant notre organisme comme on le voudrait pour des raisons financières. On souhaiterait embaucher au moins une personne à temps plein, car on fonctionne seulement avec des bénévoles. On pense déjà à faire un événement spécial pour souligner notre cinquième édition », dit Mélanie Veilleux, présidente de Parents d'anges.

CAUSERIE ET SERVICES

Parents d'anges Beauce-Etchemins tiendra son prochain café-causerie le jeudi 18 octobre dès 18 h 30 à la Maison de la famille Beauce-Etchemins à Saint-Georges (565, 161^e Rue). Lors de cette rencontre, les parents pourront échanger entre eux



En mémoire des enfants disparus, plusieurs bulbes de tulipes ont été plantés dans le Jardin des anges. (Photo L'Éclaireur Progrès - Frédéric Desjardins)

PLUS DE PHOTOS SUR
www.leclaireurprogres.ca

sur leur deuil périnatal.

L'organisme possède également une bibliothèque de livres sur le deuil périnatal disponibles en prêt. Parents d'Anges Beauce-Etchemins offre aussi des rencontres individuelles avec une intervenante

spécialisée, ainsi que du jumelage avec un pair-aidant ayant vécu le deuil périnatal.

Pour plus de renseignements ou effectuer un don, visitez le parentsanges.com ou composez le 418 957-2060.

BEAUCE EN BREF

Des travaux sur la route 204 et la 125^e Avenue

Des travaux de réfection de ponceau auront lieu du 9 octobre au 9 novembre sur la 125^e Avenue à Saint-Georges, près de l'intersection de la route 204, ainsi que sur la route 204, entre la 90^e Avenue et le ruisseau de la Simonne. Ceux-ci se dérouleront du lundi au jeudi, de 7 h à 17 h 30 et le vendredi, de 7 h à 12 h. Pendant ces heures, la circulation se fera en alternance par des signaleurs routiers. Des feux de signalisation seront installés le soir, la nuit et la fin de semaine.

Beauceville: erratum

Dans L'Éclaireur-Progrès du 3 octobre dernier, dans le texte « Les années de service de huit employés soulignées » publié en page 19, il a été écrit que Martin Pouliot avait 25 ans de service à la Ville de Beauceville. Il aurait fallu lire Martin Poulin. Toutes nos excuses.

Travaux sur la route 173 à Saint-Côme

Le ministère des Transports du Québec effectuera des travaux de réfection de ponceaux sur la route 173 dans le secteur de la route Champagne du 15 octobre au 1^{er} novembre prochain. En tout temps, une voie sur deux sera disponible et la circulation se fera en alternance avec des feux de signalisation.

L'AIS offre de nouveaux emballages de bonbons d'Halloween

La confiserie de « L'Inclusion, Entreprise adaptée » de l'AIS Beauce-Sartigan offre de nouveaux sacs pour une collation de 45 grammes de bonbons. Il est possible de commander ces emballages dès maintenant au prix de 0,60 \$ si vous en achetez entre 1 et 99 ou à 0,50 \$ avec une commande de plus de 100. Il est possible de commander ses bonbons en écrivant à atelier@aisrbs.com ou en appelant au 418 228-5021.



(Photo gracieuseté)

LES PROFESSIONNELS DE votre QUARTIER

ACUPUNCTURE
Eric Drouin
membre de l'Ordre des acupuncteurs du Québec
Saison - AUTOMNE (Poumons)
- Points gâchettes (trigger points)
- Allergies, sommeil, énergie
- Grossesse/accouchement/fertilité
St-Georges 12280, 2^e Avenue
Ste-Marie 1078, Vachon N. #705
Clinique Alternative Santé
418 225-2455
Textos bienvenus
acu.drouin@gmail.com

MÉDITATION
Méditation
Apprendre à Mieux vivre avec SOI-MÊME
St-Georges :
DÉBUTE LE JEUDI 1^{er} NOVEMBRE
Pour inscription: Anne Bouchard
418 625-8654 annebouchard@sogetel.net
AU PLATEAU D'ARGENT
TOUT POUR LA SANTÉ GLOBALE
www.annebouchardmeditation.com

INTERNET **INFORMATIQUE**
DANS LES RANGS **MAINTENANT DISPONIBLE**
Municipalités de :
Frampton, Ste-Aurèle, St-Joseph, St-Jules, St-Hilaire-de-Dorset
St-Benjamin, St-Benoît, St-Ludger, St-Martin, Saint-René
St-Côme, Ste-Rose, St-Odilon, St-Philibert, Ste-Marie
St-Évariste-de-Forsyth, St-Prosper, St-Malachie, Scott-Jonction
St-Frédéric, St-Gédéon, St-Théophile, St-Victor, St-Léon
St-Georges, St-Honoré, Tring-Jonction, Vallée-Jonction
St-Jean-de-la-Lande, Ste-Ange, St-Séverin, St-Elzéar
Téléphonie à partir de 19,95\$
INFORMATION : www.beucesansfil.com
418 228-6330, 1-877-228-6330

7 JOURS SUR 7 **CONSEILLER EXPERTISE**
Lot boisé Érablière Arbres urbains
Pour le détail des services : sgingf.com
SIMON GIGUÈRE INGÉNIEUR FORESTIER
418 222-8555
simongiguereingf@gmail.com

COMBIEN AIMERAIS-TU PERDRE
10-20-30-40 LIVRES ET + ?
WWW.SOLUTIONPOIDS.COM
Stéphanie Lemieux de St-Jean-sur-Richelieu
36,7 livres de perdu en 4,5 mois
Contactez son coach Raymond
819 548-5752
Les résultats ne sont pas typique, ils peuvent varier

RÉPARATION ET ENTRETIEN **MOTONEIGE - VTT MOTOS**
C'est toujours un plaisir de vous servir !
Richard SPORT
MAINTENANT DÉMÉNAGÉ AU
18653, boul. Lacroix
418 228-8780

Vous êtes un professionnel?
ZONE LIBRE POUR VOUS!
418.228.8858

Pour une publicité EFFICACE
Faites affaires avec nous!

L'Éclaireur Progrès.ca
VOTRE MÉDIA D'ICI
110 ANS D'HISTOIRE
710, 98^e Rue, Saint-Georges
418 228-8858

Peggy Lacasse 418 226-8344
Martine Raby 418 313-3897
Marie-Michèle Gagné 418 225-3109
Emilie Bourque 418 226-5338
Chantal P. Dupuis 418 221-5336

Une activité-bénéfice au profit d'Accueil Grossesse



Les organisateurs de la soirée, Germain Jacques et Charles-Aimé Bureau, sont en compagnie de la directrice générale d'Accueil Grossesse, Louise Quirion. (Photo gracieuseset)

ANDRÉANNE HUOT
ahuot@leclaireurprogres.ca

COMMUNAUTÉ. Le 2 novembre prochain, aura lieu un souper-spectacle-bénéfice pour aider l'organisme Accueil Grossesse de Saint-Georges dans sa mission de support auprès des femmes enceintes, des nouveaux parents et des familles.

Les participants peuvent choisir

d'assister au souper et à la soirée ou seulement à la soirée. Le prix est de 25 \$ pour le souper-spectacle et un choix de quatre menus est disponible. Pour la soirée seulement, le prix est de 10 \$.

L'événement aura lieu le 2 novembre dès 18 h dans la salle arrière du Baril Grill sur le boulevard Dionne à Saint-Georges.

Dès 20h, Mario Jacques présentera un spectacle d'Elvis qui sera suivi d'une soirée

de danse et de musique de tout genre avec Vicky Jacques. Selon le désir des personnes présentes, il pourrait y avoir un karaoké. Les participants sont invités à se déguiser s'ils le désirent ou d'ajouter une touche rétro à leur look du jour.

Les billets sont disponibles auprès des membres d'Accueil Grossesse, de Germain Jacques ou de Louise Quirion, directrice de l'organisme, en appelant au 418 228-3242.



Noir Silence lance son premier vidéoclip depuis 1999

Le groupe Noir Silence a lancé, le jeudi 4 octobre, son premier vidéoclip depuis *Rack à bicyclette* en 1999 pour sa chanson *Tiens ma bière*. Avec cette pièce, le groupe propose un mélange se situant entre le rock, le folk et le country. Les images de ce nouveau vidéoclip ont été tournées à Saint-Georges le mercredi 26 septembre, là où tout a commencé il y a 25 ans. Pour l'occasion, quelques centaines de figurants et de danseurs country se sont déplacés au Bar du Boulevard pour assister à l'événement. Le Beauceron Marco Côté, producteur des pièces de théâtre *Les vrais mâles* et *Shooter*, y a d'ailleurs livré une performance théâtrale à souligner. Notons que Noir Silence travaillera sur un EP et un disque des meilleurs succès du groupe au cours des prochains mois. Aucune date de sortie n'est prévue pour le moment. (A.C.)

(Photo Gracieuseset)

Où va l'argent?

L'an dernier près de **565 familles** ont fréquenté La Saint-Vincent de Paul, d'une valeur approchant **600 000\$ en nourriture** dans notre communauté



RECHERCHE DES BÉNÉVOLES

pour sillonner les rues de:
Saint-Georges, St-Jean-de-la-Lande, Saint-Philibert, Notre-Dame-des-Pins et St-Simon-les-Mines

Communiquez avec Sire chevalier André Vaillancourt, directeur général Saint-Vincent de Paul

Tél.: 418 228-0513 poste 222
stvincentdepaul@globetrotter.net

>161803



Ouverture Officielle le 15 octobre 2018

Promotion du 15 oct au 15 novembre

À l'achat de 30\$ et plus,

Obtenez

10\$

d'items gratuit à votre choix

- Vêtements de marque pour dames xx-small à XL pour tous les goûts
- Items à partir de 3\$ et plus
- Soyez tendance pour tous les budgets
- Sur rendez-vous seulement 418 313-4860
- Situé à Lac Etchemin
- Suivez-nous sur



Semaine des bibliothèques publiques du Québec

Le film *Hommage aux mères de la nation* sera présenté à Saint-Ludger

AMÉLIE CARRIER

acarrier@leclaireurprogres.ca

CULTURE. La 20^e édition de la Semaine des bibliothèques publiques du Québec se déroulera du 20 au 27 octobre. Pour l'occasion, la bibliothèque de Saint-Ludger présentera une projection du film intitulé *Hommage aux mères de la nation* le vendredi 26 octobre, dès 19h.

Ce film a été réalisé en 2013 par la Société historique des Filles du Roy, dans le cadre du 350^e anniversaire de l'arrivée de

ces dernières en Nouvelle-France.

La projection sera suivie des témoignages de deux comédiennes jouant le rôle de jeunes qui sont arrivées en Nouvelle-France à cette époque.

La municipalité profitera également de cette soirée pour souhaiter la bienvenue aux travailleurs immigrants mexicains engagés par l'entreprise Fabrication Dulac de Saint-Ludger.

Précisons que l'accès à l'événement, qui aura lieu à la salle du Club de l'âge d'or située au 212, rue La Salle, sera gratuit pour tous.



Le film *Hommage aux mères de la nation* a été réalisé en 2013 par la Société historique des Filles du Roy.

(Photo Gracieuseté)



(Photo L'Éclaireur Progrès - Archives)

Une exposition de 12 tableaux pour le Beaucevillois Gérald Gosselin

L'artiste peintre Gérald Gosselin présentera 12 tableaux de grand format à la bibliothèque Madeleine-Doyon de Beauceville pendant un mois. Ses œuvres, qui ont été réalisées à la peinture à l'huile, y seront exposées du 11 octobre au 8 novembre. C'est à la suite d'une longue recherche sur «la source, soit Dieu le Père», que M. Gosselin, de Beauceville, a créé sa collection privée. Les personnes intéressées à visiter cette exposition pourront le faire sur les heures d'ouverture de la bibliothèque municipale, soit les dimanches, de 9h30 à 12h, les lundis, de 19h à 20h30, les mardis, de 9h à 17h et de 19h à 20h30, les mercredis, de 15h à 17h, ainsi que les jeudis, de 9h à 11h et de 19h à 20h30. Ceux qui voudraient en apprendre davantage sur le travail du Beauceron peuvent se rendre sur son site Internet au www.studio7beauce.net, dans la section «Tableaux de grand format». (A.C.)



Association
Bénévole
Beauce-Sartigan

CONFÉRENCE

Vivre au cœur de l'instant présent

La conférence souligne la semaine des proches aidants



M. Simon Poulin
CONFÉRENCIER ET FORMATEUR

Judi
8 novembre 2018
9 h 30
Le Georgesville
(salle Beauce-Nord)
Contribution volontaire

INSCRIVEZ-VOUS AVANT
LE 1^{ER} NOVEMBRE :
418 228-0007 #4

11400, 1^{re} Avenue, bureau 120-A, Saint-Georges
418 228-0007



>155951

Promotion 30^e anniversaire

valide jusqu'au 31 décembre 2018

UN MOIS DE LOYER GRATUIT

(repas et services exclus)

avec jusqu'à 100\$

pour votre déménagement

Vous nous référez une personne qui signe un bail chez nous,

vous pouvez recevoir jusqu'à 200\$! *

*Détails auprès de la direction



LAC-MÉGANTIC
UN ENDROIT OÙ
IL FAIT BON VIVRE !

3528, rue Leblanc, Lac Mégantic • Téléphone: 819-583-5921 (poste 4 ou 5) • www.edensurlac.com • courriel: eden@axion.ca

>162692

Le comptoir Saint-Vincent de Paul

récupère les électroménagers, les meubles et tous les articles en bon état.

Le magasin où on trouve de
à petits prix!

(Vaisselle, bibelots, cadres, bijoux,
litterie, vêtements, chaussures, etc.)



**NOUS ACHETONS
VOTRE FRIGO**
50\$, 15 pi³ et plus,
fonctionnel et
branché.

Un magasin ouvert à tous !

Comptoir Régional St-Vincent de Paul

12425, 1^{re} Avenue, Saint-Georges 418 228-0560

Magasin de meubles: 12505, 10^e Avenue
418 228-0560 poste 237

Suivez-nous sur Comptoir Régional de Beauce

>162732

À la découverte des émotions chez les enfants avec Mélou

AMÉLIE CARRIER
acarrier@leclaireurprogres.ca

JEUNESSE. Vous êtes les parents d'enfants âgés entre 2 et 7 ans ? Mélanie Ratté, alias Mélou, présentera son spectacle *Mission sourire* le dimanche 21 octobre à la salle Alphonse-Desjardins du Cégep Beauce-Appalaches. Pour l'occasion, chanson, danse et humour aideront vos petits à gérer leurs émotions et à développer leur empathie, dès 14h.

Dans ce spectacle, le but de Mélou est de distribuer les joyeuses risettes confectionnées par sa maman. «Se voyant très emballée par cette mission à accomplir, elle devient distraite et ne sait plus où se trouve la fabrique de sourires. Elle aura donc besoin d'aide pour retrouver son chemin et pour gérer ses émotions pendant son parcours», explique Mélanie Ratté.

Entre chaque déplacement, cette dernière offrira des chansons telles que *La baboune*, *La bougeotte rigolote* et *Ragoût dégoutant*. Ultimement, Mélou réussit à garder l'attention des jeunes spectateurs pendant 45 à 50 minutes.

LA PARTICIPATION DES PETITS

Il s'agit d'un spectacle interactif présenté sous forme de comédie musicale au cours duquel Mélou va à la rencontre de cinq personnages.

Étant une grande sœur colorée et débordante d'énergie qui a une approche empathique, elle reconnaît facilement les émotions de ceux qu'elle croise sur son chemin. «Certains d'entre eux présentent des émotions désagréables, mais tous retrouvent leur bonne humeur en fin de spectacle», ajoute Mme Ratté.

Les enfants font d'ailleurs partie intégrante de la représentation. «Je leur propose notamment d'envelopper Jeanette Flanelette avec sa doudou réconfortante pour la consoler lorsqu'elle ressent de la tristesse. Ils sont connectés avec les personnages et c'est toujours très touchant de voir leur réaction face aux sentiments qu'ils découvrent», confie la principale intéressée.

Ces derniers pourront ensuite appliquer ce qu'ils ont appris à la garderie ou à l'école. «Quand on se sent triste, on a besoin d'être reconnu là-dedans et d'être accueillis. Avec cette approche éducative, ils vont se souvenir qu'ils ont le pouvoir de consoler un ami», précise-t-elle.

APPROUVÉ PAR LES EXPERTS

Celle qui est la mère d'un jeune garçon sait combien ce genre de présentation peut faire une différence.

«Ce spectacle est le fruit d'une complicité entre les parents, les experts et les enfants. Des psychothérapeutes et des neuropsychologues m'accompagnent pour

intégrer des outils d'apprentissage de façon adéquate dans ma proposition», conclut l'interprète de Mélou.

Les billets pour cette représentation sont en vente au coût de 14 \$ à la billetterie des Amants de la Scène, par téléphone au 418 228-2455 ou encore sur le site Web www.amantsdelascene.com.

Mélanie Ratté, alias Mélou, aidera les enfants à gérer leurs émotions et à développer leur empathie.

(Photo Gracieuseté)



EN VIDÉO SUR
www.leclaireurprogres.ca

DU VERGER À L'ASSIÈTE

DÉCOUVREZ NOS PLATS AUX POMMES

CÔTES LEVÉES AU BEURRE DE POMMES

GRILLED CHEESE GOURMET

POITRINE DE POULET RÔTI, BEURRE DE POMMES ET FROMAGE BRIE

LE GRAND SALADIER^{MC} INCLUS

Présentations suggérées. Offres valables pour un temps limité, en salle à manger, dans les rôtisseries Scores participantes jusqu'à épuisement des stocks. Les prix peuvent varier d'un restaurant à un autre. Ne peuvent être combinées à aucune autre offre ou promotion. Scores et le logo Scores sont des marques de commerce de Groupe Invescor Inc., 2018. Tous droits réservés. Âge légal requis. Veuillez consommer avec modération.

**MAINTENANT
OUVERT**
ET FRAÎCHEMENT RENOVÉ

701, 107e rue
Saint-Georges-de-Beauce
418 226-4444



Les Lynx M12 toujours invaincus au hockey scolaire

FRÉDÉRIC DESJARDINS
fdesjardins@leclaireurprogres.ca

SPORT. Les Lynx M12 de l'école Jésus-Marie à Beauceville totalisent maintenant quatre victoires dans la Ligue de hockey préparatoire scolaire (LHPS).

Les 13 et 14 octobre à Pierrefonds, les Lynx M12 ont gagné 5-2 contre le Marquis du Collège du Mont Sainte-Anne et 4-1 aux dépens des Sénateurs du Collège Saint-Bernard. Charles-Étienne Roy a inscrit deux buts face à chacune des équipes.

Roy est présentement le meilleur buteur de la ligue (huit), tandis qu'Élie Champagne détient le premier rang au niveau des aides (sept).

En tête du classement général, les Lynx M12 affronteront les Diablos de l'École Lucille-Teasdale et le Filon Or et des Bois les 20 et 21 octobre à Saint-Léonard-d'Aston.

M14

Les Lynx M14 se sont dirigés à Gatineau les 12 et 13 octobre pour jouer contre les Sabres du Collège Notre-Dame et l'Amiral du Collège Jean-de-la-Mennaie.

Dans la victoire de 6-2 face aux Sabres, le gardien Hubert Tougas a bloqué 27 des 29 lancers dirigés vers lui. Adam Bolduc a été le plus productif en offensive avec deux buts et une aide. Beauceville a toutefois été blanchi 4-0 par l'Amiral.

Ce dimanche, les Lynx M14 seront à L'Ancienne-Lorette pour disputer la victoire aux Commandeurs de Lévis et aux Athlétiques de la Polyvalente de L'Ancienne-Lorette.

M15

Les Lynx M15 se trouvaient à Rivière-du-Loup les 12 et 13 octobre pour croiser le fer avec le Graal du Collège Clarétain et le Marquis du Collège du Mont Sainte-Anne.

Beauceville a perdu 4-3 contre le Graal et gagné 4-3 aux dépens du Marquis. Nykolos Mendez-Roy (deux) et Jordan Bégin ont fait bouger les cordages dans la seconde rencontre.

Les Lynx M15 disputeront leurs prochaines parties les 19 et 20 octobre à l'aréna de Beauceville. Ils accueilleront les Montagnards du Collège Saint-Hilaire vendredi à 12 h 30, ainsi que les Diablos de l'École Lucille-Teasdale et le Marquis du Collège du Mont Sainte-Anne ce samedi à midi et 16 h 30.

M17

Les Lynx M17 avaient une seule rencontre au programme le 12 octobre à Sainte-Foy, Beauceville perdant 4-2 aux dépens du Vert et Or du Séminaire Saint-Joseph. Frédérick Lefebvre a compté les deux buts de Jésus-Marie.

L'équipe se déplacera encore à Sainte-Foy ce vendredi afin de jouer contre les Athlétiques de la Polyvalente de L'Ancienne-Lorette et l'Amiral du Collège Jean-de-la-Mennaie.

1 Charles-Étienne Roy. (Photo Gracieuseté)



Abonnez-vous
À NOTRE
INFOLETTRE!

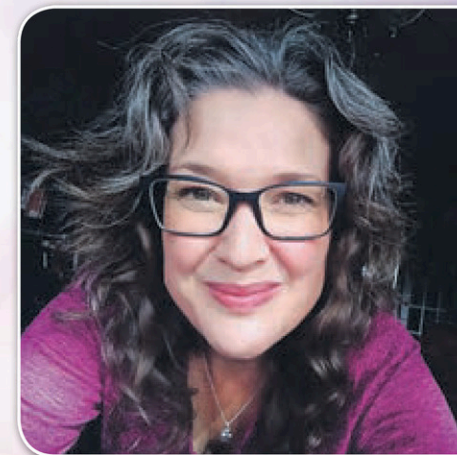
Dernières nouvelles,
concours, promotions,
et bien plus!

L'Éclaireur
VOTRE MÉDIA D'ICI
Progrès.ca
leclaireurprogres.ca

>162461

Conférence Témoignage

*d'une vie
totalement
transformée*



Ayant toujours eu le besoin profond d'aimer et d'être aimée, elle commence dès son plus jeune âge à consommer des substances dangereuses. De son premier joint, à l'alcool et aux drogues dures, elle se perd dans la dépendance affective et sexuelle. Elle vole d'aventure en aventure, toujours en cherchant à combler son vide intérieur, mais sa déchéance et son mal à l'âme vont lui indiquer un chemin inattendu...

C'est avec un immense plaisir que nous accueillons
Madame Brigitte Bédard de l'émission « la victoire de l'amour »

Samedi 27 octobre 2018 à 19 h • Prix d'entrée : 2,00 \$

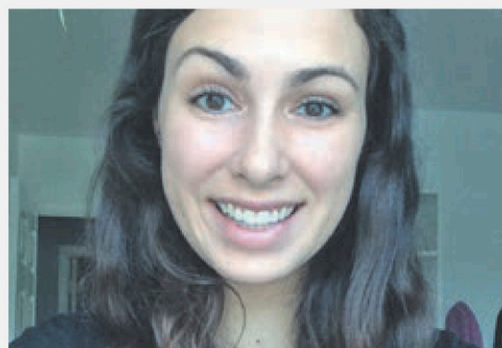
au sous-sol de l'église de l'Assomption à St-Georges-Est

Bienvenue à tous!

>163162

13 500 \$ versés en bourses d'études

par la Fondation Desjardins à 9 étudiants de la région



Marie-Pier Brochu - 3 000 \$
Boursière engagement
2^e cycle universitaire – Sciences et ingénierie
Caisse Desjardins du Sud de la Beauce



Adama Coulibaly - 1 500 \$
Boursier persévérance
Universitaire – Sciences et ingénierie
Caisse Desjardins du Sud de la Chaudière



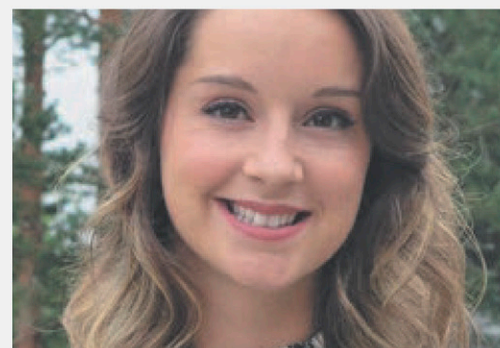
Francesca Coulombe - 1 500 \$
Boursière persévérance
3^e cycle universitaire – Santé
Caisse Desjardins des Etchemins



Alexandra Fortier - 1 500 \$
Boursière engagement
Universitaire – Éducation
Caisse Desjardins du Sud de la Chaudière



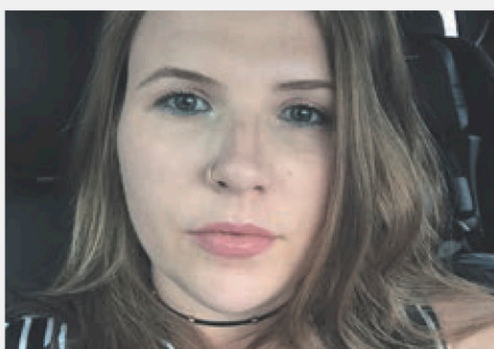
Marie-France Pichette - 1 500 \$
Boursière persévérance
1^{er} cycle universitaire – Administration
Caisse Desjardins du Sud de la Chaudière



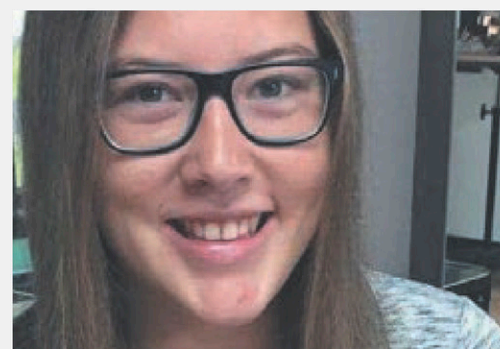
Noémie Tanguay - 1 500 \$
Boursière persévérance
1^{er} cycle universitaire – Sciences humaines
et sociales
Caisse Desjardins des Etchemins



Thomas Bernard - 1 000 \$
Boursier engagement
Collégial – Génie
Caisse Desjardins des Sommets de la Beauce



Caroline Pagé - 1 000 \$
Boursière persévérance
Professionnel – Comptabilité et finance
Caisse Desjardins du Sud de la Chaudière



Sabrina Plante - 1 000 \$
Boursière engagement
Collégial – Arts et lettres
Caisse Desjardins des Sommets de la Beauce

*Un coup de main à ceux qui se démarquent par leur persévérance scolaire
ou leur implication dans la communauté*



Défaite crève-cœur des Dragons pour conclure la saison de football

FRÉDÉRIC DESJARDINS
fdesjardins@leclairleurprogres.ca

SPORT. Les Dragons juvéniles de la Polyvalente de Saint-Georges ont perdu 10-7 contre les Vikings le 12 octobre à Charny.

La défensive des deux équipes a été mise à l'avant-plan en première demie. Les Dragons n'ont pas réussi à s'inscrire au tableau, ces derniers limitant les Vikings à un touché de sûreté après un dégagement.

Au troisième quart, les Dragons ont subi une interception. Cependant, Gabriel Chatigny a recouvert un ballon échappé par les Vikings peu après, ce qui a mené au touché de Jamyson Goudreau.

Avec un pointage de 7-2, les Dragons progressent leur avance notamment grâce à des

interceptions de Yan-Luca Balmer et Derec Vachon.

Avec deux secondes à faire au match, les Vikings inscrivent toutefois un touché suivi d'un converti de deux points pour remporter la partie.

L'offensive des Dragons a été limitée à 34 verges par la passe et 82 verges par la course. La défensive a été presque impeccable en réalisant trois sacs du quart, deux interceptions, onze plaqués pour perte de terrain et quatre passes rabattues.

«Ça a été notre pire match offensivement et sur les unités spéciales. Quand deux facettes du jeu sur trois ne fonctionnent pas, c'est difficile de gagner même contre une équipe plus faible. Nous allons nous concentrer maintenant sur les séries éliminatoires», confirme l'entraîneur-chef Carl Dallaire.



Les Dragons ont freiné l'ardeur des Vikings en offensive. (Photo Gracieuseté - Maca Cama Photographie)

Avec quatre victoires et deux défaites, les Dragons terminent leur saison au troisième rang en football scolaire dans la division

2 Québec/Chaudière-Appalaches.

Pour la demi-finale régionale, les Dragons visiteront les Mustangs ce samedi à Chicoutimi.

Les Patriotes s'inclinent contre les Barons dans un match serré

FOOTBALL. Samedi dernier à Sherbrooke, les Patriotes juvéniles de la polyvalente Bélanger à Saint-Martin ont baissé pavillon 15-14 contre les Barons.

Les Patriotes avaient pris une avance de 8-0 grâce à un touché de sûreté et un majeur inscrit par Philippe Quirion sur une passe de Steven Poirier. Les Barons ont réduit l'écart avec un touché avant la fin de la première demie.

Sherbrooke est revenu à la charge au troisième quart en marquant neuf points sur un majeur, un converti et un touché de sûreté. En arrière 15-8, les Patriotes ont profité de nombreux revirements pour inscrire un touché avec moins de six minutes à écouler au cadran. Jean-Philippe Couture a franchi la ligne des buts, les Patriotes ratant toutefois leur botté d'après-touché.

Sur la dernière séquence offensive,

Saint-Martin a failli marquer deux fois, mais les longues passes du quart-arrière Steven Poirier n'ont pas trouvé de receveurs.

Les Patriotes juvéniles termineront leur saison régulière ce dimanche dans un duel contre les Cavaliers à Sherbrooke.

CADETS

Dimanche, les Patriotes cadets visitaient les

Béliers de Lac-Mégantic. Avec une défaite de 39-14, Saint-Martin a été écarté d'une participation aux séries éliminatoires de la division 3B Chaudière-Appalaches.

Antoine Quirion et Zach Villemure ont franchi la ligne des buts chez les Patriotes. Dans le revers, Quirion a effectué plusieurs longues courses. Villeneuve a réalisé deux interceptions et de nombreux plaqués. (F.D.)

Internet plus rapide ici?
Xplornet, la solution pour ton beau coin de pays!

Nouveau! Internet LTE résidentiel jusqu'à 25 Mbps. Plans à partir de **29⁹⁹ \$** mois¹

Installation GRATUITE! Valeur de 49 \$!²

avec un contrat de 2 ans

- Vitesse de téléchargement rapide
- Aucun équipement à acheter
- GARANTIE DE SATISFACTION de 30 jours³

Changez maintenant et économisez jusqu'à 530 \$ en 2 ans!

Sécurité M.M.
(418) 774-6604


 **XPLORNET** Branché à ce qui vous tient à cœur | xplornet.com/fr

¹Les prix augmentent à compter de la 3^e année. Les frais de service mensuels comprennent les frais de location de l'équipement, excepté ceux du routeur Wi-Fi Xplornet. Les taxes s'appliquent. Cette offre est valide jusqu'au 31 octobre 2018 pour les nouveaux clients et peut être modifiée à tout moment. ²Des frais additionnels s'appliquent si les exigences d'installation dépassent la portée d'une installation de base. Sous réserve de la vérification du site, des frais pourraient s'appliquer. Voir le détaillant pour de plus amples renseignements. ³Si vous êtes insatisfait du service pour une quelconque raison, vous recevrez un remboursement de toutes les sommes versées à Xplornet à condition d'avoir annulé votre abonnement dans les 30 jours suivant l'activation. Les forfaits sont sujets à la disponibilité. Un routeur est nécessaire pour l'option multi-utilisateurs. Xplornet® est une marque déposée de Xplornet Communications inc. © 2018 Xplornet Communications inc.

Une peine d'amour d'homme, on connaît ça.

On te reçoit seul ou en groupe

Prochain groupe à Saint-Georges: 29 octobre, 19H


APPELLE

Il y a une vie après la séparation

PARTAGE AU MASCULIN  **418 228-7682**

Entretien AUTO

De judicieux conseils pour un hiver sans pareil

CENTRE DU RADIATEUR ST-GEORGES inc.
Mécanique générale et alignement

L'hiver est à nos portes ...

Réservez vos

PNEUS D'HIVER

Remplacement de pare-brise et réparation
GRATUITE à vie
On paie la franchise jusqu'à **150\$**

Antirouille
PROFORM
à partir de **110⁹⁵\$**
+tx

Alignement 3D
54⁹⁵\$
+tx

Pneus à prix imbattable

Roues d'hiver et mags disponibles

Service d'entreposage

NOUVEAU DÉPOSITAIRE **PNEUS MAX-PLUS**



Vitres d'autos
St-Georges

VENTE ET RÉPARATION
418 228-8910

Le segment des voitures compactes avait besoin d'une révolution, et la voici.

Pleine de technologie et agréable à conduire, la Forte 2019 a été complètement repensée pour vous en donner encore plus. Plus de conduite sportive, plus de plaisir au volant, toujours connectée et technologiquement avancée. Et avec son nouveau look audacieux et sa finition haut de gamme, elle fait vraiment tourner les têtes.

Bénéficiant d'une structure 26% plus rigide, La nouvelle Forte est plus longue, rattrapant ses principales rivales. À 464,1 cm de longueur, la Forte est maintenant équivalente aux actuelles Civic (463,0 cm), Corolla (465,1 cm), Impreza (462,5 cm) et Mazda3 (458,0 cm), mais est un peu plus courte que la Volkswagen Jetta (470,1 cm). La largeur a augmenté de 2 cm et la hauteur a bondi de 0,5 cm. L'espace de chargement est passé de 421,9 à 433,2 litres, devançant toutes les concurrentes susmentionnées.

En outre, des améliorations ont été apportées à la suspension et aux sièges pour rendre la voiture plus confortable lors des longs trajets.

Sous le capot, attendez-vous à un moteur Smart Stream à l'efficacité accrue, mais au rendement similaire, soit 147 chevaux et 132 livres-pied de couple. Une grande nouveauté, c'est que la première transmission à variation continue (TVC) mise au point et construite par Kia sera disponible en option pour augmenter l'économie d'essence. La TVC réalise également une meilleure économie de carburant que la manuelle, avec une consommation de 7,6/5,7 L/100 km. La manuelle obtient 8,7/6,4 L/100 km.

Prenez la route avec confiance grâce à la tenue de route améliorée de la nouvelle Forte. Que vous preniez un virage à vitesse élevée ou décélériez à l'approche d'un feu rouge, vous vous sentirez en parfait contrôle.

Une voiture plus intelligente vous protège. Avec le détecteur de présence dans les angles morts livrable, les dangers cachés deviennent beaucoup moins cachés.

Un système de sécurité optionnel de la nouvelle Forte, l'assistance de maintien de voie est conçue pour réduire le stress de la conduite sur les grandes routes. Si vous déviez de votre voie sans avoir enclenché le clignotant, le système vous alertera et, si vous ne réagissez pas, corrigera la trajectoire du véhicule. L'alerte de perte d'attention du conducteur va encore plus loin, émettant une alarme sonore pour prévenir un conducteur somnolent ou distrait si le système doit faire plusieurs corrections consécutives.

L'assistance d'évitement de collision frontale optionnelle de la nouvelle Forte vous aide à éviter les collisions frontales ou à en atténuer la gravité. À l'aide d'une caméra situé dans le pare-chocs avant et d'une caméra sur le pare-brise, le véhicule scrute constamment l'horizon afin de détecter les autres véhicules.

Grâce au régulateur de vitesse intelligent optionnel, votre Forte surveille continuellement le véhicule qui vous précède et

ajuste sa vitesse afin de maintenir une distance sécuritaire.

Le système Intelligence UVO révolutionnaire est la nouvelle norme en matière de connectivité automobile. Grâce à des caractéristiques commodes et essentielles, comme le démarrage/arrêt du moteur à distance, la fonctionnalité « Trouver mon véhicule » et le verrouillage/déverrouillage des portières à distance, votre

Forte devient plus simple et plus intelligente au quotidien

La connectivité des téléphones intelligents atteint un tout autre niveau grâce aux systèmes Apple CarPlay® et Android Auto™. Vous pouvez accéder à tout ce dont vous avez besoin avec votre téléphone Android ou iPhone, incluant les commandes de conversion voix-texte, la lecture de votre musique et le

navigateur, en toute sécurité.

Plus besoin de fils pour charger votre téléphone intelligent! Utilisez simplement le tapis de chargement sans fil optionnel, commodément situé dans la console avant de votre nouvelle Forte.

C'est ce qui s'appelle une révolution sur quatre roues – car qui a dit qu'une voiture compacte ne pouvait pas faire de grandes choses?

LA TOUTE NOUVELLE 2019 **FORTE** UNE COMPACTE, SANS COMPROMIS.

Achetez à partir **57\$*** /semaine 3.99% 84 mois*

**PROGRAMME FIDÉLITÉ
POUR PROPRIÉTAIRE
ACTUEL DE KIA
-1% DE FINANCEMENT**



*Taxes en sus. Détails chez concessionnaire. La photo peut différer.

L'ÉVÈNEMENT
TOUJOURS EN TÊTE
KIA

« La marque au premier rang pour la qualité initiale aux É.-U.,
4 années consécutives » Marché de masse

0%+
FINANCEMENT*
**ENTRETIEN
SANS FRAIS***

SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS

LES MODÈLES 2019 SONT ARRIVÉS

www.autoblvd.net

5 ANS / GARANTIE 100 000 KM
/ ASSISTANCE ROUTIÈRE KM ILLIMITÉS*

• GARANTIE COMPLÈTE
• GARANTIE SUR LE GROUPE
MOTOPROPULSEUR

• 100% TRANSFERABLE
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
PARTOUT EN AMÉRIQUE DU NORD



AUTO DU BOULEVARD

TOUJOURS **PLUS!**

3260, route Kennedy • 418 774-4100
418 227-1416 • 1 866 974-4100



KIA S'INSCRIT
AU TOP 100 DES
MARQUES MONDIALES

Best
Global
Brands
2012

Le Programme Fier partenaire
Mobilité madd
KIA

**HEURES D'OUVERTURE
DÉPARTEMENT DES VENTES**

Lundi au jeudi: 8h à 21h
Vendredi: 8h à 17h
Samedi-Dimanche: FERMÉ



Le pouvoir de surprendre



KIA PROGRAMME PRIVILÈGES
Enregistrez des points en vue
des rabais futurs. C'est GRATUIT
et incroyablement payant!

Entretien AUTO

De judicieux conseils pour un hiver sans pareil

La batterie de votre véhicule est-elle en bon état?

Vérifier l'état de votre batterie est une étape incontournable de la préparation de votre voiture avant l'hiver. Cela peut vous éviter bien des désagréments! Voici quelques informations qui vous aideront à déterminer si votre batterie doit être remplacée.

D'abord, il faut savoir que la durée de vie d'une batterie est généralement de trois à cinq ans. Certains signes peuvent vous indiquer que la vôtre rendra bientôt l'âme. Par exemple, si vous constatez que votre plafonnier ou vos phares sont moins lumineux, c'est peut-être signe qu'elle est faible.

Pour en avoir le cœur net, éteignez votre véhicule et connectez un voltmètre à votre batterie. Si elle est en bon état, le voltage se situera entre 12,4 et 12,7 V. En dessous de 12,4 V, votre batterie doit être rechargée.

UN PÉPIN?

Si votre voiture ne démarre pas — et que vous n'avez laissé aucune lumière allumée —, c'est sans doute parce que votre batterie est en fin de vie. Rechargez-la à l'aide de câbles de démarrage (et du véhicule d'un bon Samaritain!), puis laissez tourner votre moteur quelques minutes. Ensuite, déconnectez les câbles et tentez de démarrer la voiture.

Si cela fonctionne et que le moteur continue de tourner, votre batterie n'a pas encore rendu l'âme, mais vous pouvez commencer à en magasiner une autre. Au contraire, si votre véhicule refuse de démarrer, vous devez officiellement lui dire adieu!

Sachez par ailleurs qu'un alternateur défectueux peut avoir des conséquences semblables à celles d'un problème de batterie. Ainsi, avant de changer une pièce, consultez un professionnel : celui-ci sera en mesure de poser le bon diagnostic.



LIQUIDATION
2018

VOICI L'OUTLANDER PHEV 2018 DE MITSUBISHI



Réalisez vos Ambitions

OUTLANDER PHEV

LE VUS HYBRIDE ÉLECTRIQUE RECHARGEABLE™

- / LE VUS HYBRIDE ÉLECTRIQUE RECHARGEABLE **LE PLUS VENDU AU MONDE**
- / ÉCONOMISEZ SUR L'ESSENCE AVEC LE **MODE ÉLECTRIQUE** (CONSUMATION ÉLECTRIQUE DE 3,2 L/100 KM COMBINÉE VILLE/AUTOROUTE)
- / 5 SIÈGES ET **GRAND ESPACE DE CHARGEMENT**
- / PERFORMANCE ET MANIABILITÉ AVEC LE **SUPER CONTRÔLE INTÉGRAL**
- / **S-AWC** Super Contrôle Intégral
- / **RECHARGE RAPIDE À COURANT CONTINU** EN MOINS DE 30 MIN (JUSQU'À 80 % DE LA BATTERIE)



EN LOCATION À PARTIR DE

99\$* À **0%** POUR **60** MOIS¹

AVEC 2000\$ DE COMPTANT

GARANTIE

10 ANS

160 000 KM



RABAIS

500\$



BEAUCE
MITSUBISHI

3250, route Kennedy,
NOTRE-DAME-DES-PINS
418 774-8820 • 1 866 774-6187
www.beucemitsubishi.ca

MITSUBISHI MOTORS

* Outlander PHEV ES 2018, à l'achat sur 60 mois, à 0% d'intérêt, équivaut à un paiement de 99\$/sem. + 2 000\$ en argent comptant. 4000\$ de remise du gouvernement 60 mois obligation totale de 25740\$. Sur approbation de crédit du service financier Mitsubishi Motors.

Entretien AUTO

De judicieux conseils pour un hiver sans pareil

5 conseils pour profiter d'une visibilité optimale cet hiver

Ce n'est pas un secret : la plupart (environ 90 %) des informations nécessaires pour conduire de façon sécuritaire nous parviennent par les yeux... Encore faut-il pouvoir y voir clair! Cet hiver, réunissez toutes les conditions pour bénéficier d'une visibilité optimale — et ainsi limiter les risques d'accidents — en suivant ces quelques conseils :

1. Lavez le pare-brise (à l'intérieur et à l'extérieur) pour prévenir l'effet de halo induit par une vitre sale lorsque le soleil brille ou que vous croisez une voiture, par exemple. Profitez-en aussi pour nettoyer phares et rétroviseurs.
2. Dénéigez et déglecez correctement le pare-brise, les vitres latérales, la lunette arrière, les phares, les feux et les rétroviseurs avant de prendre la route. Veillez également à dégeler et à décoller les balais d'essuie-glace avant de partir.

3. Assurez-vous de pouvoir compter sur des essuie-glaces performants, c'est-à-dire qui sont en bon état (ils ne laissent pas de traînées, ne font pas de bruit, ne sont pas fissurés, etc.), qui épousent bien la forme de votre pare-brise et qui sont adaptés aux rudes conditions hivernales. Il est conseillé d'installer des essuie-glaces neufs chaque année en automne.

4. Vérifiez toujours le réservoir de liquide lave-glace avant de partir. Conservez en outre un bidon de lave-glace dans votre voiture, de même qu'une pelle, un balai à neige et un grattoir — neige et verglas pourraient s'accumuler en chemin.

5. Faites polir vos phares s'ils commencent à être plus opaques (à la longue, les rayons ultraviolets endommagent le plastique des phares).

Un dernier conseil : ne partez jamais sans vos lunettes de soleil... la neige réfléchit abondamment les rayons de l'astre du jour!

Rouler dans un véhicule mal déneigé peut vous valoir une amende de 100 à 200 \$.

DERNIÈRE CHANCE
EN VIGUEUR JUSQU'À CE SAMEDI

Démarrreur avec télécommande d'origine

À partir de
SEULEMENT

199⁹⁹\$*

- ✓ Installation incluse*
- ✓ Garantie à vie*

Visitez un Lebeau^{MD}
près de chez vous.

*Jusqu'au 20 octobre 2018.
Tous les détails sur lebeau.ca



Lebeau
Vitres d'autos

418 227-0227
7555, boulevard Lacroix (4^e Avenue)
Saint-Georges-de-Beauce
lebeau.ca

>142628

Cléo-Lave-Auto
25 ans en affaires
c'est quelque chose!



Cléo-Sylvain Fortin
et Josée Lachance

SERVICES OFFERTS

- Lavage extérieur (incluant balayeuse et vitres)
- Lavage intérieur complet (remis à neuf)
- Cirage / Protection céramique / Polissage (compound)
- Shampooing à moteur (dégraissant)
- Traitement pour le pare-brise (Aqualap)
- Polissage phares
- Nettoyage d'ameublement et tapis résidentiel et commercial

**VOTRE VÉHICULE A BESOIN D'AMOUR?
CONFIEZ-LE À CLÉO-LAVE-AUTO!**

Prendre rendez-vous au 418 459-6376

Transport des véhicules avec assurance responsabilité

Suivez-nous sur

178, rang Lac-aux Grelots, St-Évariste (Québec) G0M 1S0

**COUPON
RABAIS**

Obtenez un
rabais de

25\$*

*Sur présentation de ce coupon
valable du 1^{er} Novembre au
31 Décembre 2018

Applicable sur service de 200 \$ et
plus ou protection cire céramique
NanoProtex

>161705



Entretien AUTO

De judicieux conseils pour un hiver sans pareil

Cet hiver, protégez votre pare-brise!

En hiver, les variations de température et les intempéries menacent votre pare-brise. Heureusement, quelques gestes tout simples peuvent vous aider à prévenir les éclats et les fissures.

D'abord, utilisez un chauffe-moteur. En plus d'assurer le démarrage de votre véhicule par temps froid, celui-ci permet de réchauffer rapidement l'habitacle, ce qui facilite et accélère le dégivrage de votre pare-brise. Cela réduit également les risques de fissures lors du déglacage.

Vous devez aussi dégivrer convenablement vos vitres. Les grandes variations de température les fragilisent et augmentent les risques de fissures. Ainsi, n'arrosez JAMAIS votre pare-brise avec de l'eau chaude ou bouillante! Cela pourrait causer un choc thermique — avec les conséquences fâcheuses que l'on peut imaginer...

LES ESSUIE-GLACES

Procurez-vous des essuie-glaces de qualité dont les raclettes en caoutchouc n'égratigneront pas votre pare-brise. Nettoyez-les

régulièrement et vérifiez que les raclettes sont bien en place.

Optez pour un modèle dont les balais sont conçus pour l'hiver, c'est-à-dire qu'ils sont recouverts d'un caoutchouc empêchant la glace d'y adhérer, ce qui facilite du coup vos opérations de dégivrage. Vous pouvez aussi prévenir la formation de givre en plaçant du carton mince ou du papier journal entre vos essuie-glaces et votre pare-brise.

SUR LA ROUTE

Lorsque vous prenez le volant, la meilleure façon de protéger votre pare-brise est de rouler à une distance sécuritaire des autres usagers de la route. Ainsi, les roches et les débris projetés par les voitures ne termineront pas leur course dans votre pare-brise!

Malgré toutes les précautions que vous avez prises, votre pare-brise s'est fissuré? Alors, faites-le réparer le plus rapidement possible par des spécialistes avant que le problème ne s'aggrave!



PASSEZ EN MODE ENDURANCE, EN TOUTE SÉCURITÉ.

SUBARU
Confiance et évolution

LA TOUTE NOUVELLE ASCENT 2019

Prix de détail suggéré de
37 910 \$*

Transport et préparation inclus, taxes en sus

IIHS Meilleur choix sécurité + 2018¹
avec phares spécifiques

- Traction intégrale symétrique
- Moteur Boxer®
- Système EyeSight®¹

AWD
Traction intégrale symétrique

EyeSight®
Technologie d'aide à la conduite

Votre équipe passionnément dévouée!



Jimmy Poulin Spécialiste en produits | Yvan Lessard Spécialiste en produits | Donald Poulin Spécialiste en produits | Marco Vachon Propriétaire | Pierre Gagnon Directeur des ventes | René Brousseau Directeur véhicules d'occasion | Steve Lévesque Directeur pièces et service

Association des concessionnaires Subaru du Québec | quebecsubaru.ca

Vachon
SUBARU

8030, boul. Lacroix, Saint-Georges G5Y 2B5
Tél. : 418 221-0202 • Sans frais : 1 855 221-0202
www.vachonsubaru.com

* Prix de détail suggéré de 37 910 \$ (taxes en sus) pour l'Ascent Commodité 2019 (KT2 C8), à transmission automatique. Les frais de transport et de préparation (1 800 \$), la surcharge sur le climatiseur (100 \$) et les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) sont inclus. Financement à l'achat ou à la location également offert. Le permis de conduire, l'immatriculation (prix varie selon le client) et les assurances sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. 1. Pour évaluer la résistance aux impacts, l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS) attribue à chaque véhicule une cote « Bonne », « Acceptable », « Moyenne » ou « Faible » selon sa performance dans cinq essais. Pour recevoir la mention Meilleur choix sécurité + 2018, un véhicule doit obtenir une cote « Bonne » ou « Acceptable » aux essais de collision frontale à faible chevauchement (côté passager) et une cote « Bonne » aux essais de collision frontale à faible chevauchement (côté conducteur), de collision frontale à chevauchement modéré et de collision latérale, ainsi qu'aux essais de résistance de toit et d'efficacité des appuie-tête. Le véhicule doit offrir un système de freinage d'urgence autonome (Subaru EyeSight®) en plus d'obtenir une évaluation « Avancée » ou « Supérieure » en matière de prévention des collisions frontales. Le véhicule doit aussi être équipé de phares spécifiques ayant obtenu une cote « Acceptable » ou « Bonne » à l'évaluation des éclairages avant. Pour plus de détails, rendez-vous au www.iihs.org. 2. EyeSight® est un système d'assistance au conducteur qui peut ne pas fonctionner dans certaines conditions. Il incombe en tout temps au conducteur d'adopter une conduite sécuritaire et prudente. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs, tels que l'entretien du véhicule ainsi que les conditions météorologiques et routières. Consultez le Manuel du propriétaire pour les détails de fonctionnement et les limites. Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails. Ascent et Subaru sont des marques déposées.

Du 26 octobre au 1^{er} décembre 2018

L'ÉVÈNEMENT PNEUS



GRATUIT!

Pose et balancement à l'achat de pneus

5%

de crédit supplémentaire avec la carte proprio avantage

2 GARANTIE ans

Sur nos PIÈCES FORD et MOTORCRAFT Main-d'œuvre et kilométrage illimités

DUNLOP



WINTER MAXX 2

195/65R15, Rég.: 225,40\$

Spécial **121,95\$[†]**

BRIDGESTONE



BLIZZAK WS-80

195/65R15, Rég.: 241\$

Spécial **144,95\$[†]**

MICHELIN



X-ICE XI3

195/65R15, Rég.: 192\$

Spécial **142,95\$[†]**

BRIDGESTONE



BLIZZAK DM-V2

265/70R17, Rég.: 442\$

Spécial: **242,95\$[†]**

DUNLOP



WINTER MAXX SJ8

265/70R17, Rég.: 250,95\$

Spécial: **192\$[†]**

GOODYEAR



ULTRAGRIP ICE WRT LT

LT265/70R17, Rég.: 365\$

Spécial: **278,95\$[†]**

Plus, rabais additionnels des manufacturiers jusqu'à

100\$*



Plusieurs autres grandeurs de toutes marques à prix spéciaux

* Les dates des rabais disponibles sur place.
† Du 26 octobre au 15 décembre 2016 tous les prix sont sujet à changement sans préavis.



Visitez-nous sur notre site!
WWW.STGEORGESFORD.CA

Confiez-nous l'entreposage de vos pneus!

FORFAIT AUTOMNE



Comprenant :

- Vidange d'huile et filtre incluant : 5 litres d'huile et filtre Motorcraft
- Installation et balancement des 4 pneus 14" et moins (supplément pour 15" et plus)
- Vérification en 47 points et plus

99,95\$[†]

+ taxes

FREINS avant ou arrière



Garantis à vie
Pour véhicules Ford

Motorcraft
(tant et aussi longtemps que vous possédez votre véhicule)

INSTALLATION INCLUSE

À partir de **149,95\$[†]**
+ taxes

ESSUIE-GLACES

Motorcraft

Pour la plupart des véhicules
16,18,19,20,22,24,26,28

19,98\$[†]

Installation incluse

ROUES D'ACIER

D'origine FORD

à partir de



66\$[†]

Jusqu'à épuisement des stocks. Autres modèles disponibles pour les autres marques.

HEURES D'OUVERTURE

DÉPARTEMENT DE PIÈCES ET SERVICE

Lundi au vendredi
7h30 à 12h00
12h30 à 17h00



ST-GEORGES

10350, 1^{re} Avenue, SAINT-GEORGES • 418 228-2077



ST-GEORGES

Prenez rendez-vous avec nos spécialistes!

Fidèle avec vous depuis 55 ans

Service



MARQUIS NADEAU
Directeur opération fixe

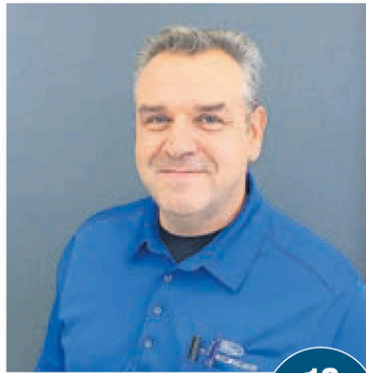


ÉRIC BLOUIN
Gérant d'atelier



RÉMI POIRIER
Conseiller technique

23 ANS



LOUIS BÉGIN
Conseiller technique

10 ANS

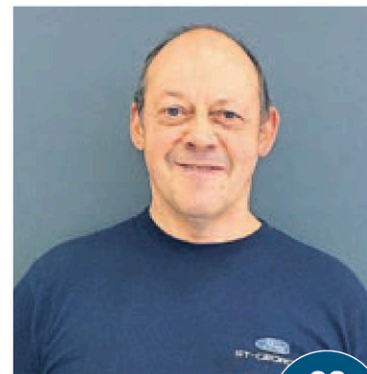
Merci pour la confiance!

Techniciens



MARC VEILLEUX

35 ANS



RENÉ LOIGNON

36 ANS



RAYMOND ROUILLARD

30 ANS



JIMMY AUDET

22 ANS



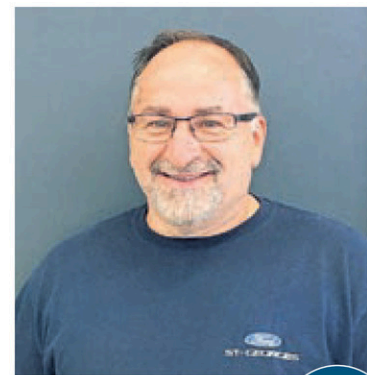
SERGE BOUCHARD

16 ANS



LUC BOULANGER

13 ANS



CLAUDE LAMONTAGNE

9 ANS

Pièces



DONALD MAGEAU
Directeur des pièces

24 ANS



ALEXANDRE MORIN
Commis aux pièces

7 ANS

Venez vivre l'expérience
Saint-Georges Ford

www.stgeorgesford.ca



Entretien AUTO

De judicieux conseils pour un hiver sans pareil

Protégez votre voiture : offrez-lui un traitement antirouille!

La saison froide est particulièrement propice à la formation de rouille sur votre véhicule. Le sel de déglacage utilisé sur les routes, l'humidité et les précipitations favorisent la corrosion, un phénomène d'oxydation qui entraîne la désagrégation des métaux. Pour prolonger la durée de vie de votre voiture, demandez à un spécialiste d'y appliquer un traitement antirouille!

Cela permettra de retarder l'apparition de la rouille sur votre auto ou, si celle-ci s'attaque déjà à votre carrosserie, de freiner sa propagation. L'application d'un tel traitement est conseillée à tous les propriétaires de véhicules, car aucune voiture — neuve ou usagée — n'échappe à la corrosion. Les automobilistes qui souhaitent garder la leur pendant encore au moins quatre ans ont tout particulièrement intérêt à la faire traiter!

LES AVANTAGES DE L'ANTIROUILLE

L'huile et la graisse antirouilles forment une barrière protectrice contre les abrasifs, préservant ainsi l'apparence — et la valeur! — de votre auto. De plus, elles empêchent la rouille de se former non seulement sur votre carrosserie, mais également sous votre voiture. Elles sont donc très efficaces pour prévenir la désintégration et l'affaiblissement de la structure de votre véhicule. Ainsi, lorsque vous demandez à des spécialistes d'appliquer un traitement antirouille sur votre automobile, vous augmentez sa durée de vie tout en assurant votre sécurité!

Enfin, pour améliorer l'efficacité de votre traitement antirouille, lavez régulièrement votre voiture — surtout en hiver! Ainsi, vous éliminerez une partie des résidus de sel et de calcium qui s'y sont accumulés. Soyez encore plus assidu si vous gardez votre véhicule dans un garage chauffé, car la chaleur augmente les effets de la corrosion!



spécialité euro



morincouture

GARAGE SPÉCIALITÉ VOLKS | AUDI

Le spécialiste
pour votre auto!

Vous avez besoin de conseils pour l'achat de vos pneus neufs?

Nos conseillers s'occupent de trouver le produit qui correspond à vos besoins

Remise de
3% en dollars
CAA



OTOBOX
Pneus et mécanique

4230, 127^e Rue Est, Saint-Georges
418 228-4505
www.garagemorincouture.com





Vente d'essence avec service

- Diagnostic scanner
- Mécanique générale
- Suspension Freins
- Échappement
- Pneus
- Antirouille



VOTRE SATISFACTION EST NOTRE PRIORITÉ

ACHAT ET VENTE DE VOITURES D'OCCASIONS

PRÉPAREZ-VOUS POUR LA SAISON DES PNEUS!

PRENEZ RENDEZ-VOUS POUR VOTRE TRAITEMENT ANTIROUILLE



Garage Jean St-Hilaire
2800, boul. Dionne, St-Georges Ouest • **418 228-2607**
NOUVELLE ADMINISTRATION : JEAN ST-HILAIRE, PROPRIÉTAIRE

NOUS UTILISONS DES PIÈCES DE REMPLACEMENT CARQUEST DE HAUTE QUALITÉ

Prenez soin de votre *auto*



ROBERT NADEAU
vitres d'autos
anciennement Ramko

0\$ Réparation et remplacement gratuits si assuré

Démarrateurs à distance
Remplacement et réparation de pare-brise
Vitres teintées
Restauration de phare

5040, 6^e Avenue Ouest
Saint-Georges (près du barrage)
Tél.: **418 227-5454**



ÉVÈNEMENT

CHOIX ÉCLAIRÉ

0%*
TAUX ANNUEL

AU FINANCEMENT À L'ACHAT

JUSQU'À
48
MOIS



LES MEMBRES DE COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE

1000 \$†

PREND FIN LE 31 OCT.

SUR LES VUS 2018 NEUFS SÉLECTIONNÉS



ECOSPORT 2018

RAISONS ÉCLAIRÉES D'EMBARQUER DANS UN ECOSPORT TITANIUM 2018 :

- Application Apple CarPlay^{MC} et Android Auto^{MC}^
- Essuie-glaces à détecteur de pluie
- Système audio B&O^{MC} haut de gamme par HARMAN

VISITEZ TROUVEZVOTREFORD.CA POUR PLUS DE DÉTAILS.

C'EST FACILE D'EMBARQUER AVEC FORD

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Le détaillant peut vendre ou louer à prix moindre. Ces offres, d'une durée limitée, sont en vigueur uniquement chez les détaillants participants. Pour les détails complets, consultez votre détaillant Ford ou téléphonez au centre de relations avec la clientèle Ford au 1-800-565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux ou d'une combinaison des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux.

† Cette offre est en vigueur du 2 au 31 octobre 2018 uniquement (« la période de l'offre ») et s'adresse aux résidents canadiens membres en règle de Costco, en date du 1er octobre 2018 ou avant. Recevez 1 000 \$ à l'achat ou à la location d'un Ford EcoSport 2018 neuf (chacun étant un « véhicule admissible »). Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible par membre admissible de Costco, jusqu'à concurrence de deux (2) véhicules par numéro de membre de Costco seulement. Cette offre est transférable aux personnes vivant dans le même foyer qu'un membre admissible de Costco. Le client peut utiliser l'offre de 1 000 \$ comme versement initial ou choisir de recevoir un chèque de remise de Ford du Canada Limitée, mais non les deux. Les taxes s'appliquent avant la déduction de l'offre.

* Du 2 octobre au 16 novembre et du 28 au 30 novembre, obtenez un taux de financement annuel de 0 % jusqu'à 48 mois à l'achat d'un Ford EcoSport 2018. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Un acompte sur les offres de financement à l'achat peut être exigé en fonction de l'approbation du crédit par Crédit Ford.

‡ Du 2 octobre au 30 novembre 2018, obtenez l'Ensemble performance d'hiver comprenant quatre (4) pneus d'hiver, quatre (4) capteurs de surveillance de la pression des pneus, et quatre (4) jantes en acier à l'achat ou à la location d'un Ford EcoSport 2018 neuf. Cette offre ne s'applique à aucun parc automobile (autres que les petits parcs détenteurs d'un NIP) ou aux clients gouvernementaux et ne peut être combinée à l'assistance-compétitivité des prix, aux réductions de prix aux gouvernements, au programme de primes aux parcs commerciaux et aux primes à la location quotidienne. Certaines conditions s'appliquent. Les caractéristiques de maniabilité du véhicule, l'indice de charge des pneus et la cote de vitesse peuvent être différents de ceux des pneus toutes saisons fournis par le constructeur. Les pneus d'hiver sont conçus pour être utilisés dans des conditions hivernales et peuvent nécessiter une pression plus élevée dans les températures froides que les pneus toutes saisons.

Caractéristique disponible. Servez-vous de systèmes à commande vocale lorsque possible; ne manipulez pas d'appareils portatifs lorsque vous conduisez. Apple CarPlay est disponible sur les véhicules 2018 équipés de SYNC 3. Un téléphone disposant d'une version compatible d'Apple iOS et d'un forfait de données est requis. SYNC ne commande pas CarPlay pendant l'utilisation. Apple est seule responsable du fonctionnement des applications qu'elle propose. Des frais de messagerie texte et de transmission de données peuvent s'appliquer. iPad®, iPod®, iTunes®, iPhone®, Siri® et Apple CarPlay^{MC} sont des marques déposées d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays.

© 2018 Sirius Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence.

©: utilisée en vertu d'une licence accordée par Price Costco International, Inc.

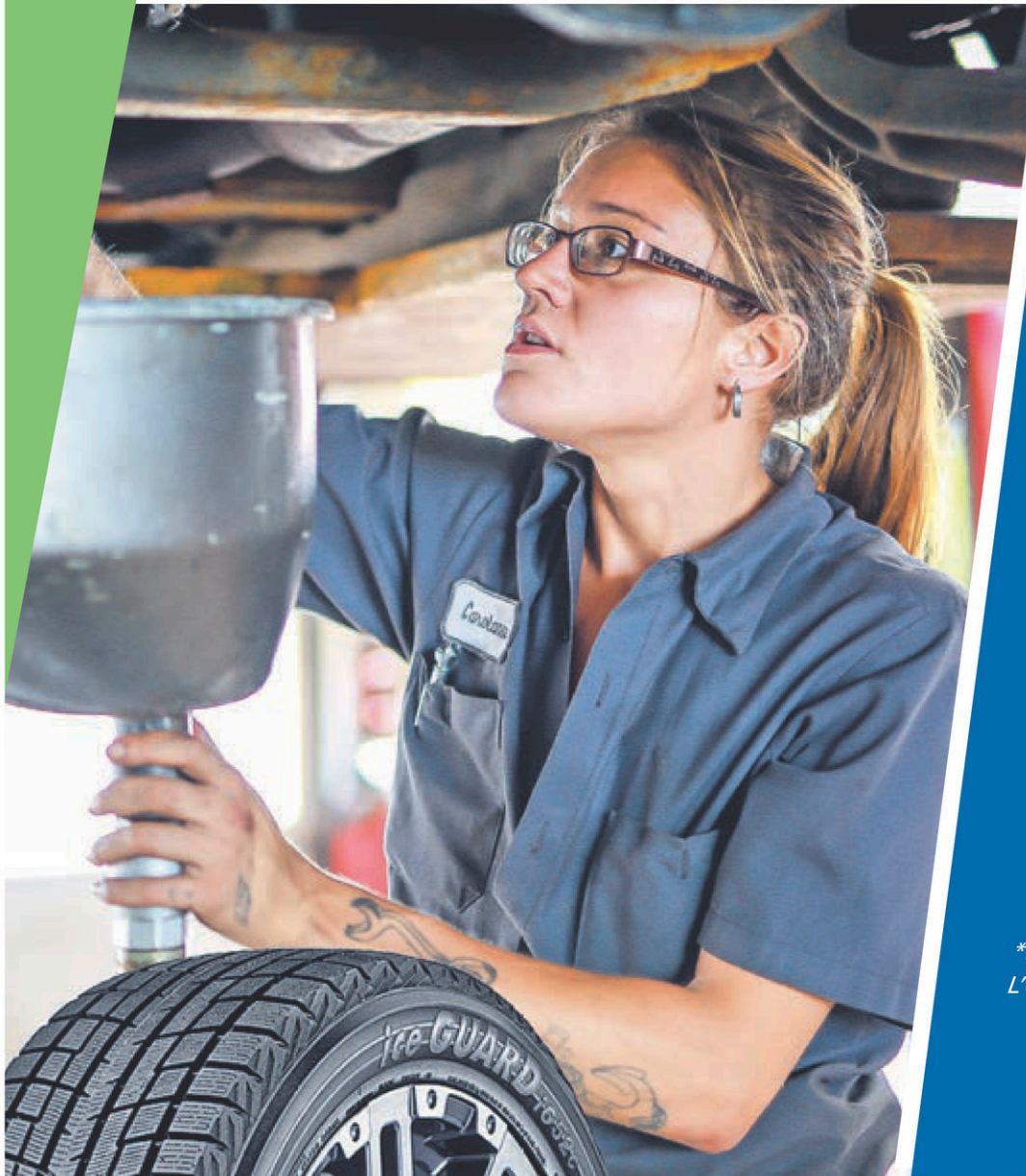
© 2018 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.



499, 14^e Avenue, La Guadeloupe | Tél.: 418 459-3431 • Sans Frais : 1 877 459-3431
www.fecteauFord.com VENEZ RENCONTRER L'ÉQUIPE DE CHEZ FECTEAU FORD

ROBERT BERNARD,

SAVOIR-FAIRE: PNEUS ET MÉCANIQUE



 **YOKOHAMA**

**OBTENEZ
JUSQU'À
70\$**

**DE RABAIS SUR CERTAINS
PNEUS YOKOHAMA**

OBTENEZ UNE CARTE VISA PRÉPAYÉE YOKOHAMA
À L'ACHAT D'UN ENSEMBLE DE 4 PNEUS
YOKOHAMA SÉLECTIONNÉS.

**DÉTAILS EN MAGASIN.
L'OFFRE EST VALIDE DU 15 SEPTEMBRE AU 15 DÉCEMBRE 2018.*



St-Côme

1202, RUE PRINCIPALE
ST-CÔME, QC

418 685-3555

St-Georges de Beauce

10975, 1^{ÈRE} AVENUE
ST-GEORGES DE BEAUCE, QC

418 228-8040

point S
PNEUS ET MÉCANIQUE

**ROBERT
BERNARD**

**Pour détails du taux d'intérêt applicable après la période de grâce, voir en succursale.*

PRENEZ RENDEZ-VOUS EN LIGNE SUR **ROBERTBERNARD.COM**

Entretien AUTO

De judicieux conseils pour un hiver sans pareil

Préparer son véhicule pour l'hiver : quoi vérifier?

Pour rouler en toute sécurité durant l'hiver, certaines vérifications essentielles s'imposent en prévision de celui-ci... Suivez le guide!

LA VOITURE

Bien sûr, la venue de l'hiver exige de changer les pneus. Or, ne vous contentez pas de cette opération : vérifiez aussi que la pression des pneus est adéquate, que les essuie-glaces sont en bon état et que la batterie ne présente pas de traces de corrosion. Pensez également à tester le système de chauffage et le dégivreur, de même que les phares et les clignotants, et à lubrifier les serrures.

De plus, divers liquides requièrent votre attention : contrôlez le niveau de liquide à freins et à transmission, d'antigel et de lave-glace. Il est par ailleurs recommandé de changer l'huile à moteur en même temps que les pneus. Enfin, il serait bon de confier à un professionnel le soin d'inspecter votre voiture. Celui-ci pourra s'assurer qu'elle est en bonne condition

et réparer les légers bris, le cas échéant, avant que l'hiver ne les aggrave...

L'ÉQUIPEMENT

Assurez-vous de parer à toute éventualité : avoir en tout temps à portée de main un bidon de lave-glace et un antigel de serrure est certes essentiel... mais insuffisant! Vous devriez aussi être équipé d'une trousse de survie comprenant notamment une pelle, un grattoir, un balai à neige, des câbles de démarrage, un câble de remorquage, des vêtements chauds, de la nourriture non périssable, une lampe de poche et des fusées éclairantes. Vérifiez en outre les dates de péremption des divers produits de votre trousse de premiers soins.

Votre voiture est fin prête pour l'hiver? Génial! Pensez maintenant à adapter votre conduite aux conditions météorologiques : votre sécurité — et celles des autres usagers de la route — en dépend.



Avant l'hiver, vérifiez notamment les divers liquides ainsi que le fonctionnement du système de chauffage.

JE NETTOIE TOUT À LA MAIN!

COMMERCIAL

INDUSTRIEL

Votre garage est sale des murs au plafond?



Pensez

AQUAMUR

Pier-Alexandre Lacroix, propriétaire

Soumission gratuite

418 225-7884

aquamur@outlook.com



LIQUIDATION DES MODÈLES

2018

OBTENEZ JUSQU'À

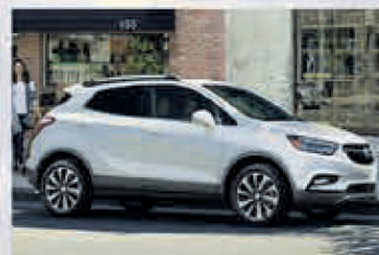
20%

DU PDSF

CRÉDIT À L'ACHAT
AU COMPTANT SUR CERTAINS DES PREMIERS
MODÈLES 2018 NEUFS EN STOCK*

*DÉTAILS EN SUCCURSALE

PROMOTION VALIDE JUSQU'AU 31 OCTOBRE 2018



GM ST-GEORGES
CHEVROLET | BUICK | GMC | CADILLAC

UNE PLACE. UN VÉHICULE À VOTRE IMAGE.

GMC



BUICK



CHEVROLET

STGEORGESGM.CA | 520 87^E RUE, SAINT-GEORGES | 418.228.8801

LIQUIDATION FINALE

HÂTEZ-VOUS !
SE TERMINE LE
31 OCTOBRE !



RABAIS*
3061\$

Hyundai Elantra L 2018 Prix détail 17,704\$

VENTE 14,643\$

FINANCEMENT À

0%

pour **84** mois**

+

4

**PNEUS D'HIVER
SANS FRAIS!**



Tucson 2018

RABAIS*
jusqu'à
5000\$



Santa Fe XL 2018

RABAIS*
jusqu'à
8000\$

* Rabais au comptant



15225 Boulevard Lacroix, Saint-Georges, QC G5Y 1R8
Téléphone : (418) 228-8814
www.hyundaibeaufce.com



** Sur toutes les Accent et Elantra 2018 en stock,
ne peut être jumelée à aucune autre promotion.

Le Beauce Mitsubishi démarre sa saison du bon pied

FRÉDÉRIC DESJARDINS

fdesjardins@leclaireurprogres.ca

HOCKEY. Le Beauce Mitsubishi de Saint-Georges a compté 13 buts le week-end dernier, ajoutant deux victoires à sa fiche.

Le 12 octobre au centre sportif Lacroix-Dutil, Saint-Georges a vaincu 5-3 le Perfection Auto de Beauce-Etchemin.

Samuel Gilbert a compté deux buts pour le Beauce Mitsubishi, les autres filets étant marqués par Gabriel Bergeron, Jérémy Fecteau et Vincent Morin. Albert Jolin, Pierre-Alexandre Tanguay et Simon-Olivier Tanguay ont répliqué pour le Perfection Auto.

Saint-Georges a blanchi 8-0 le Solution Profil Financier le 13 octobre à Saint-Victor. Charles Boutin et Frédéric Poulin ont chacun fait scintiller la lumière rouge à deux reprises. Jérémy Fecteau, Pierre-Antoine Lacombe, Samuel Larochelle et Gabriel Poulin ont aussi trouvé le fond du filet. Le blanchissage a été crédité au gardien Matthew Grenier.

Ailleurs dans la Ligue junior A Beauce-Frontenac, le Garage Stéphane Turcotte de Saint-Éphrem l'a emporté 9-1 à domicile samedi dernier aux dépens du Resto la Gargouille d'East Broughton.

Samuel Turcotte a inscrit un tour du chapeau.

Sam Turgeon (deux), Bruno-Pier Busque, Anthony Chabot, Tommy Hamel et Anthony Labbé ont été les autres buteurs de Saint-Éphrem.

La même soirée à Saint-Côme-Linière, le Perfection Auto a vaincu 3-1 le Turmel de Lac-Mégantic. Carl Chamberland, Pierre-Alexandre Tanguay et Simon-Olivier Tanguay ont ajouté des buts à leur fiche.

Cette fin de semaine, le Beauce Mitsubishi croisera le fer avec le Garage Stéphane Turcotte samedi dès 20h30 à Saint-Georges. Vendredi, le Métal Labonté de Haute-Beauce jouera contre le Resto la Gargouille à East Broughton. Également ce vendredi, le Solution Profil Financier affrontera le Percotec à Coleraine, alors que le Perfection Auto tentera de l'emporter face au Turmel à Lac-Mégantic.

ASSURANCIA

L'Assurancia Junior AA a gagné 3-2 face au Model de Lotbinière le 12 octobre à Saint-Georges. Samuel Morin, Charles-Étienne Roy et Antoine Veilleux ont touché la cible dans ce gain à domicile.

À la suite d'une échauffourée en fin de rencontre, six joueurs ont été suspendus par la Ligue de hockey junior AA Chaudière-Appalaches. Chez l'Assurancia Junior AA, Nickolas Morin et Stéphane Poulin ont chacun écopé de trois et deux matchs de suspension.



Le Beauce Mitsubishi a lancé officiellement sa nouvelle saison le 12 octobre à Saint-Georges.

(Photo Gracieuseté)

Saint-Georges a aussi perdu 3-2 en prolongation contre l'Expert Junior AA le 14 octobre à Saint-Romuald. Vincent Dumont et Antoine Veilleux ont déjoué la défensive adverse en temps réglementaire.

L'Assurancia Junior AA sautera sur la glace ce vendredi à Disraeli pour affronter le Cité Construction. Saint-Georges jouera contre le Lévy Honda de Lévis samedi à 20h30 au centre sportif Lacroix-Dutil.

Dissolution des Bulls de Saint-Prosper au hockey junior AA

FRÉDÉRIC DESJARDINS

fdesjardins@leclaireurprogres.ca

SPORT. L'organisation des Bulls de Saint-Prosper a annoncé le 13 octobre que la formation quittait la Ligue de hockey junior AA Chaudière-Appalaches.

Gouverneure de l'équipe, Nathaly Gilbert précise que les Bulls ne pouvaient plus poursuivre la saison en raison d'un manque de joueurs. Le 12 octobre à Sainte-Marie, les Bulls n'avaient que 13 hockeyeurs dans leur alignement lors d'une défaite de 10-1 aux dépens des Beaucerons.

«C'est la première fois que ça arrive dans l'histoire de la concession. Pour cette saison, les joueurs restants pourront être repêchés par d'autres équipes de la ligue», dit Mme Gilbert.

Au-delà des blessures, l'arrivée du Perfection Auto de Beauce-Etchemin dans la Ligue junior A Beauce-Frontenac, en 2017, expliquerait en partie la dissolution des Bulls. Cette formation dispute ses matchs locaux à Saint-Prosper, Lac-Etchemin et Saint-Côme-Linière en alternance.



Le manque de joueurs aura mené à la disparition des Bulls. (Photo Gracieuseté)

«Le Perfection Auto possède le même territoire de recrutement que nous. D'anciens joueurs des Bulls ont choisi de se joindre à eux. Je n'en veux pas à personne, mais si les Bulls reviennent un jour, ce ne sera pas dans le junior AA», confirme Nathaly Gilbert.

Au moment d'écrire ces lignes, la Ligue de hockey junior AA Chaudière-Appalaches n'avait pas restructuré l'horaire des rencontres entre les dix autres formations pour le reste du calendrier régulier. Les Bulls n'avaient pas connu la victoire en quatre parties.

Le Défi Fat Bike Fun quitte le centre de ski pour le sud de Saint-Georges

FRÉDÉRIC DESJARDINS

fdesjardins@leclaireurprogres.ca

CYCLISME. Plus d'une vingtaine d'équipes participeront à la troisième édition du Défi Fat Bike Fun le samedi 20 octobre face à la 180e Rue à Saint-Georges, sur l'ancien terrain du Woodooliparc.

Dans cette épreuve cycliste, chaque participant devra effectuer cinq relais au sein d'une équipe de trois personnes. Toutes les formations représentent une entreprise œuvrant dans la région.

Pendant l'ensemble de l'après-midi, les cyclistes amateurs et intermédiaires découvriront ce sport émergent en chevauchant ces vélos aux roues très larges. Ces derniers

seront ensuite conviés à un souper chaud sur place, au même moment de la remise des médailles pour les meilleurs athlètes.

Animation et feu de camp prolongeront l'ambiance festive en soirée, le public étant invité gratuitement à assister aux courses à relais.

«Pratiqué par des milliers de personnes au Québec, ce sport quatre saisons mérite d'être connu et adopté dans la région», croit Jimmy Rancourt, directeur technique du Défi Fat Bike Fun.

Les fonds recueillis seront versés au Club Vachon Subaru Beauce pour payer les entraîneurs et des vélos de location. Celui-ci développe de jeunes cyclistes de 6 à 17 ans sur vélos de route et vélos de montagne.

Pour plus d'information, visitez la page Facebook Fat Bike Fun.

>155911

Ford

ÉVÈNEMENT

CHOIX ÉCLAIRÉ

0% TAUX ANNUEL **JUSQU'À 72 MOIS**

AU FINANCEMENT À L'ACHAT

SUR LES F-150 2018 NEUFS SÉLECTIONNÉS

OBTENEZ PLUS DE **5 000 \$** EN VALEUR TOTALE

• INCLUS 2 500 \$ EN ALLOCATION-LIVRAISON
• PLUS L'ENSEMBLE PERFORMANCE D'HIVER (D'UNE VALEUR DE 2 687 \$)

LES MEMBRES DE COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT UN RABAI ADDITIONNEL DE **1 000 \$**

COSTCO WHOLESALE

PREND FIN LE 31 OCT.

SUR LES F-150 2018 NEUFS SÉLECTIONNÉS

UN DUR DE DUR

VISITEZ FORD.CA POUR PLUS DE DÉTAILS

RAISONS ÉCLAIRÉES D'EMBARQUER DANS UN F-150 XLT 2018 :

- Meilleure économie d'essence de la catégorie^A
- Système Pro-Trailer Backup Assist^{MC}, exclusif à la catégorie
- Carrosserie en alliage d'aluminium de niveau militaire



499, 14^e Avenue, La Guadeloupe
f Tél.: 418 459-3431 •
Sans Frais : 1 877 459-3431
www.fecteauFord.com
VENEZ RENCONTRER L'ÉQUIPE DE CHEZ FECTEAU FORD



Objectif santé

Des soins quotidiens pour être en beauté

Pour une peau éclatante et radieuse, la solution miracle est de respecter une routine quotidienne en cinq temps : nettoyer, tonifier, hydrater, protéger et exfolier.

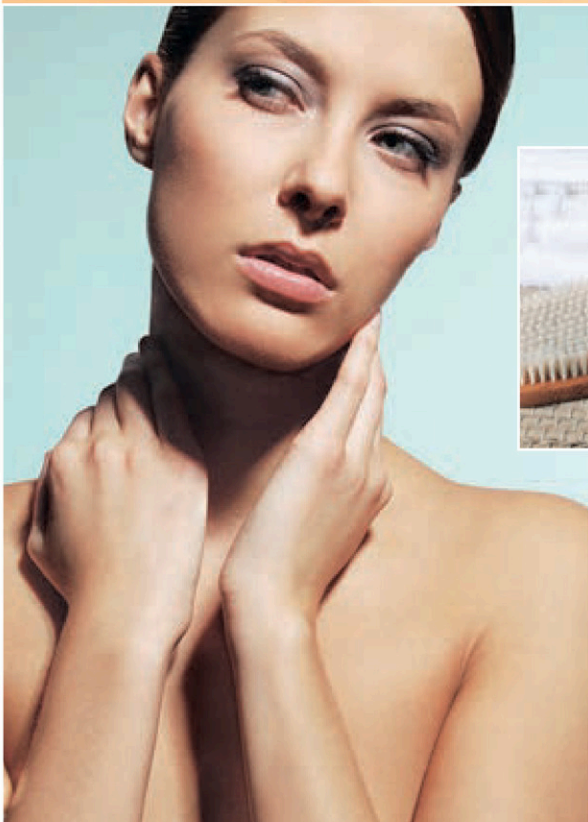
NETTOYER : Un bon nettoyage régulier est essentiel pour une peau éclatante. Matin et soir, avec un nettoyant doux, on doit libérer la peau des cellules mortes, de l'excédent de sébum et de la pollution. Pour vous assurer d'un bon résultat, évitez les produits trop parfumés ou les crèmes nettoyantes qui laissent un film gras sur le visage.

TONIFIER : On doit ensuite tonifier la peau en refermant les pores, soit avec de l'eau très fraîche ou un produit tonique. Refermés, les pores ne seront pas exposés aux agressions de l'air ambiant. Pour les peaux grasses, on choisira un tonique vivifiant et astringent, pour les peaux mixtes, un tonique rééquilibrant, et pour les peaux sèches, un tonique hydratant et calmant.

HYDRATER : L'hydratation est l'étape fondamentale de toute routine beauté. C'est par l'hydratation que l'on assouplit la peau et que l'on contribue à un meilleur renouvellement des cellules. On choisit une lotion ou une crème adaptée à notre type de peau.

PROTÉGER : Afin de prévenir le vieillissement prématuré du visage et du cou, utilisez un hydratant adjoint à une protection solaire. Rappelons que l'on doit toujours protéger sa peau du soleil, et ce, hiver comme été.

EXFOLIER : Finalement, afin d'avoir une peau impeccable et éclatante, particulièrement au printemps, exfolier sa peau permettra d'avoir un teint uniforme et une peau plus douce. Une fois par semaine, il est recommandé d'utiliser un produit gommant (à texture collante) ou à texture sablonneuse afin d'éliminer de la peau toutes les obstructions et cellules mortes.



Rappelons que l'on doit toujours protéger sa peau du soleil, et ce, hiver comme été.


Marie-Claude Toulouse
Conseillère en Compression & Technicienne en ajustement de prothèse mammaire
PLUS DE 8 ANS D'EXPÉRIENCE
DANS LE VÊTEMENT COMPRESSIF
Service à domicile et livraison disponible

SIGVARIS **JOBST**

SUPPORT CONFORT

Rabais 5^{ième} ANNIVERSAIRE

 À L'ACHAT DE **2 PAIRES** DE BAS MÉDICAUX (20-30 MMHG ET +)  **OBTENEZ 20%** SUR LA 2^{ième} PAIRE

* Sur présentation de ce coupon
* Ne peut-être jumelé à aucune autre offre
Expiration : 31 octobre 2018

LES BAS DE COMPRESSIONS PEUVENT VOUS AIDER EN CAS DE :

- Jambes lourdes, fatiguées ou endolories
- Sensation de tension, de fatigue, crampes
- Chevilles enflées
- Problème de varices
- Grossesse

T 418 227-6411
C 418 313-2550
SUPPORTCONFORT@HOTMAIL.COM

Une analyse des besoins et un ajustement adapté en matière de **bas de compression** thérapeutique et médical.


Très doux & Confortable

déclic coaching

ANICK LEMAY

Intervenante certifiée en relations humaines
Praticienne certifiée en PNL
Coach de vie

20 ANS d'expérience
Sensibilité, passionnée de l'humain,
intuitive, empathique, sens de l'humour



POUR ADOLESCENTS, ADULTES ET COUPLES

POURQUOI ME CONSULTER ?

- Gérer vos émotions
- Retrouver votre estime et confiance en soi
- Gérer les changements de vie
- Gérer le stress
- Difficultés relationnelles
- Difficultés familiales
- Changement de carrière
- Démarrer un nouveau projet

CLINIQUE ALTERNATIVE de Saint-Georges

1150, 107^e Rue, bur. 202,
Saint-Georges, QC G5Y 8C3

418-228-7711
581-372-1479

 Déclic Coaching - Les idées d'Anick
www.anicklemay.com

Pour inciter votre enfant à bouger, donnez l'exemple!

Comme vous le savez, les parents sont de véritables modèles pour leurs enfants, qu'il s'agisse du langage, des intérêts, de l'alimentation, des goûts musicaux... ou de l'activité physique. À ce sujet, si votre enfant est porté à la sédentarité et qu'il affirme détester le sport, sachez que la meilleure façon de l'inciter à bouger, c'est de donner le bon exemple!

Avez-vous tendance à allumer la télévision dès votre retour du travail? Passez-vous vos soirées et vos fins de semaine assis devant votre ordinateur ou à jouer à des jeux vidéo? Si oui, il y a fort à parier que votre enfant tend — ou tendra — à faire de même.

La solution? Prenez votre courage à deux mains et commencez un programme d'activité physique tous ensemble. Pour ce faire, développez l'habitude de limiter le temps passé devant un écran. Profitez de ces heures libres pour marcher dans le quartier, faire du vélo ou jouer au ballon en famille. Le mot d'ordre? Le faire dans la bonne humeur! *Psitt!* Même si l'idée d'être le moins essoufflé vous rebute, n'en laissez rien paraître aux yeux de votre progéniture : affichez votre plus beau sourire et votre cerveau finira par associer le sport au plaisir!

Vous désirez plus d'encadrement? Alors, inscrivez-vous à un centre de conditionnement physique, joignez une équipe de sport amateur, prenez un cours de danse, d'aquaforme ou



Pour inciter votre enfant à s'activer, réduisez le temps passé devant les écrans et bougez en famille!

d'arts martiaux — selon vos préférences. Voyant s'opérer votre métamorphose, votre enfant sera probablement inspiré par votre énergie et sera tenté de vous imiter...

Travailler assis est-il néfaste pour la santé?

Le travail en position assise — communément appelé le « travail de bureau » — est extrêmement exigeant pour le corps. Le tronc penché vers l'avant pour lire des documents, le poignet « cassé » pour manipuler la souris d'ordinateur, la tête inclinée sur le combiné du téléphone, les muscles du bas du dos contractés en permanence... le corps soumis à ce stress sur une période prolongée finit tôt ou tard par montrer des signes de détresse! En chiropratique, plusieurs maux causés par le travail en position assise peuvent être traités, par exemple :

- La lombalgie (douleur chronique dans le bas du dos);
- La sciatgie (douleur au nerf sciatique);
- La hernie discale (déplacement d'un disque du cou ou du bas du dos);
- L'épicondylite (inflammation du coude);
- Le syndrome du tunnel carpien (douleur de la main et du poignet);
- Le syndrome du défilé thoracique (douleur sur la face interne du bras).

Pour guérir vos douleurs en douceur, faites confiance à un chiropraticien. En plus de vous soulager, il pourra vous donner des conseils pour améliorer votre posture au travail et vous recommander des exercices à faire à la maison.

ACUPUNCTURE

Eric Drouin

membre de l'Ordre des acupuncteurs du Québec

Saison - AUTOMNE (Poumons)

- Points gâchettes (trigger points)
- Allergies, sommeil, énergie
- Grossesse/accouchement/fertilité

St-Georges 12280, 2^e Avenue
Ste-Marie 1078, Vachon N. #705
Clinique Alternative Santé



418 225-2455

Textos bienvenus

acu.drouin@gmail.com



>156454



uniprix

Valérie Breton et
Sarah Saudrais Janecek
14 650, boulevard Lacroix
Saint-Georges-de-Beauce
418 228-2003

INFIRMIÈRES ET PHARMACIENS SUR PLACE À votre service!

UNIQUE EN BEAUCE : Test de dépistage du streptocoque par l'infirmière en pharmacie. Prise en charge complète en succursale en cas de test positif.

PLUSIEURS AUTRES SERVICES EN SUCCURSALE, DONT ;

- Prise de sang rapide et abordable
- Nettoyage d'oreille
- Vaccination voyage
- Soins de plaies
- Prise en charge...
 - de l'infection urinaire chez la femme,
 - des maladies chroniques (Hypertension, cholestérol, diabète)
 - otites externes.

>157527

Pour prendre rendez-vous et pour de l'information sur les autres services et coûts, appelez au **418 228-2003** poste 1.

Votre santé commence par votre bouche

Nous offrons maintenant les services d'**IMPLANTS DENTAIREs** et en **ARTICULATIONS DE LA MÂCHOIRE**

IMPLANTS DENTAIREs

- Mangez et croquez sans douleur.
- Facilitez et améliorez votre digestion.
- Ralentissez les effets du temps sur votre visage.
- Retrouvez votre confiance et votre assurance.

ARTICULATIONS DE LA MÂCHOIRE

- Migraine, mal d'oreille, douleur à la nuque ou pression derrière les yeux.
- Claquement ou craquement lors de l'ouverture ou de la fermeture de la bouche.
- Sensibilité des muscles de la mâchoire.
- Difficultés à mastiquer ou à mordre.

140, 123^e rue,
Saint-Georges
418 228-3221
cliniquedentairehn.com



CLINIQUE DENTAIRE
HELENE NADEAU



PRENEZ RENDEZ-VOUS MAINTENANT!

>162596



Le Club Carrera de Beauce a ouvert ses portes le 6 octobre. (Photo L'Éclaireur-Progrès – Sébastien Roy)

Un club de course de voitures miniatures ouvre ses portes à Saint-Georges

SÉBASTIEN ROY

sebastienroy@leclaireurprogres.ca

LOISIRS. Un club de course de voitures miniatures a ouvert ses portes le 6 octobre à Saint-Georges. Il s'agit du Club Carrera de Beauce. La population était invitée à se rendre sur place le 6 octobre pour essayer la piste.

Chaque modèle proposé sur place est une réplique à l'échelle 1:32 d'un véhicule que l'on peut voir dans les séries GT, BTM et Muscle Car.

Jusqu'à six personnes peuvent prendre le départ sur la piste. Un bouton sur la manette de contrôle permet de changer de voie lorsque ces dernières se croisent. Les pilotes peuvent donc tenter des dépassements à certains endroits stratégiques de la piste.

Les copropriétaires, Catherine Berthiaume et Sylvain Lachance, mettront sur pied un championnat lors duquel les membres du Club se mesureront les uns aux autres. « Nous mesurerons les temps les plus rapides, celui qui complète le plus de tours sans que la voiture ne débarque de la piste, etc. », indique M^{me} Berthiaume. Précisons que seuls les membres pourront participer aux différentes compétitions.

L'idée derrière ce projet est venue à la suite d'une visite au Salon de l'auto de Québec.

« Sylvain a vu une piste pour des courses de voitures miniatures au Salon en mars dernier. Nous avons ensuite rencontré le propriétaire de Passe-Temps 3000 qui nous a fait découvrir l'engouement pour les pistes Carrera », explique-t-elle.

Il n'est pas nécessaire d'être membre du Club pour profiter de la piste qui tient sur une superficie de 44 pieds par 8 pieds. « Les gens peuvent réserver des blocs de trois heures et chaque séance dure cinq minutes », précise-t-elle. Les participants prennent ensuite une pause au Salon des champions pendant qu'un autre groupe prend place sur la piste. Le tout se poursuit en alternance.

UNE ACTIVITÉ POUR TOUS

« Nous visons aussi les entreprises pour organiser des partys de bureau ou créer des ligues entre collègues ou entre amis. Nous pouvons aussi organiser des fêtes d'enfants », énumère la copropriétaire.

La seule restriction est que l'enfant soit âgé d'au moins six ans. Ils devront être accompagnés d'un adulte jusqu'à l'âge de neuf ans.

Pour plus de détails, consultez la page Facebook du Club Carrera de Beauce ou composez le 418 226-5389.

Participante à l'Orange Bowl

Alizée Poulin, membre de Tennis Beauce, s'est qualifiée pour le tournoi Orange Bowl qui aura lieu du 9 au 18 décembre à Miami. Elle a obtenu son laissez-passer en remportant le tournoi de sélection de l'équipe du Québec 12 ans. Juste avant cette compétition, Alizée jouera aussi un tournoi préparatoire en sol floridien. Son entraîneur, Richard Dulac, estime que cette expérience aidera Alizée Poulin à l'évaluation de son niveau de jeu, par rapport aux meilleurs jeunes de son âge sur la scène internationale. (Photo Gracieuseté)



Voyages
traditours
au cœur des traditions



CONFÉRENCES VOYAGES

SAINT-GEORGES DE BEAUCE



Hôtel Le Georgesville
300, 118^e Rue



Samedi 27 octobre 2018

11h00 - Italie
12h30 - Angleterre, Écosse & Irlande
14h00 - Thaïlande
15h30 - Afrique du Sud, Zimbabwe & Botswana
17h00 - Pérou
18h30 - Inde du Nord

Inscrivez-vous gratuitement en ligne ou par téléphone

TRADITOURS.COM | **1 888 907-7712**

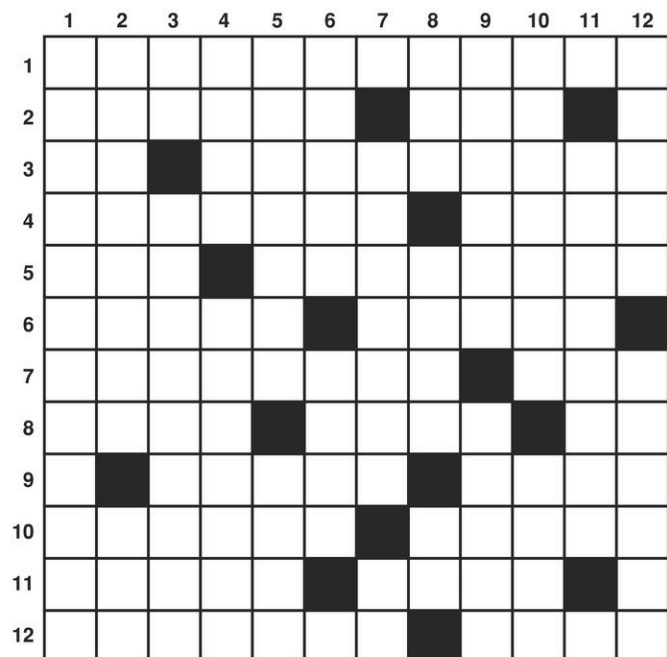
Permis du Québec



L'heure de la PAUSE

MOTS CROISÉS

N° 582



HORIZONTALEMENT

- Abus d'écritures administratives.
- Endroits où l'on peut se reposer. — Unité de mesure.
- Doublee. — Chénopodes.
- Honteux. — Quantité quelconque.
- Whisky canadien. — Éléments entrant dans la production d'un bien.
- Relatif à un axe. — Se dit d'un corps gras à odeur forte et âcre.
- Troisième période de l'ère primaire. — Unité de mesure de travail.
- Mélange parfumé ajouté à l'eau de bain. — Se dit d'un navire naviguant sur lest. — Article.
- Personnes. — Attitude du corps.
- Es au début de. — Imiter.
- Manquée. — Personne.
- Esturgeon. — Fleuve d'Irlande.

VERTICALEMENT

- Qui se complaisait dans l'abus d'écritures administratives.
- Paralysie. — Pianiste français (1890-1956).
- Lettre de l'alphabet grec. — Pavot.
- Cerf. — Rendre un vêtement brillant par l'usage.

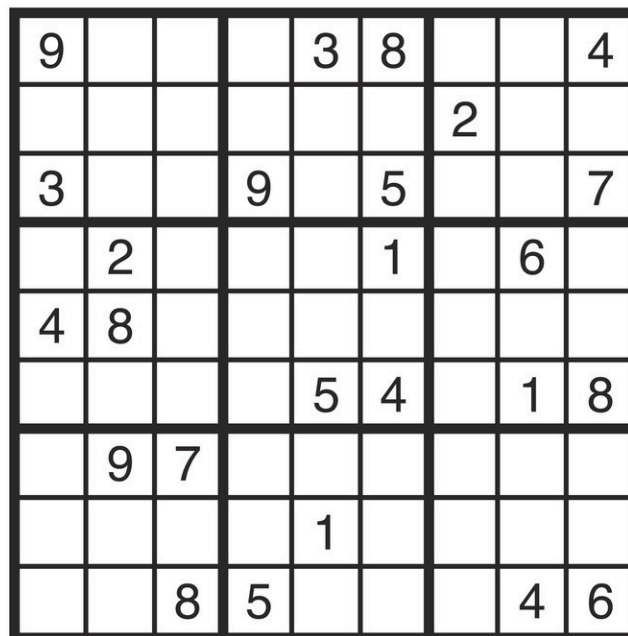
- Il possède des rentes. — Effectif.
- Ville des Pays-Bas. — Laval et Montréal y sont situées.
- Famille française. — Doublee.
- Poisson comestible. — Degré d'importance. — Personnel.
- Fleuve des Enfers. — Cheville de bois.
- Fait de ne pas fournir la couleur demandée aux cartes. — Prénom masculin.
- Enzyme.
- Utiles en boucherie. — Lutte, conflit.

RÉPONSE DU N° 581 (10 oct.)



SUDOKU

JEU N° 582



RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

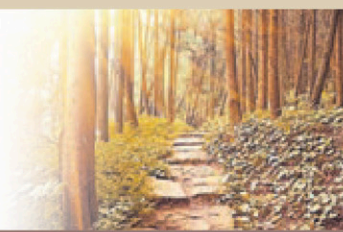
RÉPONSE DU N° 581 (10 oct.)

3	4	7	2	6	6	1	5	8
5	6	2	8	1	4	3	7	9
2	9	4	3	7	5	8	6	1
4	2	6	3	8	9	6	9	7
5	3	7	1	2	6	4	8	9
1	8	9	7	5	4	3	2	6
6	1	2	5	4	7	6	3	8
7	6	8	2	1	3	9	5	4
3	4	5	8	6	9	1	7	2

La Pensée de la semaine

Un voyage de mille lieues commence toujours par un premier pas.

Lao Tseu



Horoscopes



Alexandre Aubry
alexandre.aubry.astrologue
alexandre@norja.net
514 667-4803

Signes chanceux de la semaine :
CANCER, LION ET VIERGE

SEMAINE DU 21 AU 27 OCTOBRE 2018

- BÉLIER** (21 MARS - 20 AVRIL)
Au travail, vous vous retrouverez avec quelques heures supplémentaires à faire. Même si votre nouvel horaire ne fait pas plaisir à vos proches, vous apprécierez le bonus sur votre prochaine paie, car cela vous permettra de rembourser une dette.
- TAUREAU** (21 AVRIL - 20 MAI)
Si vous amorcez un nouvel emploi ou un projet d'envergure, une légère déception pourrait se faire sentir. Un peu de patience et vous y trouverez votre compte à la suite de quelques discussions qui replaceront les choses comme vous le souhaitez.
- GÉMEAUX** (21 MAI - 21 JUIN)
Après une longue période de zèle au bureau, un peu de repos s'impose. Tâchez de penser davantage à vous-même, par moments. Seul, entre amis ou en amoureux, vous planifierez une escapade ou un voyage qui régénérera complètement votre vitalité.
- CANCER** (22 JUIN - 23 JUILLET)
Vous connaîtrez une soudaine popularité, à votre plus grande surprise. Vous vous laisserez guider par vos intuitions et vous ferez également preuve d'une grande créativité. Vous aurez du succès avec la création d'une œuvre artistique.
- LION** (24 JUILLET - 23 AOÛT)
Le temps est une denrée rare pour bien des gens. Même si vous gérez le votre avec beaucoup d'habileté, il est possible que vous ayez à attendre après quelques personnes. Il faudra aiguïser votre patience.
- VIERGE** (24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)
Tandis que le temps plus frais s'installe, vous commencerez à rêver de vacances sous le soleil. Vous serez en mesure de mettre les bouchées doubles au travail pour vous l'offrir. Vous découvrirez des offres de voyage plus alléchantes les unes que les autres.
- BALANCE** (24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)
Vous devriez enfin réussir à vivre de votre art. Il y aura quelques changements majeurs et vous vous dirigerez dans une nouvelle voie. Côté cœur, vous vous lancerez dans un projet qui soudera votre relation. Ce sera peut-être une demande en mariage.
- SCORPION** (24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)
Il est important d'entretenir votre vie sociale plus activement si vous voulez garder de belles relations avec vos amis. L'idée de démentager vous traversera l'esprit, ne serait-ce que pour changer d'air et vous offrir plus d'espace.
- SAGITTAIRE** (23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)
Même si vous devez consacrer plus de temps que prévu sur un projet quelconque, vous serez fier de votre persévérance. Notamment, vous aurez le sentiment du devoir accompli en terminant ce que vous ne cessiez de remettre à plus tard.
- CAPRICORNE** (22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)
Vous vous accorderez bien un peu de luxe en vous offrant de nouveaux vêtements pour rehausser votre estime personnelle ou encore pour occuper de nouvelles fonctions plus prestigieuses au travail. Ce sera également le secret de votre succès.
- VERSEAU** (21 JANVIER - 18 FÉVRIER)
Vous serez tenté de faire un grand ménage de votre maison. Vous réussirez à épurer votre environnement en vous débarrassant des choses inutiles, ce qui vous éclaircira l'esprit par le fait même.
- POISSONS** (19 FÉVRIER - 20 MARS)
Les communications et les déplacements seront quelque peu compliqués ou confus. Même si vous laissez plusieurs messages, vous attendrez longtemps la réponse à votre appel. Sur la route, vous pourriez tourner en rond par moments.

DÉMARQUEZ-VOUS!

Éclaireur Progrès un média
MULTIPLATEFORMES
adaptés à vos besoins



VOTRE
PARTENAIRE
D'AFFAIRE LOCAL
DEPUIS 110 ANS

L'Éclaireur
VOTRE MÉDIA D'ICI
Progrès.ca

710, 98^e Rue, Saint-Georges
418 228-8858

Publicité imprimée dans votre journal LOCAL

- Bannières numériques
- Bannières mobile
- Retargeting des bannières

Produit WEB

- Gestion de présence en ligne
- Création de site internet
- Concours web clé en main
- Publi-reportage (paru sur journal – site internet – facebook)
- Page web pour générer les appels de clients potentiels
- Bannières animées sur le site www.eclaireurprogres.ca
- Campagne Facebook
- Campagne Google Adwords



Peggy Lacasse
418 226-8344

Martine Raby
418 313-3897

Marie-Michèle Gagné
418 225-3109

Emilie Boufrque
418 226-5338

Chantal P. Dupuis
418 221-5336

COMMUNAUTAIRE

Activités au Centre-Femmes de Beauce : Café La Jasette, le mercredi matin, à 9 heures. Le thème du 24 octobre : « La culpabilité » et animé par madame Solange Drouin, intervenante au Centre-Femmes. Café et rôtis dans un cadre amical, gratuit et sans inscription. Places disponibles et inscription requise à l'atelier de 4 rencontres intitulé « Périnée et mouvements » les mercredis à 13h15 dès le 24 octobre. Bienvenue à toutes les femmes au 12725, boul. Lacroix, Ville St-Georges. Informations au 418-227-4037.

Centre d'écoute du CEPS Beauce-Etchemins : Tu aimerais te sentir écouté et compris dans ce que tu vis? Nous sommes là pour toi, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. Téléphone-nous au **418 228-0001**. Tu préfères nous écrire? Notre chat-écoute est ouvert du lundi au jeudi de 18h à 22h: www.acetdq.org. Nous sommes là pour t'écouter.

Centre du deuil du Centre d'écoute et de prévention de suicide Beauce : La rentrée est arrivée et nous sommes déjà à planifier nos activités automnales. Le Centre du deuil offre des rencontres de groupe et individuelles pour toutes personnes (adulte et jeune) vivant un deuil. Nos prochaines rencontres de groupe débiteront à la fin septembre. Contactez-nous pour de plus amples informations au 418 228-3106 ou par courriel à cepsaa@ip4b.net.

Centre Dieu l'Ami : Journée de Miséricorde le samedi 27 octobre de 9h à 15h au Centre Dieu l'Ami. Libération du cœur par le pardon à soi et aux autres. Activité gratuite. Pour informations: 418 228-7545 ou 418 227-0315. (17-24 oct.)

Centre Molé :
17 octobre

Souper fraternel

« Poco-à-Poco! »

Guillaume Rodrigue, coordonnateur de la Maison des Jeunes à Saint-Prospier
17h30 à 19h30

Inscription obligatoire: 418 685-3181

20 octobre

Journée ouverte à toutes et tous

« Comment Jésus a coaché douze personnes ordinaires pour en faire des leaders extraordinaires. »

Jean-philippe Auger, prêtre

9h à 15h30

Inscription obligatoire: 418 685-3181

27 octobre

Journée de guérison intérieure

« Je suis le Seigneur, Celui qui te guérit! » Ez 15, 26

Honoré A. Assandé

9h à 16h30

Inscription obligatoire: 418 685-3181

Chevaliers de Colomb de Saint-Victor : Soirée dansante avec l'orchestre de Marcel Vachon le samedi 20 octobre à 19h30 au 311, rue Ambroise. Prix de présence. Informations : Gérard Lessard au 418 588-6369 ou au 418 225-6749. Bienvenue à tous ! (17 oct.)

Club Fadoq L'Assomption : Le bureau au sous-sol de l'église L'Assomption est ouvert les mardis et jeudis de 12h30 à 15h30. Informations : Odile au 418 228-5743 ou Louise au 418 227-1559.

Vie Active les lundis à 9h30. Danse les mardis et jeudis à 13h. Viniyoga les mercredis à 13h30. Peinture les lundis à 13h avec Marielle. Informations : 418 228-5622.

Comme nouveauté, à chaque dernier vendredi du mois, déjeuner au Resto Pub à 9h. Pour l'occasion, nos membres dont la fête est au cours du mois verront leur déjeuner être gratuit. Rendez-vous le 26 octobre. Pour informations : Mary au 418 228-8209 ou Odile au 418 228-5743. (17-24 oct.)

Club Fadoq de Saint-Prospier : Vous invite à une après-midi de danse le dimanche 28 octobre à 13h30 au Centre culturel. Bienvenu à vous tous et amis de l'extérieur qui veulent s'amuser avec l'orchestre Raymond et Francine. Nous fêtons l'Halloween, porté du orange ou un déguisement. Un prix spécial sera remis. Un léger sera servi. (17 oct.)

Club Fadoq Saint-Georges : Pour adhésion ou renouvellement, contactez Juliette Fortin au 418 228-1819. Le club vous invite à venir jouer aux cartes ou au billard les mardis et jeudis de 13h à 16h à la salle paroissiale (salle 3) Place de l'Église. Café et biscuits à votre disposition. Venez vous amuser. (17-24 oct.)

Club Fadoq Saint-Georges : Soirée de danse sous le thème de l'Halloween avec le duo Francine et Raymond le dimanche le 21 octobre à la salle paroissiale à 19h30. Tirage de prix pour les personnes portant du orange. Bienvenue à tous ! (17 oct.)

Conférence de Mylène Moisan : La chroniqueuse et auteure, Mylène Moisan, présentera une conférence, organisée par le Comité de résidents du CHSLD du Séminaire de Saint-Georges, le vendredi 26 octobre à 13h30 à la salle Denise-Rodrigue du centre culturel Marie-Fitzbach de Saint-Georges. Le thème de la con-

férence de Mme Moisan sera « Les gens heureux ont une histoire ». La conférence est gratuite et ouverte au grand public. Pour informations: Normande Roy au 418 228-1421 ou Rita Routhier au 418 227-0113. (17-24 oct.)

Groupe d'entraide Beauce-Sartigan pour fibromyalgies (douleurs et fatigues chroniques) : Les rencontres amicales et déjeuners ont toujours lieu le premier mardi de chaque mois à 9h, au restaurant Les Pères Nature de Saint-Georges.

Prochaines activités :

Aqua-souplesse : à tous les lundis de 9h à 10h30, résidence L'Oiseau Bleu. Informations Sylvie Gilbert 418-228-3113. Sensibilisation et informations (fibromyalgie, douleur chronique) mercredi 17 octobre de 9h à 12h à la pharmacie Uniprix 14650, Boul. Lacroix.

Ateliers Remue-méninges (mise en forme de l'intellect) à tous les vendredis, de 13h30 à 15h00, du 18 janvier au 8 mars (8 semaines). Membres 20\$/ non-membres 40\$. Informations le soir, Line Poulin 418 221-8274 en soirée. (17 oct.)

L'Association des Personnes handicapées de la Chaudière. Vous êtes une personne handicapée ou un proche? Notre association offre une gamme diversifiée de services. MRC Beauce-Sartigan: lundis-restos, café-rencontre, cours cerveau actif, activités occupationnelles, volleyball adapté, ateliers d'arts, groupe de communication pour les personnes aphasiques, exercices adaptés. MRC Robert-Cliche: ateliers occupationnels, centre d'activités de jour, cours interfaces, quilles, cours d'arts, ateliers de cuisine, vendredis super le fun et service de répit estival. D'autres services sont offerts aux gens des deux MRC. Informations: 418 227-1224 ou au 418 397-8084.

Renouveau charismatique : Témoignage de Mme Brigitte Bédard dont la vie a complètement été transformée par la puissance de l'Amour de Dieu. Cette dernière est chroniqueuse à l'émission « La Victoire de l'Amour » et elle est l'auteure du livre « Et tu vas danser ta vie ». Elle viendra partager sa conversion et sa rencontre avec Dieu. La conférence aura lieu le samedi 27 octobre à 19h au sous-sol de l'église de l'Assomption de Saint-Georges. Suite au témoignage, il y aura une période d'échange avec Mme Bédard. Coût : 2 \$. Bienvenue à tous ! (17-24 oct.)

Les Activités du Café Chrétien :

Vendredi 19 oct. : Partage d'Évangile.

Samedi 20 oct. : « Le pape Paul VI. »

Dimanche 21 oct. : Soirée de prières charismatiques.

Ouverture: Les vendredis et samedis dès 19h30 et les dimanches à 19h15. Bienvenue à tous!

Accueil Grossesse Beauce-Appalaches : Enceinte et besoin d'aide? Nous t'offrons le test de grossesse gratuit ainsi qu'un service d'écoute, de support moral et d'aide matérielle. Services gratuits et confidentiels. Nous recueillons les vêtements de maternité et de bébé qui ne vous sont plus utiles. N'hésite pas, téléphone-nous au 418 228-3242 ou par courriel: info@accueil-grossesse.com.

Alcooliques anonymes : Si tu penses avoir un problème avec l'alcool, tu peux appeler à 418 221-3560. Nous sommes là pour t'aider.

Al-Anon : La consommation d'alcool d'une autre personne vous inquiète-elle? Il existe un groupe de soutien pour vous, réunions à Saint-Georges, Saint-Joseph et Sainte-Marie au numéro sans frais 1 844 725-2666.

Alphare : Vous voulez améliorer vos capacités en lecture, en écriture ou en calcul ou vous connaissez une personne pour qui c'est difficile de lire, d'écrire ou de compter. Alphare peut vous aider! C'est GRATUIT et adapté à la réalité des adultes. Formation offerte en petits groupes quelques heures par semaine, de jour et de soir. Offrons également de la rééducation pour les personnes dyslexiques à l'aide de la méthode EMS. Plusieurs autres services. Informez-vous! Inscriptions en tout temps. St-Georges et La Guadeloupe: 418 226-4111.

Association AVC Beauce-Etchemins aide aux victimes d'A.V.C. au 12220, 2e Avenue, St-Georges G5Y 1X4, tél.: 418 222-07777, www.avcbeauceetchemins.com

Le Diabète «la nouvelle épidémie» affecte de plus en plus les jeunes personnes. Diabète Beauce-Etchemin offre gratuitement à ses membres des séances d'infos, des rencontres privées, prêts de livres. Magazine Plein Soleil 4 fois par année. Pour devenir membre, c'est gratuit la 1re année: 418 227-1608. Pour info., ouvert tous les jours de la semaine de 9h à 11h et 13h à 16h.

Le Groupe espérance et cancer vient en aide aux personnes atteintes de cancer, leur famille et leurs proches par des services, d'écoute, de soutien, d'entraide de formation et de références adaptées. Les services offerts: groupes d'entraide pour les per-

sonnes atteintes de cancer, leur famille et les proches, bricolage, écriture, théâtre, suivi de deuil. Ateliers thématiques pour les proches, ateliers de peinture sur toile et yoga de relaxation. Bibliothèque, prêts de turbans et chapeaux, informations et références. Pour rendez-vous ou infos: 418 227-1607. Site web: www.esperanceetcancer.org

Le Rappel groupe d'entraide pour des personnes vivant ou ayant vécu des difficultés en lien avec la santé mentale. Lieu d'écoute et de soutien. Aide au rétablissement par des activités de toutes sortes. Brise l'isolement et vient rencontrer des gens qui vivent la même problématique que toi. Atelier d'intégration socioprofessionnelle fournissant un milieu de travail adapté pour des personnes vivant avec une maladie mentale ou une déficience intellectuelle. Du lundi au vendredi. Au 9120, 22e Avenue, St-Georges. 418 227-2025. Accessible par Taxibus borne #1437.

Ligne Info-Abus aux aînés est un service téléphonique bilingue et confidentiel d'écoute, d'information et de référence offert aux personnes âgées victimes d'abus (psychologie, financier et/ou physique) et à toute personne concernée par une situation d'abus impliquant un aîné. Si vous désirez parler ou obtenir des infos sur les options disponibles pour vous-mêmes ou un proche, composez le 1-888-489-ABUS.

Maison des Jeunes de Beauce-Sartigan point de service St-Martin : C'est un lieu animé pour les 12-17 ans, située au 131, 1re Av., St-Martin (en bas de la salle paroissiale). Nous sommes ouvert du mercredi au samedi et tu peux nous appeler au 418 382-3870.

Maison des Jeunes de Saint-Georges : C'est un lieu animé pour les 12-17 ans, située au 11725, 3e Av. à Saint-Georges. Nous sommes ouvert du mercredi au samedi et tu peux nous appeler au 418 227-6272.

Méditation, venez méditer avec nous à la chapelle du CHSLD de Beauceville pour vous détendre, retrouver le calme, la paix, entendre vos voix intérieures et vos inspirations profondes. « C'est dans le silence que le Cœur parle plus juste ». Informations: Manon Parent et Gilles Rodrigue au 418 484-5204.

Narcotiques anonymes «Problème de drogues, d'alcool, de médicaments prescrits ou non et pris de manière abusive? Tu voudrais rencontrer des gens comme toi pour t'aider à cesser de consommer? Nous t'invitons à assister à notre meeting! Le meeting L'Evrest de St-Georges sera heureux de t'accueillir chaque vendredi à 19h30 au CLSC: 12523, 25e Avenue, St-Georges Est. Reviens, ça marche!»

Ouvre ton cœur à l'Espoir est un organisme venant en aide aux enfants âgés de 0 à 18 ans atteints de cancer ou toutes autres maladies menaçant leur vie. L'organisme offre un soutien moral et financier aux enfants et à leurs familles. Son territoire couvre celui des MRC Beauce Sartigan, Robert-Cliche, Nouvelle Beauce, Des Etchemins, Le Granit. Téléphone: 418 222-6044.

Parrainage jeunesse. Offrez votre amitié à un enfant qui en a besoin en offrant quelques heures une fois par semaine ou aux deux semaines pour partager simplement vos intérêts et loisirs. Pour plus d'informations: 418 221-7123 ou www.parrainagejeunesse.com.

Partagez votre amitié! Urgent besoin de bénévoles au Centre de parrainage de la jeunesse de la Beauce. Aidez la jeunesse à s'épanouir. On a besoin de vous! Vous pouvez faire toute la différence. Info.: Dyane Plante 418 221-7123, e-mail: cpjb@cgocable.ca.

Partage au masculin : Pour les hommes. Réussir ses relations. Centre de ressources pour les hommes en difficultés de Beauce-Etchemins. Problèmes dans le couple, séparation, divorce, solitude, perte d'emploi, stress. Éducation des enfants, etc. SI TU AS ENVIE DE COMMUNIQUER: 418 228-7682, direction@partageau-masculin.com

Parents+ : Organisme à but non lucratif qui favorise une approche familiale sans égard aux difficultés rencontrées afin soutenir les parents d'enfants différents dans leurs démarches pour l'enfant. Groupe de soutien et information, Club Lego pour enfants, conférences. Visitez notre site web www.parents-plus.com ou téléphonez au 418 227-6683.

Passeport Travail de Beauce vient en aide aux chercheurs d'emploi. Des services personnalisés d'orientation, de connaissance du marché du travail, de stratégies de recherche d'emploi ainsi que des connaissances pratiques y sont offerts. Pour évaluer vos besoins en matière et de recherche d'emploi: 418 227-1550.

Rencontre du dimanche pour célibataires. Déjeuner tous les dimanches de 9h00 à midi au Restaurant Le Mondo situé au 11615, 1re Av., St-Georges. Infos.: 418 226-9940 (17h30 à 21h).

Recrutement des bénévoles Le Groupe Espérance et



Devenez bénévole !

COMPTOIR RÉGIONAL SAINT-VINCENT DE PAUL

Contactez-nous
stvincentdepaul@globetrotter.net
418 228-0560 poste 221

Cancer est à la recherche de personnes dynamiques. Engagées envers les autres et passionnées pour devenir bénévoles auprès des personnes atteintes de cancer et de leurs proches. Pour soumettre votre candidature, veuillez communiquer au 418 227-1607.

Regroupement Social de St-Georges : Vous êtes tous les bienvenus (même local que Cléri Sport) sur la 1re Av. Un endroit où vous pouvez socialiser, prendre un café, une consommation quelconque, jouer au pool, aux cartes, etc. C'est un endroit sans alcool, sans drogue. La carte de membre n'est pas obligatoire. Plusieurs activités vous sont offertes chaque mois. Les heures d'ouverture sont de 9h à 22h. Bienvenus à tous.

Société Alzheimer Chaudière-Appalaches : Un organisme communautaire offrant gratuitement l'information, la consultation et le support aux personnes atteintes de la maladie et à leurs proches. Rencontres individuelles, familiales et de groupes disponibles sur tout le territoire même le soir et les fins de semaine. Une ligne sans frais le 1-888-387-1230 pour nous rejoindre du lundi au vendredi.

Société historique Sartigan. Nous recherchons photos de famille, de bâtiments, de lieux ou d'événements anciens ou récents. Cartes postales antiques et cartes mortuaires. Afin que nous, nos enfants et petits-enfants puissions avoir accès à notre histoire! Contactez-nous! Société Historique Sartigan Inc. 418 227-6176.

Société de généalogie de la Beauce : Située au 4e étage du Centre Marie-Fitzbach à St-Georges (250, 18e Rue Ouest, bureau 403) a pour but d'aider les gens à retracer leurs ancêtres. Venez nous voir de 13h30 à 15h30 à tous les dimanches. Fermé en juillet et août et lors de congés fériés. Visitez notre site: <http://societe-genealogiebeauce.wordpress.com>

Un service de Transport-accompagnement vous est désormais offert par l'Association bénévole Beauce-Sartigan pour toutes personnes âgées, handicapées, malades ou démunies. Ce service permet, à qui en fait la demande, de se déplacer essentiellement pour des rendez-vous santé nécessaires au bon fonctionnement du maintien à domicile. Des frais d'utilisation du véhicule sont exigés lors du transport. Afin de réserver les services d'un bénévole pour tout besoin de transport accompagné, communiquer avec nous au 418 225-9801 ou au 418 228-0007.

Vous cherchez une ressource pour vous ou pour un proche? Service d'information et de référence: 211. Vous recherchez un organisme qui offre des services d'aide alimentaire, un groupe d'entraide, un milieu pour faire du bénévolat ou une ressource pour les familles? Le Service 211 est un service d'information et de référence qui dirige les personnes vers les ressources existant dans la communauté. Les préposés du Service 211 sont en mesure de comprendre votre besoin et de trouver l'organisme ou le service qui y répondra le mieux. Vous n'avez qu'à composer le 2-1-1 ou consulter, en ligne, la base de données des ressources à l'adresse suivante: www.211quebecregions.ca. Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 8h à 21h, samedi et dimanche de 8h à 18h.

L'Association des Personnes handicapées de la Chaudière. Vous êtes une personne handicapée ou un proche? Notre association offre une gamme diversifiée de services. MRC Beauce-Sartigan: lundis-restos, café-rencontre, cours cerveau actif, activités occupationnelles, volleyball adapté, ateliers d'arts, groupe de communication pour les personnes aphasiques, exercices adaptés. MRC Robert-Cliche: ateliers occupationnels, centre d'activités de jour, cours interfaces, quilles, cours d'arts, ateliers de cuisine, vendredis super le fun et service de répit estival. D'autres services sont offerts aux gens des deux MRC. Informations: 418 227-1224 ou au 418 397-8084.

Y a-t-il un problème de jeu compulsif (gambling) dans votre famille ou votre entourage? Gam-Anon peut aider les parents et l'entourage des joueurs compulsifs. Renseignements: 514-484-6666 ou 1-866-484-6664 (sans frais). Site Web: www.gam-anon.org. (Ces nos permettent aussi de rejoindre Gamblers Anonymes)

Émil Lessard-Aydin perce l'alignement des Foreurs de Val-d'Or

FRÉDÉRIC DESJARDINS
fdesjardins@leclairleurprogres.ca

SPORT. Exclu des repêchages de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJM) en 2017 et 2018, Émil Lessard-Aydin a convaincu les Foreurs de Val-d'Or qu'il pouvait avoir sa place dans l'alignement.

Invité d'abord au camp d'entraînement des Islanders de Charlottetown en 2017, le hockeyeur de Saint-Georges était finalement retourné à Lévis afin de disputer une deuxième saison avec les Chevaliers (midget AAA).

«J'ai signé un contrat comme joueur invité avec les Foreurs en décembre dernier. L'équipe pouvait me rappeler au besoin pendant la saison, mais ça ne garantissait pas que je pouvais jouer avec Val-d'Or à temps plein l'année suivante», dit-il.

Capitaine adjoint chez les Chevaliers, Émil

Lessard-Aydin a obtenu une fiche de 21 buts et 20 aides en 44 parties. En fin de campagne de la LHJM, il a disputé neuf parties dans l'uniforme de Val-d'Or. Sans noircir la feuille de pointage, Émil a effectué quatre lancers au filet.

«C'était une opportunité de montrer ce que je pouvais faire. Lors du dernier camp, j'ai aussi démontré ma vision complète du jeu. En plus d'être rapide et intense, j'ai des atouts pour réaliser de bons tirs au but», croit l'athlète beauceron.

RÔLE PHYSIQUE

Comme ailier gauche, Émil Lessard-Aydin évolue sur la quatrième ligne. «En ce moment, mon rôle est de jouer physique et compléter mes mises en échec. Je dois encore travailler sur certaines habiletés techniques», reconnaît celui-ci.

Âgé de 18 ans, il a inscrit son premier point, une aide, le 25 septembre dans un revers

de 4-3 en prolongation face aux Huskies de Rouyn-Noranda.

«Les Foreurs possèdent un bon noyau de joueurs recrues et vétérans. On pourrait causer des surprises pendant la saison. Je prends ça un match à la fois et jouerai selon ce que diront les entraîneurs», confirme-t-il.

Fait particulier, le Géorgien Charles-Antoine Giguère, ailier gauche chez l'Armada de Blainville-Boisbriand, est son cousin. Les Foreurs et l'Armada vont d'ailleurs croiser le fer le 19 octobre à Boisbriand.

«Les deux équipes s'étaient déjà affrontées lors d'un match présaison. C'est juste drôle de se croiser sur la glace, mais on ne donnera pas de chance à l'autre», mentionne Émil.



Émil Lessard-Aydin est ailier gauche chez les Foreurs. (Photo Gracieuseté)

SERVICES SPÉCIALISÉS

COÛT : MAXIMUM 10 LIGNES :

- 4 semaines = 64 \$
- 13 semaines = 169 \$
- 26 semaines = 260 \$
- 52 semaines = 468 \$

ABATTAGE D'ARBRES EN MILIEU URBAIN ET EN FORÊT

- Arbres dangereux près des résidences
 - Émondage et récupération
 - Coupe de bois et débardage
 - Service complet de la souche à l'usine
 - 25 années d'expérience
 - Prix compétitifs et rapidité d'exécution
- CONTACTEZ JOEL RACINE: 418 222-9594**
www.services-racine.com

(24-10-2018) 135396 MR

ABRIS-BEAUCE

Vente et location tout inclus d'abris d'auto. **Abris-Beauce** vous offre un vaste choix d'abris de qualité supérieure et utilise un **procédé d'installation exclusif** réalisé par de vrais spécialistes. *Sécurité et tranquillité d'esprit assurées.* Meilleur rapport qualité-prix
Inf.: 418 230-8563 www.abrisbeauce.com

(05-12-2018) 156797 EB

ABRIS D'AUTO E.G.B.

Location d'abris d'auto clé en Main! Le service comprend la livraison, l'installation, le démontage et l'entreposage. **Abris 11' x 16' à 210\$.** Plusieurs grandeurs d'abris disponibles. Contactez-nous afin de discuter de vos besoins
Gino Boutin: 418 225-2873

(14-11-2018) 149909 EB

ABRIS TEMPO VENTE ET LOCATION

Une équipe jeune et dynamique Service fiable et professionnel Abris solides et sécuritaires Dépositaire TEMPO autorisé Les Entreprises J Roy Jessy Roy: 418 222-7099 jessy.entreprisesjroy@hotmail.com Offrez-vous la qualité à bon prix!

(13-12-2018) 158632 MR

À BON PRIX

PIÈCES D'AUTOS FERNAND BÉGIN INC. Achetons autos pour les pièces. Payons le meilleur prix. Pour votre sécurité, nous fournissons ATAC pour la SAAQ. Recyclons selon les normes environnementales. Vente de pièces usagées de toutes marques.
418 228-2413 - 1 800 463-1688

(30-05-2019) 141748 CPD

À BON PRIX!!!!

Obtenez jusqu'à 300\$ CASH pour un 4 cylindres et jusqu'à 400\$ CASH pour un 6 cylindres, le tout selon la condition.
Pour info: RGT 418 228-6435

(13-02-2019) 152688, EB

ACHAT AUTO POUR LES PIÈCES PIÈCES D'AUTOS J.P. 2000 INC.

418 382-3030 - 1 866-382-3030
Vente et **Installation**
Pièces neuves et usagées

(31-01-2019) 117238 MR

ACHAT AUTOS ET VIEUX MÉTAUX JONCTION MÉTAUX

Recyclage de métaux pour entreprises et particuliers. Nous pensons et travaillons Pour l'environnement à l'année. Rapporter des métaux c'est payant ! Visiter notre site web jonctionmetaux.com
Tél.: 418 228-9151

(14-11-2018) 741498 MR.

COMPTABILITÉ ISABELLE CLOUTIER

Service de comptabilité professionnel pouvant inclure :
- Traitement de la paie (paie construction aussi)
- Traitements des comptes payables et recevables
- Gestion des remises à la source & des taxes
- Production d'états financiers
- Assistance administrative pour divers dossiers
Pour info : 418 228-7144 ou 418 222-2763
Isabelle Cloutier, Technicienne comptable.

cicl@gestioncic.net (13-02-2019) 152855 MMG

CONSTRUCTION MJ RODRIGUE INC.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Maison neuve, agrandissement, rénovation de tous genres.
- Toiture - Pose portes et fenêtres
- Revêtement extérieur. - Finition intérieure, patio.
À contrat ou à l'heure.
ESTIMATION GRATUITE
Nous priorisons votre satisfaction.
R.B.Q. : 5685 1900-01, membre A.P.C.H.Q.
Inf. 418 227-9545 - Cell. : 418 230-6988

(11-07-2019) 144989 MMG

CONSTRUCTIONS J.F.M. INC.

Jean-François Maheux Entrepreneur Général & Spécialisé
Construction : Commercial - Résidentiel - Rénovation de tous genres - Après sinistre
Service D'urgence 24 / 7
De tout pour tous de la toiture à la peinture !!
Service impeccable, travail garantis !!
Pour nous joindre : 13210, 118^e avenue Saint-Georges
Tél. : 418 222-3200 Fax : 418 227-1180
RBQ 5689-5782-01 MEMBRE APCHQ
info@constructionsjfm.com

(26-08-2019) 154731 CPD

CONSTRUCTIONS VINCENT VEILLEUX INC.

Service de rénovation et construction résidentielle et commerciale.
- Finition int. et ext. - Agrandissement
- Pose de portes et fenêtres
- Toiture (bardeau d'asphalte)
- Pose de planchers et de moulures
- Cabanons, patios et plusieurs autres travaux.
Travaux en tout genre exécutés selon l'art de la construction. Service de qualité à votre mesure. Tout pour rehausser votre demeure. (à l'heure ou à contrat). Prix très compétitif.
R.B.Q. : 5665-6895-01 - **Vincent 418 957-8343**
www.constructionvincentveilleux.com

(25-04-2019) 134809 MR

DÉPÔT DE TERRE EN VRAC

Produits d'aménagement, gravier concassé, sable, roches, terre de plantation, terre pour fleurs, terre à jardin, terre pour semer et tourber, ainsi que galets de rivière.
Suivez la piste cyclable vers Notre-Dame !
Bienvenue chez Fondations M. Jacques & Fils.
418 228-6417

(17-10-2018) 158031 EB

EXCAVATION SYLVAIN JACQUES

St-Georges et les environs.
- Terrassement et excavation.
- Drainage et transport de gravier
- Arrachement d'asphalte
- Préparation de fond de piscine hors-terre
418 222-8300 (07-11-2018) 7402547 PL

EXCAVATION J.B. FECTEAU & FILS ENR.

3855, 10^e Avenue, Saint-Georges Ouest
418 228-0291
• Excavation de cour • Pose de piliers
• Déneigement • Entrée d'eau • Drainage • Fissures
• Terrassement • Terre, tuf, sable, pierre concassée
• Mini-pelle sur chenilles de caoutchouc
• Marteau hydraulique
NOUVEAU : Installateur ENVIRO SEPTIC

(07-11-2018) 138846 EB

GOUTIÈRES SANS JOINTS

Gouttières sans joint en aluminium.
Vissées avec crochets. Grand choix de couleurs.
- COUVREgouttières^{MC} plus jamais besoin de nettoyer vos gouttières, protection contre la glace et la neige, arrêt neige et câble chauffant.
Pour estimation gratuite - 418 228-6226
www.couvregouttieres.com
COUVREgouttières, 1245 207^e Rue St-Georges (bureau). Membre APCHQ
Licence R.B.Q. 5662-7904-01

(30-05-2019) 141016 MMG

L'UNIVERS THÉRAPEUTIK

Marie Masso
Kinésithérapeute
- Migraine - Tendinite - Sciatique
471, Rg St-Joseph Beauceville
418-326-1700
(12-13-2018) 158798 MMG

ENTRÊPÔTS DE LA 120

45 unités, chauffées avec caméras et système d'alarme.
Location au mois. Plusieurs grandeurs disponibles. Prix compétitifs
Idéal pour déménagement.
Possibilité de location d'une remorque fermée.
Près du centre-ville, situé au 957, 120^e rue, St-Georges
Contactez Marie au **418 222-8830**
marie.paquet2014@gmail.com

(03-04-2019) 161655 EB

MAÇONNERIE SPÉCIALISÉE D.L. INC.

• Pose pierres décoratives (pierres collées);
• Pose de briques, pierres, blocs, etc.;
• Rép. et inspection de cheminées;
• Fabrication et modif. de foyer;
• Restauration bâtiments (fissures, rejointement, crépi, etc.);
• Réno. gén.: résidentielle et commerciale.
RBQ : 5589-3929-01 - Membre APCHQ
Tél: 418 225-4007
www.maconneriesdl.com - info@maconneriesdl.com

(07-11-2018), 7397016, EB

MASSAGE POUR HOMMES

Excellent massage de relaxation dans une ambiance de détente. Endroit calme et propre.
Rendez-vous anti-stress au **418 227-1420**
Demandez Richard

(07-08-2019) 152022 EB

MÉCANIQUE MOBILE

ATELIER MÉCATECH INDUSTRIEL
Réparation ou vérification de tracteurs, chariots élévateurs, équipements de chantier, moteurs diesel ou à essence. Troubles électriques ou hydrauliques, ainsi que bris de pièces ou mécanismes qui fonctionnent mal.
PARTICULIERS • CONTRACTEURS • INDUSTRIES
Sylvio Quirion
Cell: 418 225-7079 • Tél: 418 227-6268

(11-01-2019), 112731, PL

PLOMBERIE ACL INC.

Service de plomberie - résidentiel - commercial
- rénovations - Appel de service 24h.
- Visionnement par caméra
- Débouchage d'égoûts
RBQ 5716-5581-01
Jérôme Létoirneau 418 222-7160
(29-11-2018), 102803 MMG

NETTOYAGE D'AUTOMNE (TERRAIN RÉSIDENTIEL)

Ramassage de feuilles mortes, branches, etc.
Fermeture de vos plates-bandes
Coupe, division et relocalisation des fleurs vivace
Nettoyage des gouttières et tous autres travaux extérieurs à tarif abordable.
St-Georges et paroisses environnantes
Régis Mercier 418 226-0616

(24-10-2018), 160309 EB

TERRE À JARDIN TAMISÉE

Gros et détail, livré ou non différents mélanges pour jardin, fleurs, plantation, gazon, Certifié Par Un Agronome.
Sable enfants, pierre lavée concassé, poussière de pierre, fumier.
Gilles Roy - terre en gros
880, 27^e Rue Nord, St-Georges
418 228-7655
Visitez : gillesroycamionneau.wix.com

(24-10-2018) 136556 MMG

TRAVAUX SUR ORDINATEUR

CV, traitement de textes, travaux de secrétariat, etc. Scanner, fax.
Hélène Drouin 418 227-1442
du lundi au vendredi, entre 9h00 et 16h00
Ma devise est «La Qualité» Prix imbattable.
(23-01-2019) 150866 MR.

Leclairer Progrès.ca
Votre journal en ligne dès le mardi à minuit
www.leclairerprogres.ca

>159594

Offrez-vous des extras
 ✓ Encadré ✓ Titre centré
 ✓ Couleur ✓ Caractères gras
 Informez-vous auprès
 de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE
 de votre annonce sur **VosClassées.ca.**

Heure de tombée: vendredi 13 h 00
 Heures d'affaires du service téléphonique:
 lundi au vendredi 8 h 30 à 12 h 00 et 13 h 00 à 16 h 30
 Mode de paiement:   

**SEUL LE PAIEMENT PAR
 CARTE DE CRÉDIT
 sera accepté pour le paiement
 des annonces classées.**
 Désolés des inconvénients
 que cela peut vous causer.

À NOS ANNONCEURS: Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**POUR TOUT ACHETER
 ET TOUT VENDRE,
 près de chez vous**

Un seul numéro 1-866-637-5236

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

140 Commerces à vendre

BEAUCEVILLE café à vendre. Très bons profits et très bon prix, 418-974-3436

160 Terrains / Terres à vendre

Terrains à Notre-Dame-des-Bois, à partir de 19,900\$ accès privé à plusieurs étangs, ruisseaux et montagnes. Aucun délai pour construire. Promotion automne 2018: 33% de rabais ou financement à 0% d'intérêts pendant 8 ans à partir de 39,25/semaine. Visite guidée gratuite 819-888-2314 www.domainesappalaches.ca

205 Logements / appartements à louer

1-1/2, meublé, tout inclus, 315\$/mois. Centre-ville, St-George, pas d'animaux. Libre immédiatement, 418-227-4222 ou 418-313-7182

2-1/2, 3-1/2, meublés, chauffés, éclairés 4-1/2, 5-1/2, libre immédiatement. Jour: 418-221-3664.

3-1/2, meublé, 345\$.
1-1/2, meublé, chauffé, éclairé, 300\$.
 Près tous services
 St-Côme-Linière,
 418-685-3996,
 418-222-2546

3-1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, stationnement, centre-ville, St-George, pas d'animaux. 365\$, libre immédiatement, 418-227-4222 ou 418-313-7182

4-1/2, 380\$, non chauffé, St-Prosper, 2 stationnements, près des services. Libre immédiatement. 418-957-2080

4-1/2, luxueux, grands neufs, style condo, situés sur 21e Avenue accès par 165e Rue, St-Georges, les plus fenestrés sur le marché, insonorisation/isolation supérieures, climatisation/ chauffage par thermopompe, grands "lockers" au sous-sol. Animaux interdits. Libres mi-octobre, 730\$/mois. 418-225-7159

4-1/2 14550 Boul. Lacroix, St-Georges, 1er étage, 485\$, bien situé, 1 grande chambre, grand locker. Libre immédiatement. 418-225-7417

205 Logements / appartements à louer

4-1/2, non chauffé, non éclairé. Arrière du Carrefour. Près de tous les services. Libre immédiatement, St-Georges. 418-228-0063

4-1/2, très beau, grand, 2e étage, insonorisation/isolation supérieure, climatisé par thermopompe, cabanon inclus, vaste fenestration, secteur Sittelles, 948 166e Rue, St-Georges. Animaux interdits 715\$/mois. Libre. 418-225-7159

5-1/2, 420\$ non chauffé, non éclairé, non-fumeurs, pas d'animaux, 1050, 129e Rue, libre, 418-227-1118

7-1/2, St-Georges. Inclus: rénové, chauffé, 4 chambres. 2 stationnements. 845\$/mois. Libre. M. Duval 418-215-1002, Michel 450-923-4572

210 Logements / appartements chauffés à louer

4-1/2 chauffé, éclairé, 700\$. Superbe endroit tranquille. Idéal personne seule, tranquille, semi-retraitée, sans enfants. Références demandées. 10 minutes de St-Georges. Disponible immédiatement. 418-225-1158

215 Logements / appartements chauffés / meublés à louer

1-1/2, meublé, chauffé, climatisé, insonorisé, sécuritaire, pas d'animaux. 8740 Boul. Lacroix, en face du Carrefour, St-Georges. Plus d'informations: Marc Goulet, 418-228-9520

2-1/2, 4-1/2, centre-ville, St-Georges Est, meublés, chauffés, éclairés, libres. Pas d'animaux. Andy: 418-215-1978

225 Propriétés à louer

JUMELÉ St-Prosper, 2 chambres à coucher, libre immédiatement. 650\$/mois. 418-230-9254

MAISON à louer: 180 rue Principale, St-Benoît 4 c.à.c., 650\$. 418-230-9254

MAISON modèle à Ste-Marie, 3 c.à.c., 2 s.d.b., possibilité meublée. Garage. Libre. Nova Climat. 418-420-5469

245 Chambre à louer

CHAMBRE à louer pour Personne avec références, non-fumeur, cuisine commune, endroit très tranquille. 418-228-6531

CHAMBRES meublées, chauffées, éclairées, câble fournis, près des services, 280\$/mois. 2104 1ère Ave, St-Georges, 418-226-5277

310 Divers à vendre

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397\$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN.

320 Animaux

CHEVAUX de calèches à prêter pour hivernement. dannydoyle@outlook.com 418-683-9222

365 Poêle / fournaise / bois de foyer

BOIS de chauffage pour fournaises, 16 pouces, 55\$/corde. St-Côme 418-685-3738, 418-222-9733

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

! Massage de relaxation, diplôme certifié, prix abordable. Gaétane Poulin. 418-228-2421

415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

RETROUVEZ votre bonne forme par le massage californien, endroit calme et discret. Micheline C. Vachon Massothérapeute. Vallée-Jonction. Pour rendez-vous: 418-253-5059

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

Médium Québec réunit toujours pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, reconnus pour leurs dons, leur sérieux, la qualité de leurs prédictions...Écoutez-les au 1-866-503-0830 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le #(carré)5722. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

484 Services divers

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022 www.sos-saaq.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(carré)6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.com

555 Argent à prêter

PRÊT de 500\$ sans enquête de crédit. creditcourtage.ca 1-866-482-0454

Prêteur hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et no conditions de financement flexibles. Financement Brissou. 1-866-566-7081

585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Plusieurs bureaux en Beauce pour vous servir. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 418-425-1127

605 Emplois divers

BESOIN d'un déneigeur pour trottoir seulement. Boul. Dionne, St-Georges. 418-228-8335

DÉNEIGEURS ou pelleteurs recherchés pour boîtes postales. Secteurs: Ste-Marie, St-Georges, St-René, Beauceville, Notre-Dame-des-Pins. Contactez: Gestion S.C.B. 418-564-1427

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrissou.net

650 Bars/hôtels/restaurants

CASSE-CROÛTE recherche aide cuisinière pour déjeuner/dîner à St-Georges. 418-974-3436

985 Autos à vendre

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 5 1 4 - 8 3 0 - 0 0 9 8 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com

Le Service des plaques porte-clés de l'Association des Amputés de guerre

C'est gratuit et efficace!

« Merci infiniment de m'avoir retourné mes clés. Vous m'avez fait épargner 400 \$, soit le coût de remplacement de ma télécommande. » – Diane

En protégeant les dispositifs de valeur de votre trousseau de clés avec une plaque porte-clés des Amputés de guerre, vous appuyez les programmes offerts aux personnes amputées.

Commandez des plaques porte-clés en ligne.



Les Amputés de guerre
 514 398-0759 ou 1 800 250-3030
 amputesdeguerre.ca



N° d'enregistrement d'organisme de bienfaisance: 13196 9628 RR0001

Moisson Beauce

Nous avons besoin de bénévoles

Vous êtes intéressés
 Tél.: 418 227-4035

SPÉCIAL PNEU V.T.T., MOTO -30% esc. **SPÉCIAL BATTERIE -20% esc.**
À.R. MÉCANIQUE ENR.
 6575, 4e Avenue, boul. Lacroix Saint-Georges Est, Beauce, Qc, G5Y 5C1
418 228-3800
 Prop.: ARSÈNE RANCOURT

« Nous avons aidé plus de 100 000 québécois à régler leurs dettes. »

Nous pouvons vous aider
1 877 LIBERTÉ
 JeanFortin.com



JEAN FORTIN
 RÉORGANISATION FINANCIÈRE
 Syndics autorisés en insolvabilité



Faites un **don** ou devenez **bénévole**

WWW.CROIXROUGE.CA

VOUS AVEZ DE LA DIFFICULTÉ À VENDRE
VOTRE MAISON OU VOTRE CONDO ?
AUGMENTEZ VOTRE VISIBILITÉ À PEU DE FRAIS
EN AFFICHANT VOTRE MAISON OU CONDO DANS CETTE PAGE.

IMMOBILIER

pour trouver **VOTRE** maison



>146421

FORMATS

1/16 V (2,375" X 3,069") **40 \$**+tx
CARTE (2,375" X 1,5") **20 \$**+tx

418 228-8858
poste 201 ou 403

À L'ACHAT DE 4 PARUTIONS
LA 5^E EST GRATUITE

CHERCHEZ? TROUVÉ!

Dans votre
section
immobilière



Francine Levesque
Courtier immobilier
(418) 952-2204
flevesque@viacapitale.com
Via Capitale Québec Champlain

>161384

VISITE LIBRE : DIMANCHE 21 OCTOBRE (14H -16H)



ST-GEORGES (2655, 127e Rue) Belle maison avec abri d'auto, 2 grands stationnements pour 9 voitures, cour intime, 3 chambres, 1 bureau, 2 salles de bain, sortie extérieure au sous-sol, portes et fenêtres récentes, toiture 2011, située près de l'autoroute, du CLSC et de la polyvalente. Libre présentement! (SIA 12856187) **139 900 \$.**

Nancy Auclair
Courtier immobilier agréé
418 625-5030
418 230-9848

>162697

NOUVEAU



271: ST-CAMILLE : Terre boisée de 14.5 acres zonée blanc avec ancien bâtiment converti en petit chalet, accessible à l'année. Un bel endroit pour profiter de la nature !

NOUVEAU



#265: ST-GEORGES: Très belle construction 2007 sur la 28^e Rue, 12 pces au total, 4cc, 2 sl.bains, s-sol aménagé, superbe terrain bordé par des haies, piscine 15p et garage 20 X 24. Très beau secteur, n'attendez pas !

NOUVEAU



#230: ST-GEORGES: Résidence luxueuse à la campagne, 15 pces très ensoleillées, 4 cc, bureau avec salle d'attente pour professionnel à la maison, toiture neuve et piscine creusée. Un produit clé en mains vendu sous l'évaluation municipale !

NOUVEAU



#263: ST-LOUIS : Propriété ayant un énorme potentiel au niveau des pièces, 6 cc, 2 salons, grande verrière 26 X 15 avec grande luminosité, terrain bien aménagé avec garage 20X24. Prix sous l'évaluation municipale !

À VENDRE OU À LOUER **BEAUCEVILLE**



Maison centenaire, cachet unique, toute rénovée. Endroit calme...vue sur la rivière. 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, 1 salle d'eau, sous-sol complètement aménagé. Garage détaché isolé. Une perle rare sur le marché....À voir !

POUR INFORMATION 418 957-6631

>161846



RE/MAX Avantages

AGENCE IMMOBILIÈRE

Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc.

C'EST TOUT À VOTRE AVANTAGE!

Louise BASTIEN

Courtier immobilier
Diplômée d'une formation en «HOME STAGING»



418.222.2925
lbastien02@outlook.com

Pascal MAHEUX

Courtier immobilier résidentiel et commercial



418.957.4708
pascal.maheux@remax-quebec.com

Suzy GIGUÈRE

Courtier immobilier résidentiel



418.230.9077
suzy.giguere@remax-quebec.com

Jean-François DUVAL

Courtier immobilier



418.215.1002
jeanfrancoisduval@remax-quebec.com

Éric GAGNÉ

Courtier immobilier résidentiel



418.313.0403
eric.gagne@remax-quebec.com

Tranquilli-T

POUR ACHETER OU VENDRE EN TOUTE QUIÉTUDE

INFORMEZ-VOUS À L'UN DE NOS COURTIERS

L'achat ou la vente d'une propriété

est l'un des événements les plus importants. Votre courtier Remax travaille dans votre intérêt afin que ce grand projet ce concrétise.

PROTECTION :

- En cas de délai au désistement de l'acheteur ou du vendeur ;
- En cas de décès du vendeur ;
- Service téléphonique d'assistance juridique.

Des courtiers professionnels à votre service!

418.221.0101
440, 118^e rue, Saint-Georges
www.remax-quebec.com

>129508

Le tournoi de golf bénéfique Max Gilbert aura lieu le 27 octobre

SIMON BUSQUE
sbusque@leclaireurprogres.ca

SPORT. Le tournoi de golf bénéfique Max Gilbert aura lieu le samedi 27 octobre prochain au Club de golf de Saint-Georges.

Pas moins de 125 participants sont attendus à cet événement dont l'objectif est d'amasser des fonds pour permettre au jeune golfeur de 28 ans de poursuivre sa carrière. «Les coûts d'une saison de golf sont très dispendieux et en ce sens, le tournoi a pour but d'aider Max. Nous espérons amasser entre 15 000 \$ et 20 000 \$», soulignait le président du comité-organisateur, Robert Plante.

Cette année, Max a évolué sur le circuit PGA

Canada et sur le Circuit Canada Pro-Tour. Il a remporté le Championnat des joueurs TPC Honda et la Classique Acura, deux tournois présentés dans la région de Montréal. En carrière, il compte trois «top 10» sur le circuit PGA Canada dont une victoire. Il a aussi représenté la Beauce aux États-Unis, au Mexique, aux Bermudes et en Amérique du Sud.

«Max est un digne représentant du Club de golf de Saint-Georges», indiquait le président Bernard Pépin. «Il a contribué à faire connaître notre terrain».

Max n'a pu chiffrer le coût des dépenses pour une seule saison. Il a cependant fait savoir que seule l'inscription aux qualifications du circuit Web.com, tenues récemment, était de 5000 \$. Le

coût de l'inscription de chaque tournoi sur le circuit McKenzie (PGA Canada) est de 2000 \$.

Lors de la conférence de presse annonçant la tenue de son tournoi bénéfique, il a expliqué qu'il souhaitait évoluer sur le circuit McKenzie la saison prochaine, n'écartant pas la possibilité de participer à plus de tournois au Québec sur le Circuit Canada Pro Tour. «Tout va dépendre de mon statut sur le circuit McKenzie», dit-il. Après les fêtes, il prendra aussi part à des tournois de la *Minor League* aux États-Unis et à des qualifications à des tournoi de la PGA.

COMMENT PARTICIPER

La formule du tournoi bénéfique du 27 octobre est de type continuous mulligan en équipe de trois joueurs. Chaque joueur du trio devra fournir au moins cinq coups de départ à son équipe. Trois classes sont au programme A, B, et C.

Le tournoi est ouvert à tous les golfeurs de la région. Le coût d'inscription est de 60 \$ par joueur, membre ou non-membre du Club de golf de Saint-Georges. Les intéressés doivent s'inscrire à la boutique du professionnel, Mario Fecteau, au 418 228-1745.



Le professionnel Mario Fecteau, le président du comité-organisateur du tournoi bénéfique, Robert Plante, ainsi que le président du Club de golf de Saint-Georges, Bernard Pépin, entourent Max Gilbert. (Photo L'Éclaireur-Progrès - Simon Busque)

RÉCUPÉRATION PARADIS ET ROY

- RECHERCHE -

UN CHAUFFEUR DE CAMION CLASSE 3

- POUR LA VILLE DE ST-GEORGES
- 3 À 4 JOURS PAR SEMAINE
- TRAVAIL À L'ANNÉE
- PERSONNE EN BONNE SANTÉ

>162868

RENSEIGNEMENT AU :
418 228-5280

OU COURRIEL :

recuperationparadisroy@outlook.com

JOURNALIERS DEMANDÉS

Pour travail dans la manipulation d'arbres de Noël, à Saint-Honoré de Shenley.

8 POSTES DE MANUTENTIONNAIRES

Environ 7 semaines de travail débutant le **16 octobre 2018**.

Aucune expérience requise.

Compétence de travail ; fiable, ponctuel, esprit d'équipe, capable de manoeuvrer des sapins d'environ 30 lbs



Plantation

FORTIN & MERCIER Inc.

Tél. : 418 485-6247

Cell. : 418 225-4257 (Français)

Fax : 418 485-6117

martinmercier@tlb.sympatico.ca

>162965

OFFRE D'EMPLOI



Poulet et côtes levées

Suite à nos récentes rénovations et à un grand achalandage, nous avons besoin de nouveaux membres pour se joindre à notre équipe.

Postes à temps plein / temps partiel

CUISINIER/ÈRE
PLONGEUR/EUSE
SERVEUR/EUSE
HÔTE/SSE
PRÉPOSÉ/E AU BAR SERVICE

Pour faire partie d'une équipe dynamique et stimulante, faites parvenir votre c.v. par courriel au scoressg@scores.ca, par fax au 418 226-4442 ou en nous appelant pour prendre rendez-vous au 418 226-4444.

>163160



RECHERCHE CHAUFFEUR-CAMION GRUE

Description des tâches :

- Faire la livraison de différents matériaux de construction sur chantier avec l'aide d'un camion grue.
- Exigences requises :
- Permis de conduire classe 3
- Entregent
- Travail d'équipe
- Débrouillardise
- Salaire selon expérience
- Temps plein 40 heures semaine



>163103

Contactez Roby au **418 588-6897** ou **418 225-3647** ou transmettre votre cv par courriel à service@hfortin.ca
250 Rue Saint-Joseph, Saint-Victor, QC G0M 2B0



Perreault PlastiX Inc., compagnie familiale en pleine croissance, située à La Guadeloupe en Beauce (environ 30 minutes de Saint-Georges et de Thetford Mines). Spécialisée depuis 2010 dans le moulage de plastique par injection. Nous offrons à nos employés un environnement de travail convivial, sécuritaire et dynamique. Agrandissement d'une superficie de 7500 pieds carrés.

Nous désirons combler les postes suivants :

OPÉRATEUR/OPÉRATRICE DE PRESSE À INJECTION

- Poste de SOIR de semaine : 36 H
- Poste de NUIT la SEMAINE : 40 H
- Poste de JOUR FIN DE SEMAINE : 20 H
- Poste de NUIT FIN DE SEMAINE : 32H PAYÉES 40 H

DESCRIPTION DES COMPÉTENCES :

- Bonne dextérité manuelle, assidu et intègre
- Bonne capacité d'apprentissage et bon niveau d'initiative
- Capacité à travailler en équipe

CONDITIONS DE TRAVAIL :

- Selon le poste à combler.
- AVANTAGES :
- Air climatisé central
- Temps de souper 30 minutes payée selon le quart de travail
- Uniformes

SALAIRE VARIANT ENTRE 13\$ et 15\$ / h

!!! BESOIN URGENT !!!



Pour soumettre votre candidature, venez nous rencontrer directement ou par courriel :
961, 8e Rue Est, La Guadeloupe, QC G0N 1S0 camille@perreaultplastix.com

>158371

PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

**CUEILLETES DES FEUILLES MORTES - AUTOMNE 2018
POUR TOUS LES RÉSIDENTS DE SAINT-GEORGES**

Il y aura une collecte spéciale porte-à-porte des feuilles durant les semaines suivantes :

- Semaine du 22 octobre 2018
- Semaine du 5 novembre 2018

Les résidents devront placer leurs feuilles dans des sacs de couleur orange ou transparents à côté de leur bac, le même jour que la collecte habituelle.

Aucun site de récupération ne sera autorisé pour le dépôt des feuilles.

Donné à Saint-Georges, CU
ce 17^e jour d'octobre 2018

JEAN M^cCOLLOUGH, OMA
Greffier

>162609

PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

**CONVOCATION AU REGISTRE DES PERSONNES HABLES À VOTER
RÈGLEMENT NUMÉRO 713-2018**

**AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES
SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE L'ENSEMBLE DE LA MUNICIPALITÉ :**

1. Lors d'une séance tenue le 9 octobre 2018, le conseil municipal de la Ville de Saint-Georges a adopté le **Règlement numéro 713-2018 intitulé :**

**Règlement numéro 713-2018 modifiant le Règlement numéro 234-2007
concernant la création d'une réserve financière pour financer des projets
d'immobilisations spécifiques**

2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que le **Règlement numéro 713-2018** fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin. (Les personnes habiles à voter du secteur concerné voulant faire enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité carte d'assurance-maladie, permis de conduire ou passeport).

3. **Ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, du lundi 29 octobre 2018 au vendredi 2 novembre 2018 inclusivement** au bureau de la Municipalité situé au 11 700, boulevard Lacroix à Saint-Georges.

4. Le nombre de demandes requises pour que le **Règlement numéro 713-2018** fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de **2,543**. Si ce nombre n'est pas atteint, le **Règlement numéro 713-2018** sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

5. **Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19 h, le 2 novembre 2018** au Service du greffe de l'hôtel de ville au 11 700, boulevard Lacroix à Saint-Georges.

6. Ce règlement peut être consulté au bureau de la Municipalité, de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h et pendant les heures d'enregistrement.

**CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABLE A VOTER AYANT LE DROIT
D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE L'ENSEMBLE DE LA
MUNICIPALITÉ :**

7. Toute personne qui le 9 octobre 2018, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la *Loi sur les élections et les référendums* dans les municipalités et remplit les conditions suivantes :

- être une personne physique domiciliée dans le secteur concerné et être domiciliée depuis au moins 6 mois, au Québec et
- être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle

8. Tout propriétaire unique non résident d'un immeuble ou occupant unique non résident d'un établissement d'entreprise du secteur concerné qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :

- être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans le secteur concerné depuis au moins 12 mois
- dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle

9. Tout copropriétaire indivis non résident d'un immeuble ou cooccupant non résident d'un établissement d'entreprise du secteur concerné qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :

- être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans le secteur concerné, depuis au moins 12 mois;
- être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire du secteur concerné, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.

10. Personne morale :

- avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui le 9 octobre et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la Loi.

Donné à Saint-Georges,
ce 17^e jour d'octobre 2018

JULIE CLOUTIER
Assistant-greffier



Province de Québec
MRC de Beauce-Sartigan
Municipalité de Saint-Benoît-Labre

APPEL D'OFFRES

CUEILLETTE ET TRANSPORT DES MATIÈRES RÉSIDUELLES

Avis est, par la présente, donné que la Municipalité de Saint-Benoît-Labre recevra des soumissions pour la **cueillette et le transport des matières résiduelles**.

Les formules de soumissions et les documents faisant état des conditions à respecter ou à connaître sont disponibles au Système électronique d'appel d'offres du gouvernement du Québec (SEAO). Il est possible de trouver la documentation en consultant le www.seao.ca ou en communiquant avec son représentant au 1 866 669-7326.

Chaque soumission doit être placée dans une enveloppe-réponse scellée et doit porter l'identification fournie en annexe du document d'appel d'offres.

Pour être admissible, toute soumission devra :

1. Être présentée sur les formules fournies par la Municipalité;
2. Être présentée **avant 11 h, le 1^{er} novembre 2018**;
3. Être accompagnée d'une garantie de soumission représentant 10 % du montant total;
4. Être remise au bureau de la directrice générale situé au 216, Route 271 à Saint-Benoît-Labre, dans une enveloppe scellée portant les inscriptions appropriées.

Seules seront considérées, aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Canada, le tout conformément à l'Accord de libre-échange canadien (ALEC), à l'Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario (ACCQO), l'Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (AQNBS).

L'ouverture des soumissions se fera au même endroit, immédiatement après l'heure de clôture des soumissions.

La Municipalité de Saint-Benoît-Labre ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et elle décline toute responsabilité à l'égard de l'un ou l'autre des soumissionnaires en cas de rejet de toutes les soumissions.

La Municipalité de Saint-Benoît-Labre se réserve le droit de retrancher certaines parties du contrat et la Municipalité ne pourra faire l'objet d'aucune poursuite ou réclamation pour frais, pertes ou dommages subis conséquemment à de telles décisions.

Pour toute information supplémentaire, veuillez communiquer avec madame Édith Quirion, directrice générale, au 418 228-9250 poste 102.

Donné à Saint-Benoît-Labre
Ce 12^e jour d'octobre 2018

Édith Quirion
Directrice générale

>163157

PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-GEORGES

AVIS DE L'ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION
SUR LE RÈGLEMENT NUMÉRO 714-2018
LUNDI 12 NOVEMBRE 2018 À 19 H 30

À TOUTES LES PERSONNES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 714-2018 AMENDANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 163-2005 DE LA VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée assistant-greffier.

QUE le conseil municipal, suite à l'adoption par sa résolution numéro 18-11118 à sa séance ordinaire du 9 octobre 2018, d'un projet de règlement intitulé «Règlement d'amendement au Plan d'urbanisme», portant le numéro 714-2018 et visant la modification du règlement du Plan d'urbanisme numéro 163-2005, **tiendra une assemblée publique de consultation le 12 novembre 2018 à compter de 19 h 30**, dans la salle du conseil située au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A19.1).

QUE l'objet de ce projet de règlement est de créer une affectation conservation au sud du ruisseau d'Ardoise et pour agrandir l'affectation commerciale à trois endroits.

Le projet de règlement a pour effet :

- D'inclure un lot situé au sud du ruisseau d'Ardoise, à l'est de la 25e Avenue projetée dans une aire de conservation. Ce lot a été cédé volontairement à la Ville en compensation de perte d'un milieu humide et cette dernière s'est engagée auprès du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques à zoner ce terrain « Conservation » ;
- D'inclure le 515, 27e Rue dans l'affectation « Commerces et services de type local et régional » ;
- D'approfondir l'affectation « Commerces et services de type local et régional » derrière le 18420, boulevard Lacroix ;
- D'agrandir l'affectation « Commerces et services de type local et régional » à l'Extrémité est de la 98e Rue, près du cercle de virage ;

QUE ce règlement est disponible pour consultation au bureau du Service du greffe situé à l'hôtel de ville au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges, du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Qu'au cours de cette assemblée publique, le président d'assemblée expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

QUE ce projet ne contient pas une disposition propre à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Saint-Georges,
ce 17^e jour d'octobre 2018.

JULIE CLOUTIER
Assistant-greffier

>162615

PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-GEORGES

AVIS DE L'ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION
SUR LE RÈGLEMENT NUMÉRO 716-2018
LUNDI 12 NOVEMBRE 2018 À 19 H 30

À TOUTES LES PERSONNES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 716-2018 AMENDANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 150-2005 DE LA VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée assistant-greffier.

QUE le conseil municipal suite à l'adoption, par sa résolution numéro 18-11120 à sa séance ordinaire du 9 octobre 2018, d'un projet de règlement intitulé «Règlement d'amendement au Règlement de zonage», portant le numéro 716-2018 et visant la modification du Règlement de zonage numéro 150-2005, **tiendra une assemblée publique de consultation le 12 novembre 2018 à compter de 19 h 30**, dans la salle du conseil située au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A19.1).

QUE l'objet de ce projet de règlement est d'approfondir la zone commerciale derrière le 18420, boulevard Lacroix.

Le projet de règlement a pour effet d'approfondir la zone commerciale existante derrière le 18420, boulevard Lacroix afin de permettre l'expansion du commerce existant.

Actuellement, cette portion de terrain est comprise dans une zone résidentielle de très faible densité.

QUE ce règlement est disponible pour consultation au bureau du Service du greffe situé à l'hôtel de ville au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges, du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Qu'au cours de cette assemblée publique, le président d'assemblée expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

QUE ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Saint-Georges,
ce 17^e jour d'octobre 2018.

JULIE CLOUTIER
Assistant-greffier

>162617



CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

Municipalité
St-Côme-Linière

1375, 18^e RUE
SAINT-CÔME-LINIÈRE (QUÉBEC) G0M 1J0
TÉLÉPHONE : 418 685-3825
TÉLÉCOPIEUR : 418 685-2566
Courriel : st-come@globetrotter.net

APPEL D'OFFRES
TRAVAUX DE REMPLACEMENT DE RÉFRIGÉRATION À L'ARÉNA

La MUNICIPALITÉ DE SAINT-CÔME-LINIÈRE requière des offres pour des travaux de remplacement du système de réfrigération de la glace de son aréna municipal. Ce projet a fait l'objet d'une demande d'aide financière au programme de soutien pour le remplacement ou la modification des systèmes de réfrigération fonctionnant aux gaz R-12 ou R-22 : arénas et centre de curling du Ministère de l'Éducation des Loisirs et des sports (MELS).

Les formules de soumission et les documents faisant état des conditions à respecter ou à connaître sont contenus dans le document qui est disponible en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600 ou en consultant le site web www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Un dépôt de soumission au montant minimal de 10% de la valeur totale de la soumission sous forme, soit d'un chèque visé tiré sur une Banque à Charte du Canada ou sur une Caisse Populaire, soit d'un cautionnement de soumission et d'une convention relative à l'émission de cautionnements, conforme aux exemples joints au document d'appel d'offres, le tout payable à la «Municipalité de Saint-Côme-Linière» et remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules seront considérées, aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Canada à l'exception des entrepreneurs du Nunavut et du Yukon, étant donné que le présent contrat est assujéti à l'ACCQO (Accord de commerce et de coopération entre le Québec et l'Ontario, à l'AQNB (Accord de libéralisation des marchés publics du Québec et du Nouveau-Brunswick (2008) et à l'ACI/ALEC (Accord sur le commerce intérieur / Accord de libre-échange canadien) et détenant, le cas échéant, la licence requise en vertu de la Loi sur le bâtiment (L.R.Q., c.B.-1.1).

Les soumissions doivent parvenir à LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-CÔME-LINIÈRE, à l'attention de Mme Maryane Bélanger, directrice générale au 1375, 18^e Rue Saint-Côme-Linière (Québec) G0M 1J0 **avant le 2 novembre 2018 à 12 heures.**

L'ouverture des soumissions se fera au même endroit, immédiatement après l'heure de clôture des soumissions.

La MUNICIPALITÉ DE SAINT-CÔME-LINIÈRE ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues. Le maître de l'ouvrage se réserve le droit de retrancher certaines parties du contrat et ne sera en outre passible d'aucune poursuite ou réclamation pour frais ou pertes subis à la suite d'une telle décision.

DONNÉ À MUNICIPALITÉ DE SAINT-CÔME-LINIÈRE
CE 5^e JOUR D'OCTOBRE 2018.

Mme Maryane Bélanger, directrice générale

>162374

PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-GEORGES

AVIS DE L'ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION
SUR LE RÈGLEMENT NUMÉRO 715-2018
LUNDI 12 NOVEMBRE 2018 À 19 H 30

À TOUTES LES PERSONNES SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 715-2018 AMENDANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 150-2005 DE LA VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée assistant-greffier.

QUE le conseil municipal suite à l'adoption, par sa résolution numéro 18-11119 à sa séance ordinaire du 9 octobre 2018, d'un projet de règlement intitulé «Règlement d'amendement au Règlement de zonage», portant le numéro 715-2018 et visant la modification du Règlement de zonage numéro 150-2005, **tiendra une assemblée publique de consultation le 12 novembre 2018 à compter de 19 h 30**, dans la salle du conseil située au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A19.1).

QUE l'objet de ce projet de règlement est de créer une zone de conservation pour un milieu naturel protégé situé au sud du ruisseau d'Ardoise et pour agrandir deux zones commerciales.

Le projet de règlement a pour effet :

- De créer une zone de conservation naturelle pour un terrain cédé à la Ville en compensation de perte de milieu humide. Ce terrain est situé au sud du ruisseau d'Ardoise, en haut de la 25e Avenue projetée. La Ville s'est engagée auprès du ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques à zoner ce terrain « conservation » ;
- D'inclure le 515, 27e Rue dans la zone commerciale afin de permettre l'aménagement d'un stationnement pour l'édifice public adjacent.
- D'agrandir une zone commerciale située à l'extrémité est de la 98e Rue, près du cercle de virage, afin de permettre l'expansion de Dekhockey de Beauce.

QUE ce règlement est disponible pour consultation au bureau du Service du greffe situé à l'hôtel de ville au 11700, boulevard Lacroix, Saint-Georges, du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h.

Qu'au cours de cette assemblée publique, le président d'assemblée expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

QUE ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

QUE ce projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau.

Donné à Saint-Georges,
ce 17^e jour d'octobre 2018.

JULIE CLOUTIER
Assistant-greffier

>162613

Un match soulignant l'inclusion et l'intégration

FOOTBALL. Le 6 octobre à Saint-Georges, des membres de l'Association pour l'intégration sociale (AIS) Beauce-Sartigan ont vécu une expérience enrichissante lors du match entre les Condors du Cégep Beauce-Appalaches et le Noir et Or de Valleyfield.

La présence de l'AIS à la partie avait comme but premier de sensibiliser et promouvoir l'intégration sociale des gens vivant avec une déficience intellectuelle ou un trouble de l'autisme.

Le botté d'envoi du match a été effectué par Élie Gagnon, membre de l'AIS. Olivier Maheux, atteint de trisomie, a été le porteur d'eau des

Condors pour toute la rencontre.

«L'inclusion, c'est de permettre à nos membres d'être au même niveau que les autres. Cette expérience leur a permis d'encourager leur équipe avec les gens présents dans les estrades», dit Emmanuel Rodrigue, directeur général de l'AIS.

Fondée en 1988, l'AIS compte plus de 350 membres et familles sur son territoire. Elle propose des loisirs et activités aux gens vivant avec une déficience intellectuelle ou un trouble du spectre de l'autisme, au moment du diagnostic et tout au long de leur vie. (F.D.)



Des membres de l'AIS ont côtoyé l'univers du football collégial. (Photo Gracieuseté)

AVIS DE CLÔTURE DE L'INVENTAIRE

Avis est par les présentes donné que suite au décès de Madame Gaétane ROY, en son vivant, domiciliée au 16750, boulevard Lacroix, Saint-Georges, (Québec) G5Y 2G4, survenu le 2 décembre 2017, un inventaire des biens de la défunte a été fait par le liquidateur successoral, Mike POULIN, le 3 octobre 2018, suivant acte reçu devant Me Serge VEILLEUX, notaire, au 17105, boulevard Lacroix à Ville Saint-Georges, province de Québec, G5Y 8G9, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Serge VEILLEUX, notaire, sise au 17105, boulevard Lacroix à Ville Saint-Georges, province de Québec.

Donné ce 9 octobre 2018

Serge VEILLEUX, notaire

>162949

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Avis est donné que, suite au décès de Caroline Poulin en son vivant domiciliée au 1392, Route de Saint-Zacharie, Saint-Côme-Linière (Québec), G0M 1J0, survenu le 21 avril 2017, qu'un inventaire de ses biens a été fait le 3 octobre 2018 devant M^{re} Lydia Lacasse, notaire, conformément à la Loi. Cet inventaire peut être consulté par les intéressés à l'étude de M^{re} Lydia Lacasse, notaire, située au 13545, boulevard Lacroix, Saint-Georges (Québec), G5Y 1P1, sur rendez-vous uniquement en téléphonant au 418 221-6883.

Donné ce 5 octobre 2018, à Saint-Georges.

M^{re} Lydia Lacasse, notaire

>162352

AVIS DE DÉCÈS



Mario Fortin
(1959-2018)

À Vancouver, le vendredi 20 juillet 2018, à l'âge de 59 ans et 1 mois, est décédé monsieur Mario Fortin, fils de feu Florian Fortin et de madame Yolande Buteau. Il demeurait à Vancouver et autrefois de Saint-Georges. Une liturgie de la parole sera célébrée le samedi 20 octobre 2018 à 14 h 30 au **centre funéraire Gérald Cloutier, 12 525, boulevard Lacroix Saint-Georges**, où la famille recevra les condoléances de 12 h 30 à 14 h 25. Par la suite, l'inhumation aura lieu au cimetière l'Assomption. Les arrangements funéraires ont été confiés au centre funéraire Gérald Cloutier à Saint-Georges. Il laisse dans le deuil sa mère, madame Yolande Buteau (feu Florian Fortin); ses frères et sa sœur: Michel (Jeannette Hodges), Roger (Louise Gilbert), Marcel (Francine Bélanger) et feu Paule (Daniel Vachon). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Catherine de Longpré.

>163172

AVIS DE DÉCÈS



Jacqueline Caron
(née Morin)

Est décédée à Hull le 2 octobre 2018, à l'âge de 86 ans. Elle était l'épouse de feu Louis-P. (Gaston) Caron et la fille de feu Albert Morin et de feu Béatrice Mathieu. Elle laisse dans le deuil son fils Robert (Lynda Frenette); sa fille Nicole; ses petits-enfants: Emilie Frenette-Caron, Lucas Young (Brittany Freiburger) et Stephanie Young; ses arrière-petits-enfants: Ella et Owen; sa sœur Sr. Augustine Morin A.M.J.; son beau-frère Lewis et sa belle-sœur Ghislaine; ainsi que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. Elle fut précédée par ses frères et sœurs: Lucienne (feu Louis-Alphonse Rodrigue), Marie-Laure (feu Alfredo Rodrigue), Armand (feu Bernadette Busque), Françoise (feu Joseph Thibodeau), Adalbert (feu Marguerite Roy), Lionel (feu Normande Rodrigue), Jeanne-D'Arc (feu Vincent Bolduc), Jean-Guy (feu Gervaise Poulin), Louisa (feu Marcel Harvey) et l'Abbé Patrice Morin.

Les parents et les amis pourront participer à une célébration de la vie qui sera annoncée à une date ultérieure, et qui se tiendra dans la ville de Québec.

>162399

AVIS DE DÉCÈS



Gérard-Raymond Gagnon
(1945 - 2018)

À la Maison Catherine de Longpré de Saint-Georges, le 9 octobre 2018, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Gérard-Raymond Gagnon, fils de feu Jean-Baptiste Gagnon et de feu Madeleine D'Anjou et époux de Mme Lyne Tanguay, demeurant à St-Gédéon, Bce et natif de Rivière-Ouelle.

Outre son épouse, M. Gérard-Raymond Gagnon laisse dans le deuil ses enfants: Nathalie (Yannick Rhéaume), Mélanie (Steve Fecteau), Jean-François (Fatima Madène); ses petits-enfants: Kevin, Marie-Pier et Anne-Sophie; ses frères et sœurs: feu Arthur Gagnon (Armande Quirion), feu Paul-Henri (Pierrette Beaulieu), Réal (Cécile Michaud), Henriette, Jean-Hugues (Simone M. Demers), feu Jean-Yves (Hélène Pelletier), Georges (Suzanne Rousseau), Rodrigue (Francine Ritchot), Guy (Ginette Gagnon), Benoît (Francine Chouinard), Anne-Marie (André Lavoie), Denis (Claire Fortin); ses beaux-frères et belles-sœurs: Diane Tanguay (Roland Jacques), Ghislain (Liane Lachance), feu Danielle, Martial (Gaétane Baillargeon), France (Denis Lecuyer), Francine (Yves Smith), Sylvie, Nancy. Il laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis.

Vos témoignages de sympathies à la famille peuvent se traduire par des dons à la Maison Catherine de Longpré, 1140, 20e Rue Ouest, Saint-Georges, G5Y 7M1

La famille a accueilli parents et amis en présence des cendres, au Centre Funéraire Jacques & Fils, 102, 1ère Avenue Nord, St-Gédéon, Bce le samedi 13 octobre 2018. Une cérémonie d'adieu a été célébrée le samedi 13 octobre 2018, en la chapelle du centre funéraire Jacques & Fils. Les cendres ont été déposées au columbarium Jacques & Fils de St-Gédéon, Bce.

Direction des funérailles:
Centre Funéraire Jacques & Fils Inc.
102, 1ère Avenue Nord, St-Gédéon

L'ÉCLAIREUR PROGRÈS - Le mercredi 17 octobre 2018 - 43

>162791



495, rue Principale
St-Evariste-de-Forsyth G0M 1S0
418 459-6488 bur. 418 459-6268 fax
info@st-evariste-qc.ca/www.st-evariste.qc.ca
dg@st-evariste.qc.ca/www.st-evariste.qc.ca

AVIS PUBLIC APPELS D'OFFRES

Pour la cueillette et le transport des ordures

La Municipalité de St-Evariste-de-Forsyth requiert des soumissions pour la cueillette et le transport des ordures.

Les formulaires de soumissions et les documents faisant état des conditions à respecter ou à connaître sont contenus dans le document qui est disponible en s'adressant au Service électronique d'appels d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1-866-669-7326 ou 514-586-6600 ou en consultant le site web www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO.

Les soumissions doivent parvenir au bureau de la municipalité de St-Evariste-de-Forsyth à l'attention de Mme Nathalie Poulin directrice-générale/secrétaire-trésorière au 495, rue Principale, St-Evariste-de-Forsyth G0M 1S0 avant **16h00 mardi le 6 novembre 2018.**

L'ouverture des soumissions se fera au même endroit, immédiatement après l'heure de clôture des soumissions.

La municipalité de St-Evariste-de-Forsyth ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Donnée à St-Evariste-de-Forsyth

Ce 12^e jour d'octobre 2018

Nathalie Poulin, dir-gén/sec-très.

>163302



PROVINCE DE QUÉBEC
SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné greffier.

QUE, lors de la séance ordinaire du conseil qui se tiendra le lundi 12 novembre 2018, à compter de 19 h 30 au 11700, boulevard Lacroix à Saint-Georges, le conseil municipal statuera sur la demande de dérogation mineure suivante :

IDENTIFICATION DES SITES CONCERNÉS :

• **Lot numéro 6 272 768 (45e Rue Nord)**

NATURE ET EFFETS

Demande pour permettre une marge de recul avant de 13,25m alors que la norme prescrite est de 9,75m et une profondeur de terrain de 40,51m alors que la norme prescrite est de 45m.

• **Lot numéro 6 272 769 (45e Rue Nord)**

NATURE ET EFFETS

Demande pour permettre une marge de recul avant de 16,99m alors que la norme prescrite est de 11,25m et une profondeur de terrain de 41,60m alors que la norme prescrite est de 45m.

Lors de cette séance, tout intéressé pourra se faire entendre par le conseil relativement à la demande ci-haut décrite.

Donné à Saint-Georges,
ce 17^e jour d'octobre 2018

JEAN M^cCOLLOUGH, OMA
Greffier

>162607

À tout jamais dans nos cœurs!

Vous pouvez consulter les **AVIS DE DÉCÈS**
sur notre site www.leclaireurprogres.ca

AVIS DE DÉCÈS

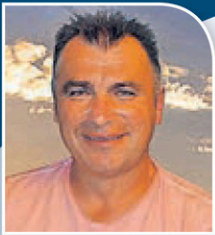


**Monique
Beaulieu Lachance**
(1924 - 2018)

Au Centre intégré de santé et de services sociaux de Chaudière-Appalaches, secteur Beauce, le mercredi 10 octobre 2018, à l'âge de 94 ans et 5 mois, est décédée madame Monique Beaulieu, épouse de feu Philippe Lachance. Elle demeurait à Saint-Georges. Madame Monique Beaulieu sera exposée à la **résidence funéraire Roy & Giguère Inc., 2550, 1re Avenue Saint-Georges (secteur ouest)**, le vendredi 19 octobre à compter de 10h. Le service religieux sera célébré ce même jour, soit le vendredi 19 octobre à 14h en l'église de Saint-Georges (secteur ouest) et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil son fils Claude (Suzie Lagueux) et sa petite fille: Marie-Michelle (Daphné Rock). Elle était la soeur de feu Maria (feu Bernard Mooney), feu Irène (feu Louis Philippe Breton), feu Lucile (feu Maurice Tardif), feu Françoise (feu Théophile Busque), feu Marie-Louis, feu Thérèse (feu Philippe Fluet), feu Aline (feu Lionel Roy), feu Simone (feu Paul Ferland), feu Gustave (feu Juliette Vincent) et feu Pierre (feu Thérèse Chassé). Elle était la belle-soeur de feu Dorila (feu Dolorès Grenier), feu Rosario, feu Herminia (feu René Pelletier), Lucille, feu Rosilda (feu Maurice Bourque), Gisèle (feu Jules Lachance), feu Thérèse (feu Fernand Poulin) et Norma (Jean Caron). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. La famille désire remercier tout le personnel et tous les professionnels du CISSS-CA pour les bons soins prodigués à leur mère. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Santé Beauce-Etchemin, 1515, 17^e Rue, Saint-Georges (Québec), G5Y 4T8.

>162840

REMERCIEMENTS



Dany Rodrigue

Sa fille Léa-Maude; sa mère, madame Laurette Veilleux et son père, monsieur André Rodrigue; ses frères: Mario (Lisette Poulin), Sylvio (Barbara Paquet), René (Brigitte Fontaine) et Paul (Michel Cassista) ainsi que les membres des familles Rodrigue et Veilleux remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **Le Centre funéraire Gérald Cloutier** ainsi que des dons versés à la Fondation Audrey Lehoux lors du décès de monsieur Dany Rodrigue qui demeurait à Saint-Simon-les-Mines, survenu le mercredi 26 septembre 2018 à l'âge de 45 ans et 1 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

>162782

REMERCIEMENTS



Jean-Yves Rodrigue

Son épouse, madame Carmen Mathieu; ses enfants: Danielle (Alain Desjardins), Alain (Manon Constant), Marie-Claude (Bertrand Huot) et Miguel (Kassandra Lacasse); ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles Rodrigue et Mathieu remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **La maison Roy & Giguère Inc.** ainsi que des dons versés à la Fondation Catherine de Longpré lors du décès de monsieur Jean-Yves Rodrigue qui demeurait à Saint-Georges et autrefois à Saint-Jean-de-la-Lande, survenu le samedi 6 octobre 2018 à l'âge de 86 ans et 11 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

>162787

REMERCIEMENTS



Antoinette Lessard

Ses fils André et Serge Côté (Sylvie Drouin) ainsi que les membres des familles Lessard et Côté remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **La maison J. Rosario Chabot** ainsi que des dons versés à la Société canadienne du cancer lors du décès de madame Antoinette Lessard (feu Martin Côté) qui demeurait à Saint-Prospier, survenu le lundi 8 octobre 2018 à l'âge de 75 ans et 8 mois.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

>162781

SINCÈRES CONDOLÉANCES
aux familles éprouvées

REMERCIEMENTS



Réjeanne Lessard

Son époux, monsieur Réjean Mathieu; ses 3 filles: Nancy (Daniel Lauzon), Josée (Daniel Morissette) et Renée (Daniel Côté); ses petits-enfants ainsi que les membres des familles Lessard et Mathieu remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par: **La maison Roy & Giguère Inc.** ainsi que des dons versés au **Relais pour la vie (Société canadienne du cancer)** lors du décès de madame Réjeanne Lessard qui demeurait à Saint-Georges, survenu le samedi 6 octobre 2018 à l'âge de 76 ans et 5 mois. Un merci spécial à Brigitte Vachon et sa famille pour le soutien apporté tout au long de cette épreuve.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

>162788

REMERCIEMENTS



Gilles Bédard

Son épouse, madame Noëlla Grenier; sa mère, madame Oliva Rancourt; ses enfants: Richard, Stéphane, Sandra (Bruno Poulin) et Pierre (Mélicha Moisan); ses petits-enfants ainsi que les membres des familles Bédard et Grenier remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, fleurs, courriels, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance à la liturgie de la parole dirigée par: **Le Centre funéraire Gérald Cloutier** ainsi que des dons versés à la Fondation Catherine de Longpré lors du décès de monsieur Gilles Bédard qui demeurait à Saint-Philibert et autrefois de Saint-Côme-Linière, survenu le vendredi 5 octobre 2018 à l'âge de 73 ans et 1 mois. Un grand merci à notre grande famille qui a pris bien soin de lui et au personnel de la Maison Catherine de Longpré pour les excellents soins prodigués.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels.

>162784

1^{er} ANNIVERSAIRE



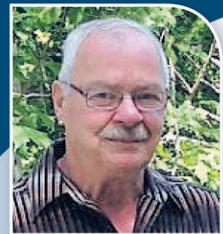
Jacques Duval

Parents et amis, à l'occasion du premier anniversaire du décès de notre cher Jacques, en octobre, vous êtes invités à vous joindre à nous pour une messe en sa mémoire. Cette célébration se tiendra en l'église Saint-François de Beauceville, le dimanche 21 octobre à 9h. Merci pour vos prières, vos pensées ou votre présence.

Luce Cloutier, son épouse, et ses enfants, Diane, Marie, Louis, Jocelyne, André, France, Serge et Denys Duval.

>162727

2^e ANNIVERSAIRE



Thomas Giroux

Déjà 2 ans! Pour nous, c'est comme si tu nous avais quittés hier pour cette nouvelle vie.

Ce repos tu l'as bien mérité, mais pour nous qui t'aimons, cela est arrivé trop vite. Ton visage, ta voix et ton sourire sont gravés à jamais dans nos cœurs. Saches que tu nous manques et que nous t'aimons beaucoup.

Nous te demandons de continuer à veiller sur nous de là-haut.

En ta mémoire, une messe 2e anniversaire sera célébrée le 21 octobre à 9h en l'église de Saint-Zacharie et le même jour à 10h30 en l'église de Saint-Georges Ouest. Parents et ami (es) sont invités à se joindre à nous pour cette célébration.

La famille Poulin (Danielle)

>156636

5^e ANNIVERSAIRE



Yvon Paquet

Le 29 octobre 2013, il y a déjà 5 ans que tu fermais doucement les yeux. Malgré notre déchirement notre douleur s'est alors faite discrète, comme tu le souhaitais. Seule la pensée de la fin de tes souffrances nous a aidés à surmonter ce vide laissé par ton départ. Pourtant, tu nous manques encore tellement. Que de fois, nous aimerions te faire part de nos joies, de nos projets... mais malgré tout, nous sommes persuadés que tu jettes toujours un coup d'œil! Continue d'être notre ange gardien. Avec toute notre tendresse et pour toujours. En ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le 24 octobre à 19h en l'église de Saint-Côme-Linière. Parents et amis (es) sont invités à se joindre à nous pour cette célébration.

Sylvie et les enfants

>162425

Les Canadiennes abordent un nouveau visage

SÉBASTIEN ROY

sebastienroy@leclaireurprogres.ca

HOCKEY. Les Canadiennes de Montréal abordent un nouveau visage en ce début de saison dans la Ligue canadienne de hockey féminin (LCHF).

Douze joueuses de l'édition 2017-18 ont quitté au cours de l'été, dont Cathy Chartrand, Noémie Marin et Emmanuelle Blais, qui ont toutes annoncé leur retraite. «Nous avons de gros souliers à chausser, mais elles nous ont tout montré. Ce sera à nous de suivre leurs pas en espérant les rendre fières», a commenté la capitaine des Canadiennes, Marie-Philip Poulin, quelques jours avant le début de la saison contre l'Inferno de Calgary, un match qui s'est terminé par la marque de 2-1 en faveur des Canadiennes. Les deux équipes s'affrontaient à nouveau dimanche et l'Inferno l'a emporté 3-1. Marie-Philip a amassé une aide.

La Beucevilloise se dit excitée de commencer cette nouvelle saison. «Nous avons un nouveau groupe, mais c'est une belle équipe. La parité sera forte et il faudra prendre un match à la fois», a-t-elle mentionné à propos de cette nouvelle saison.

L'équipe pourra toutefois compter sur plusieurs joueuses de talent pour prendre la relève, dont Hilary Knight, qui en sera à sa première saison complète à Montréal après avoir joué trois parties, dont deux en séries éliminatoires, avec Montréal.

«On veut jouer avec les meilleures. Elle apporte beaucoup, c'est une très bonne joueuse. On sait tous qu'il y a une grande rivalité entre le Canada et les États-Unis, mais cette saison, nous porterons le même chandail, celui des Canadiennes», a-t-elle ajouté.

La Beuceronne devra voyager jusqu'en Chine cette saison, où évolue le KRS Vanke Rays de Shenzhen. Bien que la formation chinoise en soit à une deuxième saison dans la LCHF, la Beuceronne évoluait avec la formation nationale canadienne l'année dernière puisque c'était une année olympique. «Elles ont une très bonne équipe. Il faudra s'ajuster au décalage horaire. C'est une belle expansion et on espère pouvoir

faire grandir le hockey féminin à travers ça», a-t-elle indiqué.

Le hockey féminin continue de progresser à l'échelle internationale selon Marie-Philip Poulin. «Il y a de plus en plus de jeunes filles qui veulent jouer au hockey. On voit aussi que les équipes aux Olympiques ne cessent de s'améliorer. Il y a de plus en plus d'engouement pour le hockey féminin», affirme-t-elle.

Elle incite d'ailleurs les gens à venir les voir jouer à leur nouveau domicile, la Place Bell, située à Laval. «Prenez la chance de venir nous voir jouer. De plus, la présence des médias et de la télévision pourraient vraiment nous aider à faire grandir le sport encore davantage», a-t-elle poursuivi. D'ailleurs, le réseau Sportsnet devrait diffuser quelques parties au cours de la saison.

LA COUPE DES QUATRE NATIONS

La Beucevilloise sera l'une des deux Québécoises, avec sa coéquipière des Canadiennes, Mélodie Daoust, à représenter le pays lors de la Coupe des quatre nations, une compétition internationale qui regroupe le Canada, les États-Unis, la Finlande et la Suède. L'événement aura lieu du 6 au 10 novembre à Saskatoon, en Saskatchewan.

STATISTIQUES

BRIDGE

BEUCEVILLE

RÉSULTATS du 10 octobre 2018

18,5 tables

NORD-SUD • SECTION A

Alain Veilleux, Gaëtan Boulanger	61,11
Solange Poulin, Robert Lévesque	59,72
Marc-André Moreau, Michel Poulin	56,02

EST-OUEST • SECTION A

Cédric Drouin, Gabriel Poulin	57,87
Carol Grenier, Jules Boucher	57,41
Gilles L'Heureux, Mathilde Poulin	55,79

NORD-SUD • SECTION B

Gaston Lachance, Pierrette Godier	54,23
Richard Poulin, Denyse Poulin	53,44
Hugues Groleau, Lise Carette	53,44

EST-OUEST • SECTION B

Jason Carrier, Georges Pelletier	63,69
Hélène Gagnon, Yvon Desrochers	57,74
Jacques Lessard, Jules Caron	52,38



Marie-Philip Poulin a été nommée la capitaine des Canadiennes le 12 octobre.

(Photo L'Éclaireur-Progrès - Archives)

OSEZ | réseauter • rêver • développer



LA CHAMBRE
DE COMMERCE
DE SAINT-GEORGES

vous présente



Au Bout du Fil CR inc.

Secteur d'activités

Télémarketing

Produits et services

Sollicitation téléphonique,
prise de rendez-vous et
développement des affaires.



Christian Rodrigue

Président-directeur général

Au Bout du Fil CR inc.

Téléphone : 418.222.6354

Membre depuis plus de 10 ans

christian.rodrigue@auboutdufilcr.com

Merci à nos précieux partenaires



AVIS DE DÉCÈS



Marc Turgeon
(1956-2018)

À sa résidence, le 13 octobre 2018, à l'âge de 62 ans et 6 mois, est décédé M. Marc Turgeon, fils de feu Roland Turgeon et de feu Cécile Moreau et époux de M^{me} Sylvianne Quirion, demeurant à St-Georges et natif de St-Gédéon, Bce. La famille accueillera parents et amis au Centre Funéraire Jacques & Fils 102, 1ère Avenue Nord, St-Gédéon, Bce le vendredi 19 octobre 2018 de 13:30h à 16:30h et de 19h à 22h et le samedi 20 octobre 2018 à compter de 9h. Les funérailles auront lieu le samedi 20 octobre 2018 à 11h en l'église de St-Gédéon. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial à une date ultérieure.

Outre son épouse, M. Marc Turgeon laisse dans le deuil sa fille : Marie-Pier (Pierre-Luc Paradis) ; son petit-fils adoré : Kaleb ; ses frères et sœurs : Alain (Yvette Roy), Jacinthe (Benoit Dupont), Line, Pierre (Nicole Gilbert), Christine, Colette (Gaëtan Hamel), Judith (Pierre Bolduc) ; ses beaux-parents : feu Léopold Quirion (feu Rose-Marie Quirion) ; ses beaux-frères et belles-sœurs : Claude Quirion (Clémence Lachance), Georges, Paul-André (Louiselle Pelchat), feu Gabriel (Francine Drouin), feu Raymond, Raymonde (Jean Paquet), Carméline (André Quirion), Constance (Ghislain Poirier), Hélène (Jocelyn Tanguay). Il laisse également plusieurs oncles, tantes, neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis. Vos témoignages de sympathies à la famille peuvent se traduire par des dons à la Société Canadienne du Cancer, 3330, rue King Ouest Sherbrooke, J1L 1C9



COUP DE POUCE DE *Nadine*

Vous manquez de temps pour faire vos propres conserves maison? Les chefs des Pères Nature en cuisinent pour vous : conserves de concombres marinés, navets pour les shish taouk, choucroute en accompagnement des merguez, etc. Aucun agent de conservation, que du bon!

Prix spéciaux en vigueur du 18 au 24 octobre 2018

FRUITS & LÉGUMES

POMMES
McIntosh, Spartan, Cortland et Lobo
Québec
97¢ /lb

ORANGES SANS PÉPINS
Afrique du Sud
3\$ /pqt de 8

ANANAS JUMBO
Costa Rica
2 POUR 6\$

PATATES ROUGES
10 lbs
Québec
2.97\$ ch.

POIRES BARTLETT
États-Unis
1.29\$ /lb

CHAMPIGNONS BLANCS
8 oz
Canada
2 POUR 4\$

LAITUE POMMÉE « ICEBERG »
Québec
97¢ ch.

RAISINS ROUGES « TIMCO »
États-Unis
2.59\$ /lb

CHOU VERT
Québec
49¢ /lb

GOUSSES D'AIL
Québec
2.99\$ /100 g

POISSONNERIE

12.99\$ /lb Frais!
FILET DE SAUMON DE L'ATLANTIQUE
N.-B.

SAUCE AU VIN BLANC OU FROMAGE DE CHÈVRE
250 ml
2.99\$ ch.

CREVETTES MIRABEL 31/40
Non cuites, papillons
24.95\$ /sac 2 lbs

HÛÎTRES LUCKY LIMES
I.-P.-É.
15.99\$ /la douzaine

BOUCHERIE

POITRINES DE POULET DÉOSSÉES
6.48\$ /lb

ROSIF FRANÇAIS
5.99\$ /lb

SAUCISSES PORC ET BŒUF
4.99\$ /lb

CÔTELETTES DE PORC AVEC OS
2.99\$ /lb

BŒUF HACHÉ EXTRA-MAIGRE
5.99\$ /lb

TRAITEUR

PAIN DE VIANDE FAMILIAL SAUCE NAPOLITAINE
Pour 4 à 5 pers.
16.50\$ ch.

LASAGNE FAMILIALE
Pour 4 à 6 pers.
20.95\$ ch.

ÉPICERIE

RISE KOMBUCHA
414 ml
2 POUR 6\$

HUILE D'OLIVE ÉMILE NOËL BIOLOGIQUE
1 litre
14.99\$ WOW! ch.

CHARCUTERIE

1.99\$ /100 g
JAMBON CUIT AUTHENTIQUE LAFLEUR

2.89\$ /100 g
POITRINE DE DINDE MONTREALAISE

4.69\$ /pqt de 6
EGG ROLLS

FROMAGERIE

2.99\$ /100 g WOW!
RACLETTE DU QUÉBEC

2.69\$ /100 g
SAINT-PAULIN ANCO

3.99\$ /100 g
SAUVAGINE

BOULANGERIE

4.99\$ ch.
PAIN DE SAISON
Citrouille ou pommes et caramel

4.79\$ ch.
GÂTEAU ROULÉ À LA FRAMBOISE OU AUX BLEUETS